

KIR

- Kirouac Jérémie, farine préparée, self raising flour, Sutherland 8
- Kirouac Joseph, journalier, laborer, Kirouac 174
- Kirouac L. Alphonse, assistant secrétaire trésorier de la Société de Prêts et Placements, Du Roi 413
- Kirouac Mlle Flore, Côte d'Abraham 7
- Kirouac Mme Joseph, Kirouac 175
- Kirouac Mme veuve Ambroise, femme de peine, charwoman, Artillerie 92
- Kirouac Mme veuve Michel, Des Prairies 127
- Kirouac Napoléon, cordonnier, shoemaker, Nelson 54
- Kirouac Napoléon, de F. Kirouac & Fils, du Roi 157
- Kirouac Pierre, Latourelle 9
- Kissel Henry, Massue 92
- Klenberg Jean, colporteur, pedler, St Paul r 327
- Klimeberk John, peddler, colporteur, Des Fossés 26
- Knowles Charles, stevedore, arrimeur, Artillery 28
- Knox Mrs widow John, Champlain 325
- Knox William, barber, barbier, Champlain 36
- Krieger George, annuitant, rentier, Des Commissaires 47
- Kuhring Carl**, merchant tailor, clothier and general outfitter, marchand-tailleur et drapier, Garneau 48-50
- Kuhring James, Garneau 48

L

- Labadie L. Alfred, commis-marchand, salesman, Richelieu 166
- Labadie P. A., comptable à la Banque du Peuple, accountant, rés Lévis
- La Banque Nationale**, P. Lafrance, caissier, St Pierre 77
- La Banque du Peuple**, P. B. Dumoulin, gérant, St Pierre 72; Succursale St Joseph 197 (voir annonce, page 9)
- La Banque Jacques-Cartier**, N. Dion, jr., gérant, manager, St Valier 769
- Labat Gaston P., Hospital sergeant, Citadelle de Québec
- Labatt's Celebrated Ales and Stout, N. Y. Montreuil, agent, St Paul 277
- Labbé Alexandre, cordonnier, shoemaker, Falardeau 10
- Labbé Alfred, commis, clerk, St François 138
- Labbé Alphonse Désiré, marchand, merchant, St Valier 735
- Labbé Amable, peintre, painter, Ste Catherine 3
- Labbé Ernest, journalier, laborer, St Valier 866
- Labbé Ferdinand, charpentier, carpenter, De la Reine 236
- Labbé François-Xavier, conducteur de malle, mail conductor, D'Aiguillon 124
- Labbé François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 149
- Labbé François-Xavier, cocher, coachman, St Roch 53
- Labbé Jean, charretier, carter, Des Fossés 19
- Labbé Joseph**, thé et café, tea and coffee, St Joseph 246-248
- Labbé Joseph, cordonnier, shoemaker, Talon 13
- Labbé Joseyh, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 151
- Labbé Joseph, journalier, laborer, Richardson 224
- Labbé Joseph O., commis-voyageur, commercial traveller, St Augustin 5
- Labbé Louis, cordonnier, shoemaker, D'Iberville 27
- Labbé Michel, porteur de biscuit, biscuit driver, Conroy 40
- Labbé Mme Isidore, Des Fossés 19
- Labbé Mme Olivier, Arago 251
- Labbé Mme Pierre, Fleurie 82
- Labbé Mme Pierre, Aqueduc 98
- Labbé Pierre, batelier, boatman, Champlain 695
- Labbé Pierre, charpentier, carpenter, Richardson 224
- Labbé Pierre J. G., Fleurie 90
- Laberge Alphonse, commis-marchand, salesman, Richardson 45
- Laberge Arthur, entrepreneur-menuisier, master joiner, De la Reine 91
- Laberge Auguste, entrepreneur menuisier, master joiner, De la Reine 93
- Laberge Charles Joseph, commis de banque, bank clerk, Victoria 84

JOS. GILBERT, SHOEMAKER }  
 CORDONNIER }  
 318-320 ST. JOHN STR., }  
 { FINE AND MEDIUM SHOE  
 LARGE ASSORTMENT AT LOW PRICES.

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** { Fonds Accumulés . . . \$50,807,727.07  
**INSURANCE COMPANY** { Fonds placés au Canada . . . 4,432,752.00  
 { John Laird, AGENT, 113 rue ST-PIERRE, Québec

Laberge Edouard, peintre, painter, Ste Cécile 21

**Laberge Dr Elzéar**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Du Pont 130

Laberge François, forgeron, blacksmith, St Valier 791, rés Montcalm 15

Laberge Jean, batelier, boatman, de l'Eglise 144

Laberge Jean, épicier, grocer, Kirouac 58, rés Victoria 84

Laberge Joseph, charretier, carter, Richardson 337

Laberge Joseph, plombier, plumber, Du pont 134, res. Richardson 52

Laberge Mlle Georgiana, couturière, seamstress, Bagot 1

Laberge Mlle Marguerite, St Jean 465

Laberge Mlle Scholastique, Ste Claire 45

Laberge Mme Charles, Sauvageau 79

Laberge Mme François, St Patrick 152

Laberge Mme Isidore, Franklin 21

Laberge Mme Joseph O., Richardson 45

Laberge Mme veuve Etienne, Ste Cécile 21

**Laberge M. Philéas**, notaire et assistant maître de Poste, St Jean 439

**Laberge Narcisse**, épicier, grocer, Du Pont 128-132

Laberge Octave, snr., épicier, grocer, St Ambroise 109

Laberge Octave, boucher, butcher, Demers 76

Laberge Philéas, épicier, grocer, Bédard 53

Laberge Victor, cordonnier, shoemaker Franklin 21

**Laberge Victor**, notaire et commissaire de la Cour Supérieure, notary, Du Pont 151, rés. De la Reine 93

Labonté Edmond, menuisier, joiner, Boisseau 94

Labonté Joseph, menuisier, joiner, Des Commissaires 70

Labranche Albert, menuisier, joiner, Parent 100

Labranche Delphat, ferblantier, tinsmith, St Olivier 91

Labranche Hubert, chauffeur, stoker, DeVarenes 22

Labranche Mme veuve N., Ste Famille 3

Labranche Philippe, collecteur, collector, Dorchester 168

Labranche Pierre, menuisier, joiner, Bayard 129

Labranche Robert, journalier, laborer, Grant 161

Labrecque Augustin, huissier, bailiff, O'Connell 51

Labrecque, Prince Edouard 107

Labrecque Dr Louis, St Jean 449

Labrecque Elzéar, St Valier 569

Labrecque Ferdinand, maison de pension, boarding house, Champlain Market place 10 et Sous-le-Fort 15 ; marchand de chaloupe, Dalhousie 119

**Labrecque Francis**, tanneur, corroyeur et marchand de laine ; tanner, currier, and dealer in pulled wool, St Valier 505-509

Labrecque Godefroi, commerçant, trader, Berthelot 26

Labrecque Joseph, épicier, grocer, Carillon 30

Labrecque Jérémie, cordonnier, shoemaker, De Tracy 11

**Labrecque Joseph E.**, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St François 156, rés. 140

Labrecque M. A., inspecteur de la Banque Nationale, Artillerie 99

Labrecque Mlle Esther, Du Pont 35

Labrecque Mme Alexis, St Valier 569

**Labrecque Mme Jérôme**, modiste, milliner, St Jean 31, rés. 29

Labrecque Mme veuve Joseph, Des Fossés 243

Labrecque Napoléon, journalier, laborer, St Valier 461

Labrecque Napoléon, journalier, laborer, De la Reine 200

Labrecque Pierre, messenger, messenger, Ferland 14

Labrecque Pierre, charron, wheelwright, Parent 22-24

Labrecque Pierre, teinturier, dyer and fur dresser, St Félix 15

Labrecque Théodore, corroyeur, currier, Voltigeurs 31

Labrecque Thomas, charretier, carter, St Olivier 316

**Labrègue & Bélanger**.—Cyprien Labrègue & P. E. Emile Bélanger—  
notaires et agents d'immeubles, notaries and estate agents, Buade 18

Labrègue Charles, charpentier, carpenter, Hermine 66

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** (Total Assets . . . \$50,807,727.07  
INSURANCE COMPANY (Invested in Canada . . . 4,432,752.00  
{ John Laird, AGENT, 113 St. PETER Str., Quebec

SCOTTISH UNION & NATIONAL INS. CO. { Assets:  
\$39,109,332.64  
T. H. MAHONY } 78 ST. PETER STREET  
AGENT TELEPHONE 627.

**JAMES PERRY,** Cabinetmaker and Upholsterer. } 215 ST. PAUL STREET }  
 Ebeniste et Tapissier. } QUEBEC }  
 Bed-room furniture. }  
 Ameublement de chambre à coucher. }

LAB

LAO

- Labrègue Cyprien**, notaire, notary, procureur de la Fabrique Notre-Dame de Québec, et de Labrègue & Bélanger, Buade 18, res. 20
- Labrègue Cyrille, jnr., doreur, gilder, Sauvageau 67
- Labrègue Cyrille, snr., laitier, milkman, Sauvageau 61
- Labrègue Eusèbe, commis voyageur, commercial traveller, Du Roi 129
- Labrègue Georges, charretier, driver, Chénier 29
- Labrègue Jacques, cordonnier, shoemaker, Dollard 29
- Labrègue Laurent, journalier, laborer, St Ignace 11
- Labrègue Mme Charles, Hermine 66
- Labrègue Mme Damase, Des Fossés 161
- Labrie Ferdinand, tailleur, tailor, St Pierre 9
- Labrie François-Xavier, commis-marchand, salesman, St Pierre 9
- Labrie Joseph, commis, clerk, Arago 35
- Labrie Joseph, journalier, laborer, St Ignace 42
- Labrie Magloire, journalier, laborer, St Ignace 42
- Labrie Mme veuve Prosper, Arago 28
- Labrie N. J. Octave, journaliste, journalist, Des Commissaires 116
- Labrie Odilon, teneur de livres, book-keeper, Notre-Dame-des-Anges 119
- La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec**, L. C. Marcoux secrétaire-trésorier, secretary-treasurer, St Jean 21; succursale à St Roch, V. Robitaille, comptable, accountant, St Joseph 73
- La Canadienne, Cie d'assurance sur la vie, J. Enoch Lepage, agent, Richelieu 114½
- Lacasse Albert, limeur de scie, sawfiler, Châteauguay 50
- Lacasse Alfred, messenger, messenger, St Gabriel 35
- Lacasse Arthur, cordonnier, shoemaker, Ste Claire 9
- Lacasse Damase, sergent de police, sergeant of police, Fleurie 152
- Lacasse David, percepteur des quais Renaud, St André 61, res. St Paul 140
- Lacasse Eugène, cordonnier, shoemaker, De la Reine 259
- Lacasse Joseph, charretier, carter, Talon 11
- Lacasse Joseph, émouleur, sawfiler, St Patrick 102
- Lacasse Joseph, typographe, typographer, St Gabriel 29
- Lacasse Léon, horloger, jeweller, Scott 29
- Lacasse Louis, émouleur, sawfiler, De la Couronne 25, res. De l'Eglise 6
- Lacasse Mme veuve Ignace, St Eustache 88
- Lacasse Napoléon, professeur, professor, St Gabriel 33
- Lacasse P. Calixte, de P. E. Poulin & Cie., St Jean 455
- Lacasse Téléphore, épicier, grocer, Ste Claire 7
- Lacasse Victor, typographe, typographer, Ste Claire 9
- Lacasse Zéphirin, menuisier, joiner, Du Roi 398
- Lacey Mrs widow Patrick, Little Champlain 76
- Lachaine dit Jolicœur François, menuisier, joiner, Notre-des-Anges 86
- Lachaine George, commis-marchand, salesman, Richardson 147
- Lachaine Mme veuve François, M., Ste Hélène 75
- Lachance A., révérend, vicaire à St Roch, St Joseph 158
- Lachance Achille, ferblantier, tinsmith, St Jean 76
- Lachance A. L., commis, clerk, pension, Ste Famille 48
- Lachance Apollinaire, cordonnier, shoemaker, Richardson 266
- Lachance Aristide, horloger, watchmaker, D'Aiguillon 249
- Lachance Arthur, commis-marchand, salesman, Richardson 103
- Lachance Casimir, charpentier, carpenter, Richardson 39
- Lachance Christophe, journalier, laborer, Des Commissaires 97
- Lachance Cléophas, tailleur en cuir, leather cutter, Letellier 4
- Lachance Edmond, ferblantier, tinsmith, Montcalm 105
- Lachance Edouard, journalier, laborer, Champlain 739
- Lachance Edouard, menuisier, joiner, Champlain 705
- Lachance Elzéar, couvreur, roofer, Arago 347
- Lachance Félix, ingénieur, engineer, Ste Marguerite 50
- Lachance Ferdinand, charpentier, carpenter, St Thérèse 83
- Lachance Ferdinand, charpentier, carpenter, Du Roi 465
- Lachance François, charretier, carter, St Olivier (prolongement)
- Lachance François M., grain, flour, rés. Du Roi 107

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
**INSURANCE COMPANY**

Fonds Accumulés . . . \$50,807,727.07  
 Fonds placés au Canada . . . 4,432,752.00  
 John Laird, AGENT, 113 rue St-Pierre, Québec

- Lachance François-Xavier, commis, clerk, St François 259  
 Lachance François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Hermine 247  
 Lachance François-Xavier, épicier, grocer, Bayard 187-189  
 Lachance François-Xavier, forgeron, blacksmith, Richelieu 46-48  
 Lachance Gabriel, boulanger, baker, Bayard 142-144  
 Lachance Gabriel, épicier, grocer, Franklin coin Victoria 133-135  
 Lachance Gaudias, ferblantier, tinsmith, De la Couronne 139  
 Lachance Gaudias, commis-marchand, salesman, De la Reine 255  
 Lachance Gaudias, ferblantier, tinsmith, Massue 36  
 Lachance Georges, corroyeur, currier, Arago r 330  
 Lachance Herménégilde, cordonnier, shoemaker, Laberge 19  
 Lachance Hubert, boucher, butcher, Richardson 295  
 Lachance Hubert, charpentier, carpenter, De la Reine 154  
 Lachance Ignace, journalier, laborer, Durocher r 116  
 Lachance Jean, cordonnier, shoemaker, De la Reine 217  
 Lachance Jean, charpentier, carpenter, Des Commissaires 135  
 Lachance Jean, tailleur en cuir, leather cutter, De la Reine 395  
**Lachance J. Honoré**, teneur de livres, et financier de la Dominion Shoe Co., bookkeeper Richardson 135  
 Lachance Joseph, calfat, caulker, Des Commissaires 161  
 Lachance Joseph, employé civil, civil service clerk, Ste Cécile 46  
 Lachance Joseph, gardien de nuit, night watchman, St Valier 312  
 Lachance Joseph, épicier, grocer, St Germain 160  
 Lachance Joseph, boulanger, baker, Franklin 70  
 Lachance Joseph, mouleur, moulder, Avenue Taschereau 80  
 Lachance Joseph, pilote, pilot, Boulevard Langelier 38  
 Lachance Joseph, jnr, commis-marchand, salesman, De la Chapelle 167  
 Lachance Joseph, inspecteur des travaux du hâvre, St Joseph 432  
 Lachance Joseph, T., commis, clerk, St Jean 56  
 Lachance Louis, maçon, mason, St Patrick 108  
 Lachance Louis, corroyeur, currier, Arago 311  
 Lachance Louis, gardien, caretaker, Ste Thérèse 84  
 Lachance Louis, boulanger, baker, Des Commissaires 42  
 Lachance Louis, hôtel, Buteau 9 et St André 95  
 Lachance Louis, de Généreux & Lachance, De la Couronne 127  
 Lachance Mlle Joséphine, blanchisseuse, laundress, Du Roi 282  
 Lachance Mlle Léa, couturière, seamstress, Du Roi 67  
 Lachance Mlle Rebecca, couturière, seamstress, Ste Claire 19  
 Lachance Mme Adolphe, Ste Marguerite 73  
 Lachance Mme Claude, Richardson 135  
 Lachance Mme Louis, blanchisseuse, laundress, Prince Edouard 217  
 Lachance Mme veuve George, Champlain 922  
 Lachance Napoléon, cordonnier, shoemaker, Signal 100  
 Lachance Napoléon, forgeron, blacksmith, Richelieu 48  
 Lachance Napoléon, tanneur, tanner, Richardson 353  
 Lachance Narcisse, journalier, laborer, Châteauguay 56  
 Lachance Nazaire, épicier, grocer, Massue 132, res. Bayard 60  
 Lachance Norbert, journalier, laborer, Arago 337  
 Lachance Olivier, charpentier, carpenter, St Luc 55  
 Lachance Olivier, forgeron, blacksmith, De la Chapelle 128-130  
 Lachance Onésime, forgeron, blacksmith, Richelieu 71  
 Lachance Onésime, cordonnier, shoemaker, De la Reine 212  
 Lachance Paul, pilote, pilot, commandant ss. *Polino*, res. St Jean, Isle Orléans  
 Lachance Paul, ouvrier en bouilloire, boilermaker, Prince Edouard 218  
 Lachance Paul, pilote, pilot, Ste Marguerite 146  
 Lachance Philéas, épicier, grocer, St Germain 132  
 Lachance Philéas, ferblantier, tinsmith, St Paul 151, res. Sous-le-Cap 3  
 Lachance Pierre, ébéniste, cabinetmaker, Bedard 141  
 Lachance Pierre, calfat, caulker, Ste Thérèse 92  
 Lachance Pierre, cordonnier, shoemaker, Dollard 22  
 Lachance Pierre, ouvrier en bouilloires, boilermaker, Champlain 757

LANCASHIRE INS. CO. OF MANCHESTER, ENGLAND } J. B. MORISSETTE } Vol. { Capital:  
 AGENT GÉNÉRAL, 82 RUE ST-Pierre, Québec. } 275 } \$15,000,000

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** { Total Assets . . . : \$50,807,727.07  
**INSURANCE COMPANY** { Invested in Canada : 4,432,752.00  
 { John Laird, AGENT, 113 St. PETER Str., Québec

JOSEPH GILBERT, SHOEMAKER }  
 CORDONNIER }  
 318-320 ST. JOHN STR., }  
 QUÉBEC }  
 LARGE ASSORTMENT AT LOW PRICES }  
 FINE AND MEDIUM SHOE

LAC

LA

- Lachance Rosario**, gérant chez Mme S. Bédard, bijoutier et horloger, jeweller and watchmaker, St François 151
- Lachance Théodule, cordonnier, shoemaker, Dollard 99
- Lachance Thomas, journalier, laborer, Prince Edouard r 225
- Lachance Ulric, bijoutier, jeweller, pension St Joseph 43
- Lachance Vildoc, journalier, laborer, Ste Hélène 47
- Lachance William, cordonnier, shoemaker, Parent 10
- Lacombe Arthur, charretier, carter, Ste Marguerite r 81
- Lacombe C. Alexis, de Lacombe, D'Auteuil & Cie., pension Du Pont 144
- Lacombe, D'Auteuil & Cie.**,—C. Alexis Lacombe & P. C. D'Auteuil, sr., —Grand Union Clothing Co., St Joseph 124
- Lacombe Edouard, journalier, laborer, Ste Cécile r 88
- Lacombe Edouard, journalier, laborer, Du Pont 192
- Lacombe Jean-Baptiste, charretier, carter, Bagot 18
- Lacombe Jean-Baptiste, sr, charretier, carter, Ste Marguerite r 79
- Lacombe Joseph, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 204
- Lacombe Joseph, cordonnier, shoemaker, Smyth 45
- Lacombe Léon, journalier, laborer, St Sauveur r 4
- Lacombe Mlles Catherine et Louise, Des Fossés 119
- Lacombe Napoléon, ferblantier, tinsmith, Stewart 10
- Lacombe Ovide, journalier, laborer, Fontaine 16
- Lacombe Philéas, journalier, laborer, Morin 102
- Lacombe Pierre, charretier, carter, Artillerie 16
- La Compagnie de Gaz combustible**, E. J. Angers, secrétaire, St Pierre 12
- La Compagnie des Mines d'or DeLéry, Hamel, Tessier & Tessier agents, Côte de la Montagne 116
- La Corporation des Pilotes**, F. X. Dion, trésorier, Dalhousie 105
- Lacroix Charles, tailleur en cuir, leather cutter, Parent 86
- Lacroix Charles, sellier, saddler, St Félix 2
- Lacroix Cyprien, peintre, painter, De la Reine 81
- Lacroix Cyprien, tailleur, tailor, De la Reine 81
- Lacroix Damase, charpentier, carpenter, Arago 369
- Lacroix Edouard, rentier, Grande Allée 59
- Lacroix Félix, débit de tabac, tobacconist, St Valier 766
- Lacroix François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Franklin 153
- Lacroix George, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 58
- Lacroix Jean-Baptiste, couvreur, roofer, Ste Thérèse 60
- Lacroix Joseph, charretier, carter, Bayard 133
- Lacroix Joseph Napoléon, cordonnier, shoemaker, Franklin 104
- Lacroix Joseph Cyprien, commis-marchand, salesman, De la Reine 81
- Lacroix Mlle J., modiste, dressmaker, Scott 62
- Lacroix Mme François V., pension, De la Reine 91
- Lacroix Mme veuve Elzéar, Scott 62
- Lacroix Pierre, journalier, laborer, Champlain 764
- Lacroix Pierre, charpentier, carpenter, Montcalm 51
- Lacroix Simon C., commis acheteur, buying clerk, De l'Eglise 128
- Lacroix Wincelas, barbier, barber, Des Fossés 167-169
- Ladies Protestant Home, Miss Arnot, matron, Grande Allée 275
- Laflamme Alphonse, charretier, carter, Napoléon 162
- Laflamme André, boulanger, baker, De l'Eglise 111
- Laflamme Cyrille, porteur de pain, bread driver, St Joseph 257
- Laflamme Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Grant 63
- Laflamme François, boulanger, baker, St Joseph 257
- Laflamme François-Xavier, journalier, laborer, Du Roi 337
- Laflamme F.-X., vaisselle, earthenware, St Joseph 98-100, rés. Dorchester 97
- Laflamme Honoré, cordonnier, shoemaker, Falardeau 27
- Laflamme Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Signai 78
- Laflamme Joseph, tanneur, tanner, Signai 49
- Laflamme Joseph, boulanger, baker, Charest 44
- Laflamme révd J. C. K., professeur à l'Université Laval

**NORTH BRITISH & MERCANTILE INSURANCE COMPANY** (Fonds Accumulés - - - \$50,807,727.07  
 (Fonds placés au Canada - 4,432,752.00  
 (John Laird, AGENT, 113 rue ST-PIERRE, Québec

- Lafamme Wilfrid, tailleur en cuir, leather cutter, Signai r 45  
 Lafleur Edmond, charron, wheelwright, d'Aiguillon 68  
**Lafleur George**, buanderie et teinturerie à vapeur Canada Steam Laundry, scouring and dyeing works. Telephone 837. Elgin 17  
 Lafleur Joseph, sellier, saddler, St Nicolas 39-41  
 Lafleur Romuald, menuisier, joiner, St Olivier 173  
 Lafond C. Napoléon, garde-magasin, storeman, Colomb 113  
 Lafond Joseph, garde-magasin, storeman, Charest r 37  
 Lafond Pierre, commerçant, trader, De l'Eglise 30  
 Lafontaine Adjutor, tailleur, tailor, Ste Hélène 58  
 Lafontaine H. M. A., commis-marchand, salesman, Du Roi 427  
 Laforce Antoine, charretier, carter, Scott 33  
 Laforce Antoine, Ste Cécile r 46  
 Laforce Elzéar, tailleur de pierre, stonecutter, Plessis 18  
 Laforce Frédéric, charretier, carter, Ste Cécile r 46  
 Laforce Isidore, journalier, laborer, St Gabriel 99  
 Laforce Mme veuve Narcisse, jur, du Fort 6  
 Laforce Mme veuve Narcisse E., snr, Du Fort 6  
 Laforce Pierre, tailleur de pierre, stonecutter, St Joseph 308-310, res. Plessis 7  
 Laforme François, Colomb 288  
 Laforme Joseph, charretier, carter, Ste Marguerite 60  
 Laforme Joseph, menuisier, joiner, Colomb 285  
 Laforte Alexandre, cordonnier, shoemaker, Parent 114  
 Laforte François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 72  
 Laforte Joseph, cordonnier, shoemaker, Massue 214  
 Laforte Mme veuve Edouard, Signai 81  
 Laforte Pierre, cordonnier, shoemaker, De l'Eglise 17  
 Laframboise Wilfrid, pâtissier, confectioner, St Sauveur 6, pension St Joseph 412  
 Lafrance Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Valier 755 rés. Sauvageau 74  
**Lafrance Ambroise A.**, orfèvre en argent et en or, silver and goldsmith, Du Palais 25, res. Laval 14  
 Lafrance Ambroise R., commis, clerk, Côte d'Abraham 172  
 Lafrance Arthur, cordonnier, shoemaker, Charest 192  
 Lafrance Arthur, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 66  
 Lafrance C. Alfred, notaire, notary, de Gauvreau & Lafrance, St Jean 411  
 Lafrance Charles, joaillier, jeweller, Letellier 8  
**Lafrance C. J. L.**, trésorier de la cité, city treasurer, City Hall, St Louis 76, res. Côte d'Abraham 91  
 Lafrance Clovis, journalier, laborer, Prince Edouard 48  
 Lafrance Cyrille, charpentier, carpenter, Massue 101  
 Lafrance dit Pinel Joseph, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 199  
 Lafrance Edouard, cordonnier, shoemaker, St Augustin 53  
 Lafrance Elzéar, boulanger, baker, Richelieu 238  
 Lafrance Ernest, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 403  
 Lafrance F. A. Gaspard, comptable, accountant, St Louis 76  
 Lafrance Ferdinand, boucher, butcher, Joliette 25  
 Lafrance Ferdinand, charpentier, carpenter, Victoria 111½  
 Lafrance Ferdinand, journalier, laborer, Richelieu 81 r 1  
 Lafrance François, charretier, carter, Daulac 21  
 Lafrance François-Xavier, cocher, coachman, Scott 108  
 Lafrance François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Morin 20  
 Lafrance George, corroyeur, currier, Arago 330  
 Lafrance George, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 178  
 Lafrance George, jur., relieur, bookbinder, St Jean 216  
**Lafrance George A.**, snr., relieur et régleur, bookbinder and paper ruler, Côte Lamontagne 109, rés. du Palais 15  
 Lafrance Jacques, corroyeur, currier, Ste Hélène 96  
 Lafrance Jean, menuisier, joiner, Napoléon 30  
 Lafrance Joseph, commis marchand, salesman, De la Reine 142  
 Lafrance Joseph, ébéniste, cabinetmaker, De la Couronne 41-43  
 Lafrance Joseph, épicier, grocer, St Olivier 70

HARTFORD FIRE INS. CO. {

Assets:  
\$6,743,046.84MCGIE & MAHONY { 78 ST. PETER STREET  
AGENTS  
TELEPHONE 627.NORTH BRITISH & MERCANTILE  
INSURANCE COMPANY

Total Assets . . .	\$50,807,727.07
Invested in Canada . . .	4,432,752.00

 (John Laird, AGENT, 113 St. PETER Str., Quebec)

- Lafrance Michel, collecteur, collector, Laberge 17  
 Lafrance Mme François, Des Commissaires 28  
 Lafrance Mme Jean-Baptiste, Boisseau 27  
 Lafrance Mme veuve Anna, St Anable 89  
 Lafrance Mme veuve Charles, St Paul 157  
 Lafrance Nicolas, journalier, laborer, Grant 146  
 Lafrance Philéas, corroyeur, currier, St Ignace 37  
 Lafrance Pierre, cordonnier, shoemaker, St Olivier (prolongement)  
 Lafrance Pierre, boulanger, baker, Arago 134  
**Lafrance Pierre G.**, caissier de, cashier of La Banque Nationale, St Pierre  
 77, res. St Jean 403  
 Lafrance Théodore, tailleur, tailor, De la Reine r 126  
 Lafrance Victor, relieur, bookbinder, Buade 4, res. Artillerie 122  
 Lafrance Zéphirin, commis, clerk, St Nicolas 10  
 Lagacé François, ferblantier, tinsmith, St Jean 245  
 Lagacé François, journalier, laborer, Bagot 39  
 Lagacé George, cordonnier, shoemaker, Des Prairies 149  
 Lagacé Guillaume, menuisier, joiner, de la Chapelle 142  
 Lagacé Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, St Ignace 39  
 Lagacé Joseph, charretier, carter, Massue 209  
 Lagacé Joseph, charpentier, carpenter, Richardson 249  
 Lagacé Téléspore, garçon de table, waiter, St Olivier 247  
 Lagueux Thomas, journalier, laborer, Colomb 380  
 Lainé Honoré, charretier, carter, St Luc 207  
**Lainé Léon**, marchand de bois de corde, firewood dealer, St Paul 426, res.  
 D'Aiguillon 152  
 Lainé Pierre, commis, clerk, D'Aiguillon 152  
 Laird John, clerk at Union Bank, commis de banque, St Jean 553  
**Laird John**, commission merchant and ship agent, and agent for the North  
 British and Mercantile Fire and Life Ins. Co.; consul for Peru; mar-  
 chand commissionnaire et agent de navires, St Pierre 113, res. Mont  
 Carmel 12  
 Laird Joseph U., vice consul for Brazil and commission merchant, St. Peter 118  
 Laird Miss Agnes, Mont Carmel 12  
 Lajeunesse Célestin, conducteur de tramway, street car driver, Bedard 94  
 Lajeunesse Edouard, employé service civil, civil service clerk, St Réal 35  
 Lajeunesse Gaudiose, commis, clerk, Bedard 90  
 Lajeunesse Joseph, épicier, grocer, Victoria 101  
 Lajeunesse Mlle Cédulie, institutrice, teacher, St Luc 97  
**Lajeunesse N. P.**, ferblantier, plombier, couvreur, etc., tinsmith, plumber,  
 and gaz fitter, St Paul 142-146, rés. d'été St Laurent, Ile d'Orléans.  
 Lajeunesse Onésime, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 2  
 Lajoie Joseph, journalier, laborer, Des Commissaires 36  
**La Justice**, journal hebdomadaire, L. J. Demers & Frère, éditeurs proprié-  
 taires, De la Fabrique 30  
 Laliberté Alexis, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 61  
 Laliberté Alfred, machiniste, engine driver, Signal 37  
 Laliberté Edmond, ouvrier en fourrure, furrier, Des Fossés 182  
 Laliberté Edouard, corroyeur, currier, Massue 56  
 Laliberté Eugène, cordonnier, shoemaker, Arago 24  
 Laliberté François-Xavier, calfat, caulker, Montcalm 61  
 Laliberté Honoré, menuisier, joiner, Plessis 7  
 Laliberté Isidore, tailleur de pierre, stonecutter, D'Aiguillon 146  
**Laliberté Jean-Baptiste**, chapelier, marchand de fourrures et négociant  
 en curiosités indiennes; hatter and fur merchant, and dealer in Indian  
 works; manufacture et entrepôt, factory and warehouse, De la Chapelle  
 71; magasin, shop, St Joseph 145, rés. Des Fossés 182 (voir annonce)  
 Laliberté Jean-Baptiste, tailleur en pelleterie, fur cutter, De la Chapelle 178;  
 Laliberté Joseph, journalier, laborer, Champlain 744  
 Laliberté Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, Boisseau 9  
 Laliberté Joseph, corroyeur, currier, Jérôme 39



JOS. GILBERT, SHOEMAKER } FINE AND MEDIUM SHOES  
 318-320 ST. JOHN STR., }  
 QUÉBEC } LARGE ASSORTMENT AT LOW PRICES

- Lamontagne Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Charest 47  
 Lamontagne Joseph, cordonnier, shoemaker, St Anselme 126  
 Lamontagne Jules, corroyeur, carrier, Arago 135  
 Lamontagne Léandre, commerçant de lard, pork dealer, Ste Marguerite 161  
 Lamontagne Louis, Richelieu 133  
 Lamontagne Louis D., peintre, painter, Du Pont 161  
 Lamontagne Michel, journalier, laborer, Colomb 366  
 Lamontagne Mme Elzéar, Grande Allée 94  
 Lamontagne Mme Omer, modiste, milliner, St Jean 370  
 Lamontagne Omer, St Jean 372  
 Lamontagne Romuald, jur., commis voyageur, commerc. traveller, Richelieu 186  
 Lamontagne Romuald, sur., typographe, typographer, Richelieu 186  
 Lamontagne Siméon, domestique, servant, Grande Allée 301  
 Lamontagne Thomas, journalier, laborer, St Olivier 311  
 Lamothe Alexis, charpentier, carpenter, Des Commissaires 100  
 Lamothe Alphonse, journalier, laborer, De Varenne 40  
**Lamothe & Cie.,** corroyeurs et marchands de cuir, curriers and leather merchants, St Valier 518  
**Lamothe Dr J. Alphonse,** médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Joseph 323 1/2  
 Lamothe Firmin, mécanicien, machinist, Notre-Dame-des-Anges 164  
 Lamothe Frs.-X., tailleur, tailor, St Joseph 323  
**Lamothe George,** représentant John Fisher Son & Co., Montréal, tweeds, St James 13, res. Grande Allée 260  
 Lamothe Isidore, menuisier, joiner, Du Roi 335  
 Lamothe Joseph, de Lamothe & Cie., St Joseph 333  
 Lamothe Napoléon, boulanger, baker, Arago 182-184  
 Lamothe Mme veuve, Massue 1  
 Lampson Frederick, advocate, avocat, Grande Allée 281  
 Lampson George, advocate, avocat, Grande Allée 281  
**Lancashire Insurance Co., of Manchester, England,** J. B. Morissette, agent, St Pierre 82  
 Lanctôt Charles, employé service civil, civil service clerk, Charlevoix 5  
 Landrigan Daniel, laborer, journalier, O'Connell 18  
 Landry David, journalier, laborer, Prince Edouard 85  
 Landry Ernest, Ste Anne 135  
 Landry George, teneur de livres C. P. R., bookkeeper, St Gabriel 20  
 Landry George, barbier, barber, Finlay Market place 17  
**Landry Hon. A. C. P. R.,** sénateur ; aide-de camp du Gouverneur-Général; lieut. colonel commandant le 61ème bataillon, res. Villa Mastai  
 Landry Louis, journalier, laborer, St Anselme 114  
 Landry Mme Moïse, couturière, seamstress, Des Commissaires 64  
 Landry Mme veuve Amateur, d'Aiguillon 105  
 Landry Moïse, commis-marchand, salesman, Des Commissaires 64  
 Landry Ovide, gardien de la paix, policeman, Bedard 162  
 Lane James M., agent, Côte d'Abraham 39  
 Lane Miss Bridget, Champlain 298-300  
 Lane Mrs. widow John, Côte d'Abraham 39  
 Lane Peter E., agent, Côte d'Abraham 39  
 Lane P. E., post office clerk, commis bureau de poste, Conroy 14  
 Lane T. J., agent for Whitney, Warlow & Co., Côte d'Abraham 39  
 Lane T. J., machinist, mécanicien, Champlain 300  
 Lane Misses (the) boarding house and school teachers, maison de pension, St Anne 65  
 Lane William, joiner, menuisier, St Patrick 6  
**Langelier, Dussault & Langelier,**—Jean C. Langelier, Joseph Dussault & Gustave A. Langelier,—courtiers, brokers, St Pierre 86  
 Langelier Gustave A., de Langelier, Dussault & Langelier, St Ursule 59  
 Langelier honorable Charles, de Montambault, Langelier, Langelier & Archer, De Brebœuf 6

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** } Fonds Accumulés . . . \$50,807,727.07  
**INSURANCE COMPANY** } Fonds placés au Canada . . . 4,432,752.00  
 (John Laird, AGENT, 113 rue St-Pierre, Québec)

- Langelier honorable François, Q. C., L. L. D., M. P. pour Québec-Centre, de Montambault, Langelier, Langelier & Archer, Grande Allée 51
- Langelier J. Chrysostôme, de Langelier, Dussault & Langelier, St Pierre 86, rés. St Ursule 59
- Langelier Mme veuve Fabien, O'Connell 5
- Langelier Mme veuve John, Grande Allée 169
- Langevin H. Laforce, ingénieur civil, civil engineer, St Louis 73
- Langevin Léonidas, commis-marchand, salesman, Charest 167
- Langevin Mlle Justine, Du Palais 23
- Langevin Mme veuve Charles F., Des Carrières 12
- Langevin Mme veuve François-Xavier, Côte d'Abraham 118
- Langevin Mme veuve Joseph, De la Reine 385
- Langevin Philippe, jnr, teneur de livres, bookkeeper, Charest 167
- Langevin Philippe, snr, menuisier, joiner, Charest 167
- Langevin Sir Hector, M. P. pour Trois-Rivières, St Louis 73
- Langevin Zéphirin, commis-marchand, salesman, Richardson 332
- Langhen voir aussi Lenghen
- Langhan Cléophas**, ferblantier, plombier et couvreur; tinsmith, plumber and roofer, Ste Claire 57
- Langlais Alfred, commis, clerk, St Joseph 175
- Langlais Alfred, couvreur, roofer, Franklin 76
- Langlais Alphonse, plâtrier, plasterer, Des Commissaires 177
- Langlais Eugène, journalier, laborer, St Augustin 22
- Langlais Ferdinand, charretier, carter, St Ambroise 24
- Langlais François, épicier, grocer, St Valier 1175
- Langlais George, poseur d'échelle, Richeheu 36
- Langlais J. Alfred**, libraire-éditeur et papetier, importateur de France, d'Angleterre, d'Allemagne, de Belgique et des Etats-Unis. Bookseller, stationer, wine merchant, and publisher of a french and english series of penmanship for primary and superior schools. Importer of church ornaments, tapers, candlesticks, chalices, ciboriums, ostensoirs, lamps, cruets, ways of the cross, &c., St Joseph 177, res. 175
- Langlais Mathias, maçon en brique, bricklayer, De Varennes 30
- Langlais Mlle Hélène, Richardson 250
- Langlais Mme A., épicerie, grocery, Franklin 28-30
- Langlais Mme Michel, St Germain 119
- Langlais Mme veuve, Latourelle r 149
- Langlois A. J., sténographe et clavigraphie, stenographer and typewriter, St Pierre 119, room 6
- Langlois Alexandre, charretier, carter, Ste Thérèse 73
- Langlois Alfred, agréeur, rigger, De Villiers 16
- Langlois Alphonse, ouvrier en balais, broommaker, Montcalm 83
- Langlois Antoine, corroyeur, currier, Aqueduc 163
- Langlois Antoine, jnr, collecteur et sollicitateur d'annonces pour l'Electeur, general advertising agent, bureau, St Pierre 28
- Langlois Antoine, snr, peintre, painter, St Patrick 56
- Langlois Antoine, corroyeur, currier, Avenue Taschereau 56
- Langlois Arthur, journalier, laborer, d'Aiguillon 220
- Langlois Augustin, laitier, milkman, St Luc 59
- Langlois C. Achille, de Langlois & Paradis, Artillerie 116
- Langlois C. F., Imprim. de la Reine, Queen's Printer, Grande Allée 64, rés. Lévis
- Langlois Chs., inspect., inspector of the Quebec Fire Assurance Co., Artillerie 115
- Langlois Chs. B.**, Q. C., avocat, advocate, St Pierre 119, room 10, res. Ste Foye road
- Langlois Cyrille, maçon et épicier, mason and grocer, Ste Claire 8-10
- Langlois Damase, boucher, butcher, Sauvageau 75
- Langlois Damase, laitier, milkman, D'Aiguillon 227
- Langlois David, journalier, laborer, Ste Hélène 235
- Langlois Delphis, commis, clerk, Desjardins 9
- Langlois dit Traversy Frs., officier d'accise, excise officer, N.-D.-des-Ange 47
- Langlois Edouard, marchand de bois, lumber merchant, Prince Edouard 331

LONDON & LANCASHIRE FIRE INS. CO. } Security to Policy-holders  
 Over \$15,000,000.00 }  
 T. H. MAHONY } 78 ST. PETER STREET  
 AGENT } TELEPHONE 627.

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
 INSURANCE COMPANY

Total Assets : 850,807,727.07  
 Invested in Canada : 4,432,752.00  
 (John Laird, Accty, 113 St. Peter Str., Quebec)

- Langlois François, commerçant de fruits, fruit dealer, Sous-le-Cap 61  
 Langlois François, laitier, milkman, Richelieu 293  
 Langlois Gaudiose, cordonnier, shoemaker, De la Couronne 191  
 Langlois Gédéon, pressier, pressman, Ste Claire 8-10  
 Langlois Gilbert, journalier, laborer, Hermine 132  
 Langlois J. A., teneur de livres, bookkeeper, St François 242  
 Langlois Jean, messenger, messenger, Hermine 186  
 Langlois Jean, boulanger, baker, De la Reine 216  
 Langlois Jean, couvreur, roofer, Colomb 207  
 Langlois Jean, laitier, milkman, D'Aiguillon 225  
 Langlois Jean-Baptiste, épiciier, grocer, coin Scott et St Gabriel 72, res. 70  
 Langlois Johnny, journalier, laborer, St Olivier 276½  
 Langlois Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 52  
 Langlois Joseph, commis-marchand, salesman, Fleurie 115  
 Langlois Joseph, D'Aiguillon 158  
 Langlois Joseph Alphonse, cordonnier, shoemaker, DeVilliers 23  
 Langlois Joseph, de Langlois & Langlois, Franklin 99  
 Langlois Joseph S., de Langlois & Langlois, Desfosés 146  
 Langlois Jules, couvreur, roofer, St Valier 1055  
 Langlois & Langlois,—*Jos. & Jos. S. L. Langlois*—manufacturiers de chaussures, shoe manufacturers, Ste Hélène 171, bureau St Valier 494  
 Langlois Laurent, épiciier, grocer, St Anselme 62, rés. St François 378  
 Langlois Louis, jr., journalier, laborer, Richardson 392  
 Langlois Louis, snr., charpentier, carpenter, Richardson 394  
 Langlois Mlle Marie, St Luc 125  
 Langlois Mme Clément, De l'Eglise 126  
 Langlois Mme Louis, St François 304  
 Langlois Mme Pierre, couturière en fourrures, St Jean 493  
 Langlois Mme veuve, Ste Marguerite 198  
 Langlois Mme veuve Charles, Durochers 19  
 Langlois Mme veuve Jean-Baptiste, D'Aiguillon 220  
 Langlois Mme veuve Jérémie, Richardson 370  
 Langlois Mme veuve Marcel, Dollard 27  
 Langlois Napoléon, facteur, letter carrier, Ste Cécile 51½  
 Langlois Narcisse, laitier, milkman, Richelieu 253  
 Langlois Octave, commis-voyageur, commercial traveller, De l'Eglise 126  
**Langlois & Paradis**,—*C. A. Langlois & E. Paradis*—épiciiers en gros, thé, cafés, vins, liqueurs et tabac; wholesale grocers, tea, coffee, wines, liquors, tobacco and general merchants, St Pierre 8-10, coin Sous-le-Fort 18-22. Entrepôt, St James 17-19. P. O. Box 496. Téléphone 64  
 Langlois Paul, scieur de long, sawyer, Parent 66  
 Langlois P. Narcisse, commis marchand, salesman, St Jean 495  
 Langlois Pierre, jr., commis-marchand, salesman, St Jean 493  
 Langlois Pierre, snr., menuisier, joiner, St Jean 495  
 Langlois Pimodan, commis-voyageur, commercial traveller, Artillerie 115  
 Langlois Siméon, corroyeur, currier, St Valier 440  
 Languedoc Mme Edouard, St Paul 225  
**Languedoc William C.**, avocat, advocate, Ste Anne 20. rés. Ste Famille 24  
 Lannen C., waiter, garçon de table, St Julia 47  
 Lannen Thomas, laborer, journalier, St Patrick 28  
 Lannen Walter T., chief mess. at Lt-Gover's. office, messenger en chef, Artillery 38  
 Lanouette Jules, commis, clerk, Richelieu 268  
 Lanouette Mme veuve Léandre, Richelieu 268  
 Lantier Mme veuve François, D'Aiguillon 278  
 Laperrière Charles, journalier, laborer, St Gabriel, Bijouville  
 Laperrière Charles, menuisier, joiner, St Olivier 293  
 Laperrière Edmond, charretier, carter, Ste Marie 15  
 Laperrière Edouard, cordonnier, shoemaker, Montcalm 187  
 Laperrière Gaudiose, journalier, laborer, St Germain 140  
 Laperrière George, charretier, carter, St Olivier 140  
 Laperrière Jacques, journalier, laborer, Champlain 720

**L'EQUITABLE**, } Cie d'Assurance sur la Vie  
 est la plus } grande Cie du monde entier.  
**J. B. MORISSETTE** } Agent Général, 82 Rue St-Pierre, Québec.  
 } Tel. 275  
 } Assurances nouvelles enregistrées en 1891  
 } \$233,000,000

- Laperrière Joseph, cordonnier, shoemaker, Richelieu 200  
 Laperrière Joseph, journalier, laborer, De Jumonville r 15  
 Laperrière Louis, de Robitaille & Laperrière, St Jean 226  
 Laperrière Mme veuve Charles, Richelieu 171  
 Laperrière Mme veuve Elie, Nelson 45  
 Laperrière Mme veuve Joseph, Richelieu r 216  
 Laperrière Mme veuve Louis, Scott 68  
 Laperrière Napoléon, charretier, carter, St Olivier 140  
 Laperrière Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, Ste Cécile 88  
 Lapiere Didace, commerçant de lard et maison de pension, pork dealer and  
 boarding house, St Pierre 20  
 Lapiere Etienne, Sauvageau 65  
 Lapiere Eugène, journalier, laborer, Victoria 24  
 Lapiere Joseph, ferblantier, tinsmith, Claire-Fontaine 37  
 Lapiere L. G. Emile, charcutier et confiseur, sausagemaker and confectioner,  
 St Joseph 82½  
 Lapiere Pierre, commis, clerk, pension, St Pierre 20  
 Lapiere Pierre Alphonse, commis-marchand, salesman, St Valier 305  
 Lapiere Téléphore, des Commissaires 177  
 Laplante (voir Tessier dit)  
 Laplante Alp., ouvrier en valises, trunk maker, St Dominique 20  
 Laplante Charles, journalier, laborer, Signal 73  
 Laplante Elzéar, peintre, painter, Richardson 352  
 Laplante Louis, meublier, cabinetmaker, Du Roi 307  
 Laplante Mlle Hermine, Du Roi 286  
 Laplante Philéas, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 52  
 Lapointe Alphonse, conducteur de tramway, car driver, Colomb 260  
 Lapointe Antoine, cordonnier, shoemaker, Boisseau 143  
 Lapointe Antoine, pilote, pilot, Sauvageau 53  
 Lapointe Arthur, organiste, organist, Massue 89  
 Lapointe Arthur, ouvrier en pelleterie, furrier, De la Reine 132-134  
 Lapointe (Audet dit) Gabriel, boucher, butcher, De la Reine 281  
 Lapointe Célestin, ferblantier, tinsmith, Notre-Dame 3, res. Richardson 175  
 Lapointe Charles, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 72  
 Lapointe Damase, commis-marchand, salesman, St Joseph 41½  
 Lapointe Edmond, doreur, gilder, Prince Edouard 290  
**Lapointe Edouard**, first class hotel and dining-room, hotel de première  
 classe et salle à diner, Buade 63-65  
 Lapointe Edouard, jnr., cordonnier, shoemaker, De Jumonville 15  
 Lapointe Edouard, sur., charretier, carter, Falardeau 24  
 Lapointe Elzéar, boucher, butcher, De la Reine 283  
 Lapointe François, tailleur en cuir, leather cutter, Durochers 120  
 Lapointe François-Xavier, tanneur, tanner, Bagot 92  
 Lapointe François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Montcalm 120  
 Lapointe Gabriel, corroyeur, currier, Richardson 12  
 Lapointe Grégoire, conducteur de malles, mail conductor, pension Ferland 4  
 Lapointe Hercule, comptable, accountant, Richelieu 213  
**Lapointe J. Athanase**, barbier-coiffeur et perruquier; barber, hair dresser  
 and wigmaker. *Parfums, etc., perfumery, &c.* Steam hair brush, St Jean  
 266, res. St Olivier 88  
**Lapointe Jacques Alfred**, notaire, notary, St Joseph coin Parent 8  
 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur, tailor, Sauvageau 17-19  
 Lapointe Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Richardson 127  
 Lapointe Jean-Baptiste, tourne-clef, turnkey, Grande Allée r 311  
 Lapointe Jérôme, St Olivier 88  
 Lapointe J. Napoléon, émouleur, sawfiler, Des Fossés 53  
 Lapointe Joseph, jnr, commis-marchand, salesman, Dorchester 142  
 Lapointe Joseph, contre-maitre, foreman, Des Commissaires 191  
 Lapointe Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 88  
 Lapointe Joseph E., teneur de livres, bookkeeper, Du Roi 86  
 Lapointe Louis, cordonnier, shoemaker, Colomb 308

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
**INSURANCE COMPANY**

Total Assets . . . . . \$50,807,727.07  
 Invested in Canada . . . . . 4,432,752.00  
 (John Laird, AGENT, 113 St. PETER Str., Québec)

- Lapointe Louis, cuisinier, cook, Richardson 48  
 Lapointe Louis, boulanger, baker, Durochers 120  
 Lapointe Mme veuve Jean-Baptiste, Massue 89  
 Lapointe Mme veuve B., garde malade, sick nurse, de la Chapelle 37  
 Lapointe Napoléon, charretier, carter, Morin 5  
 Lapointe Narcisse, snr., boucher, butcher, Morisseau 90  
 Lapointe Pierre, menuisier, joiner, Demers 63  
 Lapointe Pierre, marbrier, marble cutter, Grant 129  
 Lapointe Urbain, jnr., avocat, advocate, Sault-au-Matelot 41  
 Lapointe Urbain, snr., garde-magasin, storeman, Sault-au-Matelot 41  
 Lapointe Wilfrid, commis, clerk, Sauvageau 72  
 Laporte frère Joseph, presbytère St Sauveur, Massue 15  
 Laporte Mlle Marie, couturière, seamstress, Fleurie 32  
 Laporte Mme veuve Joseph, Arago 108  
 Laporte révd Camille, O. M. I., Massue 15  
**La Presse**, journal quotidien, publié à Montréal, à 22,500 exemplaires par jour (voir annonce, page 254)  
 Laprise Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, De Tracy 9  
 Laprise Jean P., cordonnier, shoemaker, St Joseph r 55  
 Laprise Joseph, menuisier, joiner, Du Pont 161  
 Laprise Napoléon, cordonnier, shoemaker, De Jumonville 11  
 Laprise Paul, commis-marchand, salesman, St Olivier 90  
 Larcher Elzéar, jnr, cordonnier, shoemaker, St Valier (prolongement)  
 Larcher Elzéar, snr, cordonnier, shoemaker, St Valier (prolongement)  
 Larcher Mme Pierre, D'Iberville 20  
 Larivée Joseph, ouvrier en bouilloires, boilermaker, Colbert 9  
 Larivée Louis, charpentier, carpenter, Notre-Dame-des-Anges 148  
 Larivière Alfred, charpentier, carpenter, Bagot 128  
 Larivière Auguste, tailleur de pierre, stone cutter, de la Canotterie 20  
 Larivière révérend L. V., Avenue des Erables  
 Larivière Mme veuve Thomas, Des Fossés 82  
 Larivière Théophile, charretier, carter, Notre-Dames-des-Anges 195  
 Larkin James, laborer, journalier, Champlain 329  
 Laroche Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Bernard 11  
 Laroche Alphonse, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 74  
 Laroche Alphonse, menuisier, joiner, Richardson 340  
 Laroche Alphonse, épicier, grocer, Dorchester 118-120  
**La Roche Ambroise**, marchand de grainset provisions : grain and provision merchant, St Paul 156-158 et St André 101-102, rés. Ste Famille 22  
 Laroche Cléophas, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 65  
**La Roche & Co.**—Wm. H. La Roche—chimistes et droguistes, chemists and druggists, Buade 14 corner Port Dauphin 9  
 Laroche Emmanuel, commis-marchand, salesman, Des Prairies 107  
 Laroche Eugène, cocher, coachman, Ste Anne 131  
 Laroche Félix, cordonnier, shoemaker, Nelson 27  
 Laroche Félix, cordonnier, shoemaker, Arago 345  
 Laroche Ferdinand, Victoria 74  
 Laroche François, employé service civil, civil service clerk, Prévost 10  
 Laroche François, repasseur en pelleterie, fur dresser, Colomb 264  
 Laroche François, menuisier, joiner, Hermine 44  
 Laroche François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Kirouac 7  
 Laroche G. Alphonse, hôtel, St Paul 361 et St Nicolas 48-52, rés. Des Fossés 76  
 Laroche Gaudiose, repasseur de peaux, fur dresser, St Valier 398  
 Laroche George, collecteur, collector, Durochers 167  
 Laroche Isaïe, charretier, carter, Bedard 168  
 Laroche Jacques, collecteur, collector, St Valier 400  
 Laroche Jean-Baptiste, tailleur de cuir, leather cutter, St François 150  
**LAROCHE JOHN I.**, Pharmacie centrale de St-Sauveur—chimiste et droguiste, chemist and druggist; importer of British and foreign drugs, chemicals and perfumery; importateurs de produits chimiques anglais et étrangers et de parfumerie. G. N. W. Teleg. Co., Canadian Express Co., City Express Co., and agent for B. Laurance spectacle, St-Valier 723, res. 725. Téléphone : 127.—(Voir annonce carton.)

- Laroche Joseph, journalier, laborer, St Luc 99  
 Laroche Léandre, cordonnier, shoemaker, Nelson 27  
 Laroche Louis, peintre, painter, Arago 343  
 Laroche Louis, garde-magasin, storeman, Hermine 120  
 Laroche Marc, journalier, laborer, Châteauguay 152  
 Laroche Mme Cléophas, commerçante, trader, Du Roi 364  
 Laroche Mme John, Avenue Renaud 56  
 Laroche Mme veuve Louis, Ste Cécile 72  
 Laroche Napoléon, journalier, laborer, Franklin 100  
 Laroche Pierre, cordonnier, shoemaker, Victoria 105  
 Laroche Rémi, ramoneur, chimney sweeper, Franklin 211  
 Laroche Rémi, batelier, boatman, St Andrew 12  
**LaRoche Robert**, secrétaire-trésorier de, secretary-treasurer of La Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 75, res. Lachevrotière 57  
 LaRoche William H., of LaRoche & Co., Port Dauphin 5  
 Larochelle capt. Edmond, Du Roi 392  
**Larochelle Dr Abraham**, médecin et chirurgien, physician and surgeon St Valier 806  
 Larochelle Edmond, agent d'assurance, insurance agent, Latourelle 101  
 Larochelle Edouard, relieur, bookbinder, Ste Famille 28  
 Larochelle Etienne, horloger, watchmaker, Des Fossés 163  
 Larochelle Georges, employé s. civil, civil s. clerk, Couillard 30  
 Larochelle Herménégilde E., manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturers, De la Couronne 158, rés. 123  
 Larochelle Jean, journalier, laborer, St Mathias 10  
 Larochelle Jean-Baptiste, couvreur, roofer, Franklin 199  
 Larochelle Joseph, calfat, caulker, Victoria r 150  
 Larochelle J. L. Philéas, typographe, typographer, Des Fossés 183  
 Larochelle Louis, journalier, laborer, Arago 198  
 Larochelle Mlle Emma, De la Reine r 300  
 Larochelle Mme Jean-Baptiste, Arago 228  
 Larochelle Mme veuve Arthur, De l'Eglise 7  
 Larochelle Mme veuve Honoré, De la Reine 355  
 Larochelle Mme veuve Louis, Arago r 359  
 Larochelle Mme veuve Victor, Colbert 29  
 Larochelle Siméon, cordonnier, shoemaker, Richardson 213  
 Laroque Dr Gédéon, sergent d'armes, Assemblée Législative. Résidence dans le Palais Législatif. Entrée par la porte de l'Orateur sur la rue St Eustache  
 Laroque H, secrétaire particulier de l'Hon. de Boucherville, private secretary, pension Ste Angèle 4  
 Laroque Joseph, cordonnier, shoe maker, St Dominique 137  
 Larose Alfred, typographe, typographer, Arago 337  
 Larose Antoine, scieur de long, sawyer, Stuart 13  
 Larose Arthur, barbier, barber, St Joseph 345, rés. Franklin 163  
 Larose Cyrille, barbier, barber, Sanvageau 50, rés. Bagot 14  
 Larose David, maçon, mason, Lachevrotière 5  
 Larose Edouard, entrepreneur maçon, master mason, St Patrick 145  
 Larose Edouard O., commis-marchand, salesman, Fleurie 163  
 Larose Eugène, barbier, barber, Caron 42  
 Larose François-Xavier, journalier, laborer, St Germain 182  
 Larose George, plâtrier, plasterer, O'Connell 7  
 Larose Honoré, journalier, laborer, Boisseau 170  
 Larose Hector, cordonnier, shoemaker, Victoria 95  
 Larose Henri, maçon, mason, Arago 340  
 Larose Jacques, pompier, fireman, Berthelot 3  
 Larose Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 202  
 Larose Joseph, tanneur, tanner, Du Roi 399  
 Larose Louis, jr., entrepreneur maçon, master mason, Plessis 24  
**Larose Louis**, sr, entrepreneur maçon, master mason, Artillerie 32  
 Larose Louis, boucher, butcher, Victoria 43

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** { Total Assets - - - \$50,807,727.07  
 INSURANCE COMPANY { Invested in Canada : 4,432,752.00  
 { John Laird, AGENT, 113 St. PETER Str., Quebec

BRITISH AMERICA ASSURANCE CO. { Assets:  
 \$1,200,000.00

MAHONY & BELLEAU { OFFICES: 78 St. Peter Str.  
 AGENTS 56 St. Peter St. Union Bank Bldg.  
 TELEPHONE 627 & 49.

- Larose Magloire, journalier, laborer, Boisseau 196  
 Larose Mme veuve Charles, Artillerie 29  
 Larose Prime, maçon, mason, Franklin 161-163  
**Larose Prosper**, imprimeur, job printing office, St Joseph 331, res. Franklin 163  
 Larose Prosper C., typographe, et magasin, typographer, and shop, Massue 16  
 Larue Achille, employé service civil, c. s. clerk, pension, St Eustache 38  
 Larue Adjuitor, épicier et tailleur de pierre, grocer and stonecutter, St Luc 174  
**LaRue Alexandre**, pharmacien et droguiste, chemist and druggist, St Joseph 191, res. Ste Famille 38  
 Larue Alfred, corroyeur, currier, Avenue Renaud 13  
 Larue Alfred P., marchand, merchant, Notre-Dame 47-49, Côte de la Montagne 104, res. Ste Famille 20  
 LaRue Arthur, commis G. T. R., clerk, Ste Famille 38  
 LaRue Dr Léo., médecin et chirurgien, physician and surgeon, D'Aiguillon 62  
 Larue Eugène, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Claire 1  
 Larue E. P., douanier, assistant surveyor custom house, St-André  
 Larue, cordonnier, shoemaker, Du Roi 376  
**Larue F. A.**, notaire, agent des Biens des Jésuites, (Seigneuries St Gabriel, N. D. des Anges, Sillery et Vacherie) 51 rue Desjardins, res. Ste Angèle 40  
 Larue George, de Thibandeau, Frère & Cie., Couillard 24  
 Larue George, percepteur du, collector of Inland Revenue, Ste Famille 38  
 Larue honorable Jules E., juge St Louis 5  
 Larue Joseph, commis bureau de poste, post office clerk, Jupiter 15  
 Larue Mlle Léda, Morin r 117  
 Larue Mlle Alphonsine et Alvina, institutrices, teachers, Kirouac 128-130  
 Larue Mme François-Xavier, Kirouac 128  
 Larue Mme veuve F. A. Hubert, Richelieu 114  
 Larue Mme veuve Octave, épicerie, grocer, St Claire 27. res. St Olivier 180  
 Larue Roger, de Thibandeau, Frères & Cie., St Louis 56  
 Larue Sem., charpentier, carpenter, Colomb 207  
 Larue Thomas, corroyeur, currier, St François 376  
 Larue Wilbrod, commis, clerk, St Olivier 138  
**Larue V. Winceclas**, notaire et agent d'immeubles, notary and real estate agent. Commissioner for receiving affidavits, Ste Anne 28, res. 30  
 Lasanté Mme veuve Joseph, magasin, shop, Victoria 68  
 Lasanté Mme Joseph, magasin, shop, Hermine 83  
**Lasfargues rév. Edouard**, supérieur de l'Ecole de l'Œuvre du Patronage, Côte d'Abraham 58  
**La Société des Artisans Canadiens-Français de la Cité de Montréal.**—(succursale de Québec)—T. N. Chassé président; P. E. Emile Bélanger, secrétaire-archiviste, St Joseph 261  
 Laterrière Mme veuve D'Artigny 8  
**Latimer & Légaré.**—R. J. Latimer & P. T. Légaré—instruments agricoles, voitures, etc., agricultural implements, carriages, &c., St Paul 273 and St Valier 32-36  
 Latimer R. J., de Latimer & Légaré, res. Montréal  
 Lati : ore John, carter, charretier, Artillery 27  
 Latouche Alphonse, typographe, typographer, Dorchester 62  
 Latouche Arthur, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 200  
 Latouche Mlle Philomène, Ste Hélène 96  
 Latouche Mme François, Dorchester 62  
 Latulippe Alexandre, maçon, mason, Chénier 28  
 Latulippe Amédée, maçon, mason, D'Iberville 28  
 Latulippe Damase, cordonnier, shoemaker, St Valier 925  
 Latulippe Israël, journalier, laborer, Bedard 155  
 Latulippe J. A. George, de Lavoie & Latulippe, Colomb 212  
 Latulippe Joseph, jnr, charpentier, carpenter, Hermine 193  
 Latulippe Joseph, snr, épicier, grocer, Hermine 199  
 Latulippe Joseph P., commis-marchand, salesman, Latourelle 119  
 Latulippe Miles, Ste Julie 40

- Latulippe Michel, cordonnier, shoemaker, Napoléon 69  
 Latulippe Mme J. Elzéar, Dorchester 133  
 Latulippe Narcisse, jnr, plombier, plumber, Lévis 14  
 Latulippe Narcisse, snr., charpentier, carpenter, Lévis 12  
 Latulippe Napoléon, journalier, laborer, Montcalm r 49  
 Latulippe Odilon, cordonnier, shoemaker, Arago 241  
 Launière Adélar, journalier, laborer, Smith 3  
 Launière Charles, employé service civil, civil service clerk, Duquesne 29  
 Launière Joseph, gardien, caretaker, St Patrick 66  
 Launière Thomas, cordonnier, shoemaker, Smith r 15  
 Laurencelle Alfred, de Laurencelle & Parent, Ste Hélène 100  
 Laurencelle François, menuisier, joiner, Richardson 350  
 Laurencelle & Parent—*Alfred Laurencelle & Nap. Parent*—tailleurs, tailors,  
 Du Pont 87  
 Laurencelle Mme veuve Pierre, St Joachim 37  
 Laurencelle Philippe, menuisier, joiner, St Anselme 15  
 Laurent Albert, commis-marchand, salesman, De la Couronne 67  
 Laurent Elzéar, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 143  
 Laurent Jean, calfat, caulker, Napoléon 22  
 Laurent Joseph, journalier, laborer, Ste Cécile 23  
**Laurent, Laforce & Bourdeau**, importateurs de pianos et orgues,  
 importers of pianos and organs, Notre-Dame 1637, Montreal; H. Maynard,  
 agent, Hôtel Blanchard, Basse-Ville, Québec (voir annonce sur carton)  
 Laurent Louis, journalier, laborer, Dollard 57  
 Laurent Narcisse, cordonnier, shoemaker, Bagot 137  
 Laurent Pierre, journalier, laborer, Franklin 102  
 Laurent Pierre, charpentier, carpenter, Victoria 167  
 Laurent Pierre M., de Brunet, Laurent & Cie., De la Couronne 67  
 Laurie A., clerk, commis, D'Auteuil 73  
 Laurie Charles A., St Olivier 154  
 Laurie Duncan, D'Auteuil 73  
 Laurie Frank C., St Jean 563  
 Laurie Mrs. widow Archibald, St Jean 596  
 Laurier Napoléon, relieur, bookbinder, Latourelle (prolongement)  
 ☞ Laurin voir Lorin  
 Laurin L. N., major 87ème Bat., commis de douane, custom house landing waiter,  
 pension St Jean 139  
 Lauzier Frédéric, expéditeur de journaux, Du Roi 252  
 Lauzon François, chef d'atelier, foreman C. P. R., De la Couronne 108  
**Lauzon Onesime**, fendeur de cuir, leather splitter, N.-Dame des Anges 131  
**Laval Normal School**, révd. T. G. Rouleau, principal, rue de l'Université  
 Laval University & Medical School, révd. J. C. K. Laflamme, secrétaire, secretary,  
 Hébert 23  
 ☞ Lavallée voir Levallée  
 Lavallée Joseph, charretier, carter, St Jean 67  
 Lavallée Mlle Clara, couturière, seamstress, St Flavien 31  
 Lavallée Mme veuve Magloire, St Bonaventure 25  
 Laveau Alphonse, commis, clerk, ruelle Notre-Dame 7  
 Laveau Arthur, journalier, laborer, Bédard 63  
 Laveau Charles, marchand de fer, hardware, St Pierre 27-29, rés. ruelle Notre-  
 Dame 6-7  
 Laveau C. P., commis, clerk, Scott 64  
 Laveau Mme veuve Charles, Caron 124  
 Laverdière Damase, commis, clerk, de l'Eglise 136  
 Laverdière François-Xavier, tanneur, tanner, Boisseau 125  
 Laverdière Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Bonaventure 61  
 Laverdière Louis, de Côté & Laverdière, Richelieu 73  
 Laverdière Louis, journalier, laborer, Ste Claire 13  
 Laverdière Ludger, commis-voyageur, commercial traveller, Bayard 112  
 Laverdière Thomas, charretier, carter, Napoléon 99  
 Laverdière Thomas, menuisier, joiner, Hermine 35

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
**INSURANCE COMPANY**

Total Assets . . . : \$50,807,727.07  
 Invested in Canada : 4,432,752.00  
 (John Laird, AGENT, 113 St. Peter Str., Quebec)

- Lavergne David, gardien, caretaker, Hébert 23
- La Vérité**, J. P. Tardivel, éditeur-proprétaire, chemin Ste Foye
- Lavery Joseph L, de Casgrain, Angers & Lavery, Ste Anne 111
- Lavigne Arthur**, éditeur de musique et marchand importateur de Pianos et Harmoniums, etc.; music publisher and importer of Pianos and Organs, &c., de la Fabrique 55, rés D'Aiguillon 25
- Lavigne Valère, menuisier, joiner, St Jean 374
- Lavigneur Alphonse, commis, clerk, Napoléon 88
- Lavigneur Camille, charrotier, carter, Napoléon 73
- Lavigneur Edouard, charpentier, carpenter, Napoléon 11
- Lavigneur & Hutchison**,—*Henri E. Lavigneur & Alfred Hutchison*—pianos, harmoniums, musique en feuilles et machines à coudre; pianos, harmoniums, sheet music, sewing machines, etc., St Jean 141
- Lavigneur Henri E., de Lavigneur & Hutchison, Richelieu 60
- Lavigneur Jacques, commis-marchand, salesman, Napoléon 79
- Lavigneur Jean, charpentier, carpenter, Sauvageau 48
- Lavigneur Joseph, journalier, laborer, St Malo 4
- Lavigneur Joseph, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 48
- Lavigneur Mme George, St Paul 307
- Lavigneur Philéas, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 48
- Lavoie Abel, épiciier, grocer, Dorchester 138-140
- Lavoie Alexis, journalier, laborer, St Olivier 147
- Lavoie Alexandre, journalier, laborer, Ancien Chantier 3
- Lavoie Alphonse, menuisier, joiner, St Paul 210
- Lavoie Antoine, St Joseph 347
- Lavoie Archange, fondeur, founder, St Paul 213
- Lavoie Bonaventure**, fabricant et marchand de chaussures, boot and shoe manufacturer and merchant, Sous-le-Fort 44, rés. 46
- Lavoie Charles, maître d'hôtel, steward, Bedard 8
- Lavoie Charles, commis marchand, salesman, De la Reine 132-134
- Lavoie C. O., chef de section, dépt. Terres de la Couronne, clerk in charge, De la Couronne 65
- Lavoie Dr J. P.**, médecin et chirurgien et professeur de médecine légale et de Toxicologie à l'Université Laval; physician and surgeon and professor at Laval University, Des Fossés 187-189
- Lavoie Edmond, Scott 23
- Lavoie Edouard, couvreur, roofer, St Gabriel 100
- Lavoie Elzéar F., de Elzéar F. Lavoie & Cie., rés. Heddleyville
- Lavoie Elzéar F. & Cie.**,—*E. F. Lavoie & Uideric Robitaille*—farines, grains et provisions; flour, grain and provisions, Champlain Market Place 16
- Lavoie Félix E., de Lavoie & Latulippe, Dorchester 133
- Lavoie George N.**, cordonnier et magasin de chaussures, boot and shoe-maker, St Joseph 349-351
- Lavoie Hippolyte, huissier, bailiff, St Olivier 166
- Lavoie Hyacinthe, Massue 82
- Lavoie Jacob, journalier, laborer, St Anselme r 101
- Lavoie Jean-Baptiste, journalier, laborer, Charest 10
- Lavoie Jean Baptiste, emballer, packer, Notre-Dame-des-Anges 114
- Lavoie Joseph, McMahon street, Artillery Park
- Lavoie & Latulippe**,—*Félix E. Lavoie & J. A. George Latulippe*—marchands de thé, tea merchants, de la Couronne 69, succursale, St Jean 210-212
- Lavoie Louis jnr, journalier, laborer, Bagot r 86
- Lavoie Louis, snr, Bagot 94
- Lavoie Mlle Adèle, couturière, seamstress, Richardson 182
- Lavoie Mlle Georgiana, modiste, dressmaker, Fleurie 212
- Lavoie Mlles Phil. & Sopranie, couturières, seamstres, de la Chapelle 29
- Lavoie Mme Amable, St Réal 25
- Lavoie Mme Athanase, Richardson 182
- Lavoie Mme Jean-Baptiste, modiste, dressmaker, Charest 10
- Lavoie Mme Thomas, femme de peine, charwoman, St Valier 187

- Lavoie Mme veuve Charles, Ste Cécile 32  
 Lavoie Mme veuve Edouard, couturière, seamstress, Fleurie 201  
 Lavoie Mme veuve Herménégilde, blanchisseuse, Des Commissaires 147  
**Lavoie Napoléon**, gérant de la banque du Peuple (succursale St Roch) manager, St Joseph 80  
 Lavoie Norbert, journalier, laborer, St Olivier r 77  
 Lavoie Pierre, charretier, carter, Ste Marguerite r 91  
 Lavoie Raoul, Du Roi 134  
 Lavoie rév. Jos., assistant chapelain des Sœurs de la Charité, Richelieu 6  
 Lawlor John, laborer, journalier, St Paul 193  
 Lawlor Timothy, laborer, journalier, Côte de la Canotterie 4  
 Lawlor Timothy, shoemaker, cordonnier, Parent 108  
**Lawrence George B.**, fire wood merchant, commerçant de bois, St Paul 388, res. St Valier 122  
 Lawrence Mrs George, St Jean 559  
 Lawrence Mrs widow George, Mount Pleasant Terrace, St Foye road  
 Lawrence Mrs widow James, St Augustin 86  
**Lawrence Thomas**, accountant, comptable, Mount Pleasant Terrace 2, Ste Foye road  
 Lawson Henry, laborer, journalier, Conroy 46  
 Lawson Lawrence, timbertower, journalier, Champlain 545  
 Leader George, shoemaker, cordonnier, St Stanislas 29  
 Learmonth A. & Co—*Alex. Learmonth*—machinists, mécaniciens, St Paul 251-257 and St Valier 20  
 Learmonth Alexander, of A. Learmonth & Co., St Valier 130  
 Learmonth Alexander J., of Jewell & Learmonth, St Dominique 81  
 Learmonth William, stenographer, stenographe, Maple Avenue  
**Lebeau Joseph**, courtier, agent de change, et circulateur des billets de la Banque Nationale; broker, Bureau: Halle Marché Champlain, res. St Jean 475  
 Lebel Achille, garde-magasin, storeman, O'Connell 15  
 Lebel A. W., commis au bureau de poste, post office clerk, D'Aiguillon 149  
 Lebel Chs. A., étudiant, student, St Paul 351  
 Lebel Dr Charles O., de C. O. Lebel & Cie. Ancien Chantier 15, res. St Paul 351  
**Lebel Dr Charles O. & Cie.**, chimistes et droguistes, chemists and druggists, St Paul 347  
 Lebel E. Lucien, teneur de livres, bookkeeper, pension, D'Aiguillon 53  
 Lebel François, sellier, saddler, St Valier 79, res. Sauvageau 21  
 Lebel François-Xavier, menuisier, joiner, Côte d'Abraham 37  
 Lebel J. A. W., D'Aiguillon 149  
 Lebel Joseph, épicier, grocer, Latourelle 2  
 Lebel Mme veuve, St Eustache 83  
 Lebel Théophile, tanneur, tanner, Boisseau 25  
 Lebel Wilfrid, commis de banque, bank clerk, St Valier 819  
 Leblanc Elzéar, charretier, driver, Bedard 101  
 Leblanc Guillaume, ingénieur, engine driver, Richardson 97  
 Leblanc Hilaire, cordonnier, shoemaker, Octave 46  
 Leblanc Joseph, commis, clerk, St Paul 215  
 Leblanc Mme veuve Louis, St Augustin 13  
 Leblond Elzéar, barbier, barber, Parke 20  
**Leblond Joseph L.**, marchand-épicier, grocer, provisions, thés, cafés, sucres, vins, liqueurs etc., Richelieu 304 coin Racine  
 Leblond Léonidas, cordonnier, shoemaker, Charest r 151  
 Leblond Olivier, charretier, carter, De la Reine 373  
**LeBoutillier Bros. Co.**, Limited (the), Paspébiac, Richard Turner, President; W. C. Bickell, Secretary.—Fish and oils. Poisson et huiles, Dalhousie 83  
 Leboutillier Mme veuve Georges, St François 154  
 Lebrun Jean-Baptiste, épicier, grocer, Arago 42-44  
 Lebrun Joseph, commis aux vivres, steward, Du Parloir 6  
 Lebrun Mme veuve Onésime, Ste Hélène 62

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
 INSURANCE COMPANY

Total Assets - - - 850,807,727.07  
 Invested in Canada - - 4,432,752.00  
 (John Laird, AGENT, 113 St. Peter Str., Quebec)

SCOTTISH UNION & NATIONAL INS. CO. } Assets:  
 \$39,109,332.64

T. H. MAHONY } 78 ST. PETER STREET  
 AGENT TELEPHONE 622

- Lebrun Pierre L., commis-marchand, salesman, De la Chapelle 172  
**Le Cercle Catholique**, M. le Chevalier Vincelette, président; E. Lortie, secrétaire-archiviste, St François 188  
 Lechasseur Cyrille, commis, clerk, Alfred 23  
 Lechasseur Louis, tailleur en pelleterie, furrier, Charest 44  
 Lechasseur Mme Elisée, Fleurie 205  
**Leclerc A. & Cie.**—A. Leclerc—chimistes et droguistes, chemists and druggists, St Joseph 241-243  
 Leclerc Adélard, journalier, laborer, Ramsay r 25  
 Leclerc Alexandre, charretier, carter, Des Prairies 118-120  
 Leclerc Alfred, Scott 114  
 Leclerc Alfred, bois de chauffage, fire wood, Hermine 78  
 Leclerc Alphonse, commis-marchand, salesman, Des Prairies 93  
 Leclerc Ambroise, épiciier, grocer, De la Couronne 42-44  
 Leclerc Barthélemi, forgeron, blacksmith, Artillerie 132, res. 113  
 Leclerc Charles, cordonnier, shoemaker, Colomb 171  
 Leclerc Cléophas, de Leclerc & Fils, St Joseph 356-358  
 Leclerc Dominique, charretier, carter, De la Chapelle 9  
 Leclerc Edmond, boulanger, baker, St Valier 1206  
 Leclerc Etienne, journalier, laborer, Ramsay r 23  
 Leclerc Etienne, journalier, laborer, St Germain 18  
 Leclerc Eugène, collecteur, collector, St Olivier 190  
 Leclerc Evariste, journalier, laborer, Du Roi 182  
**Leclerc & Fils.**—Cléophas & Joseph Cléophas—manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, Notre-Dame-des-Anges 145  
 Leclerc Flavién, boucher, butcher, Signai 30  
 Leclerc François, épiciier, grocer, Du Roi 384 coin Caron 77  
 Leclerc & Frère.—Rosaire & Lazare—bijoutiers, jewellers, St Joseph 458  
 Leclerc Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bedard 138  
 Leclerc Henri, chauffeur, stoker, Richardson 474  
 Leclerc Jacques, journalier, laborer, De la Reine 150  
 Leclerc Joseph, charretier, carter, Victoria 29  
 Leclerc Joseph, snr., charretier, carter, Vaudreuil 28  
 Leclerc Joseph, magasin de chaussures, shoe store, St Valier 743  
 Leclerc Joseph, menuisier, joiner, Durochers 179  
 Leclerc Joseph C., de Leclerc & Fils, St Joseph 371  
 Leclerc Laurent, restaurant, Grant 95  
 Leclerc Laurent, tanneur, tanner, St Valier 463  
 Leclerc Lazare, de Leclerc & Frère, Massue 104  
 Leclerc Léger, confiseur, confectioner, Ste Hélène 208  
 Leclerc Léon, charretier, carter, De la Reine 220  
**Leclerc & Letellier.**—Alphonse Letellier—épiciiers en gros, wholesale grocers, St Paul 104-106  
**Leclerc Louis**, notaire, commissaire de la Cour Supérieure et de Circuit, notary, St Joseph 245, res. 247  
 Leclerc Louis, charretier, carter, Du Pont 37  
 Leclerc Mlle Laura, couturière, seamstress, St Olivier 190  
 Leclerc Mlle Marie, institutrice, teacher, Du Pont 37  
 Leclerc Mlle Virginie, St Olivier 196  
 Leclerc Mme Honoré, Ste Hélène 208  
 Leclerc Mme Jean-Baptiste, Fleurie 43  
 Leclerc Mme Joseph, St Valier 743  
 Leclerc Mme Norbert, Des Prairies 93  
 Leclerc Mme veuve Joseph, Latourelle r 169  
 Leclerc Mme veuve Marcel, Demers 23  
 Leclerc Mme veuve Théodore, St Olivier 190  
 Leclerc Napoléon, tailleur en pelleterie, fur cutter, Ste Hélène 208  
 Leclerc Napoléon, tanneur, tanner, Charest 7  
 Leclerc Octave, corroyeur, currier, Hermine r 93  
 Leclerc Octave, couvreur, roofer, Demers 23  
 Leclerc Octave, percepteur du marché à foin, hay market collector, Aqedue 26

- Leclerc Paul, cordonnier, shoemaker, St Valier 741  
 Leclerc Paul, cordonnier, shoemaker, Parent 18  
 Leclerc Pierre, cordonnier, shoemaker, Lévis 13  
 Leclerc Prudent, charretier, carter, St Félix 29  
 Leclerc Rosaire, de Leclerc & Frère, Massue 104  
 Leclerc Silva, sacristain, sexton, Ferland 26  
 Leclerc Silvio, charretier, carter, Des Prairies 118-120  
 Leclerc Siméon, emballleur, packing clerk, Artillery 12  
 Leclec Siméon, de E. Soucy & Cie., Colomb 85  
 Leclerc Thomas, jnr., commis-marchand, salesman, St Olivier 258  
 Leclerc Thomas, journalier, laborer, Henderson 68  
 Leclerc Thomas, snr., menuisier, joiner, Artillerie 34  
 Leclerc Ulderic, charretier, carter, Parent 44  
 Leclerc Wilfrid, teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 11  
 Lecomte Charles, bourreur, upholsterer, Ste Madeleine 23  
 Lecomte Edmond, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 51½  
 Lecomte Honoré, menuisier, joiner, Charest 89  
 Lecomte Omer, commis-marchand, salesman, Ste Marguerite 51  
 Lecours Joseph, commis, clerk, St Olivier 165  
 Lecours Louis, ébéniste, cabinetmaker, Ste Marguerite 77  
 Lecours Pierre Cléophas, charpentier, carpenter, Colomb 294  
 Lecours D., boatman, custom house, chaloupier, St André 4, res. Lévis  
 LeCouteur Georges, constable pour les mines d'or, Côte de la Canoterie 18  
 Ledden Joseph E., commis-marchand, salesman, St Flavien 18  
 Ledden Miss Catherine, dry goods, nouveautés, St Jean 252  
 Ledden Timothy, St Jean 252  
 Ledieu Léon, traducteur français, french translator, D'Artigny 57  
 Ledoux Alphonse, jr., cordonnier, shoemaker, Châteauguay 27  
 Ledoux Alphonse, snr., cordonnier, shoemaker, Franklin 77  
 Ledoux Napoléon, cordonnier, shoemaker, De Tracy 9  
**Ledroit Théophile**, épicier en gros, wholesale grocer, Sault-au-Matlot 9, rés. Ste Anne 36  
 Ledroit Théophile A., teneur de livres, bookkeeper, Ste Anne 36  
 Ledroit Joseph, commis, clerk, Ste Anne 36  
 Leduc Louis Zéphir, commis de banque, bank clerk, pension, St Joseph 450  
 Leduc Mme veuve Ovide, St François 8  
 Lee Richard, fondeur, founder, St Paul 316-318, rés. Ramsay 5  
 Lee T. Conrad, (see supplement)  
**Lee William**,—mayor of the parish of Notre-Dame of Quebec—civil and military tailor, clothier and draper; marchand tailleur et drapier, Buade 25, res. Bona place, St Louis road  
 Lee You, buanderie chinoise, St Joseph 285½  
 Lefaire voir aussi Lefevre  
 Lefaire George, de Beaudet, Lefaire & Garneau, Ste Ursule 12  
 Lefebvre Charles, peintre, painter, Arago 196  
 Lefebvre Cléophas, garde-magasin, storeman, D'Aiguillon 249  
 Lefebvre Ernest, commis-marchand, salesman, St Stanislas 1  
 Lefebvre Etienne, menuisier, joiner, De la Reine 259  
 Lefebvre Eusèbe, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 187  
 Lefebvre Ferd., journalier, laborer, Prince Edouard 256  
 Lefebvre Frs. L., charretier, carter, Franklin 182  
 Lefebvre George, serviteur, servant, de la Fabrique 253  
 Lefebvre Jean, snr., journalier, laborer, St Luc 28  
 Lefebvre Jean, cordonnier, shoemaker, Massue 179  
 Lefebvre Joseph, regrattier, huckster, Ste Hélène 115  
**Lefebvre L. & Cie.**, gent's furnishing, articles de toilette pour hommes, St Jean 8  
 Lefebvre Léonard, Ste Anne 91  
 Lefebvre Louis, employé service civil, civil service clerk, D'Aiguillon 278  
 Lefebvre Louis, teneur de livres, book-keeper, St Roch 3  
 Lefebvre Louis, de L. Lefebvre & Cie, pension, St Pierre 20

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
INSURANCE COMPANY

Total Assets . . . . \$50,807,727.07  
 Invested in Canada . . . . 4,432,752.00  
 (John Laird, AGENT 112 St. Peter Str., Quebec

LANCASHIRE INS. CO. OF MANCHESTER, ENGLAND { J. B. MORISSETTE } Tel. Capital: \$15,000,000  
 AGENT GENERAL, 92 RUE St-Pierre, Québec. { 275

- Lefebvre Mme Louis, modiste, dressmaker, St Jean 76  
 Lefebvre Mme veuve Céline, Côte d'Abraham 152  
 Lefebvre Napoléon, de Fluet & Lefebvre, Sous-le-Cap 29  
 Lefebvre Nathaniel, charretier, carter, Napoléon 232  
 Lefebvre Olivier, journalier, laborer, Panet 3  
 Lefebvre Onésime, journalier, laborer, Ste Cécile 87  
 Lefebvre Philippe, journalier, laborer, Richelieu 294  
 Lefebvre Pierre, sacristain, sexton, Des Commissaires 175  
**Lefebvre révd. T. Z.**, B. C. L., minister of the French Protestant Church, d'Aiguillon 40  
**Lefebvre Thomas**, avocat, advocate, St Valier 715  
 Lefebvre Victor, typographe, typographer, Scott 27  
 Lefebvre Zotique, journalier, laborer, Richelieu 286  
 Lefèvre Chs. A., architecte et prof. de dessin, architect and prof., d'Aiguillon 42  
 Lefrançois Arthur, écuries de louage, livery stable, Coaillard 27-29 et Bell's lane 8, rés. St Flavien 30  
**Lefrançois F. Charles**, négociant en épicerie de première qualité, grocer, St Valier 194  
 Lefrançois Ignace, menuisier, joiner, Fleurie 99  
 Lefrançois J. G., instruments agricoles, agricultural implements, St Paul 180, rés. St Joseph 42  
 Lefrançois Joseph, bois de co de, fire wood, St Paul 421, rés. Octave 27  
 Lefrançois Joseph, garde-magasin, storeman, St Valier 194  
 Lefrançois Mlle, St Stanislas 8  
 Lefrançois Mme Epiphane, Des Commissaires 152  
 Lefrançois Mme veuve Dr Sosthène, Des Fossés 181  
 Lefrançois N. J. Emile, arpenteur, surveyor, De l'Eglise 117  
 Lefrançois Nicolas Emile, arpenteur, surveyor, De la Reine 169  
 Lefrançois Pierre, cordonnier, shoemaker, St François 346  
 Lefrançois Simeon, commis, clerk, Scott 34  
 Lagaine Joseph, employé G. N. W. Teleg. Co., St Patrick 90  
 Légaré Albert, typographe, typographer, Alfred 22  
 Légaré Aldéric, menuisier, joiner, Massue 234  
 Légaré Alexandre, commerçant, trader, Halle Finlay No 4, rés. St Olivier 250  
 Légaré Alfred, boucher, butcher, Bagot 179  
 Légaré Alphonse, barbier, barber, Des Jardins 9  
 Légaré Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Luc 167  
 Légaré Alphonse, horloger, watchmaker, Stewart 1  
 Légaré Arthur, St Eustache 55  
 Légaré Arthur, gérant, manager, De la Reine 420  
 Légaré Arthur, boucher, butcher, Bagot 148  
 Légaré Camille E. C., cordonnier, shoemaker, Arago 157  
 Légaré Charles, commis, clerk, Avenue Renaud r 49  
 Légaré Charles, mécanicien, machinist, St Roch nord  
 Légaré Charles, fermier, farmer, St Valier 1078  
 Légaré Charles, menuisier, joiner, Alfred 22  
 Légaré Etienne, collecteur, collector, St Joseph 378  
 Légaré Etienne, commis clerk, St Valier 559  
 Légaré Ignace, peintre, painter, St Valier 648  
 Légaré Jacques, écurie de louage, livery stable, Châteauguay 14  
 Légaré Jacques, jnr., boucher, butcher, Bagot 148  
 Légaré Jacques, snr., boucher, butcher, Bagot 148  
 Légaré Jacques, menuisier, joiner, Massue 234  
 Légaré Jacques, sellier, saddler, St Valier 693-695  
 Légaré J.-B. David, commis marchand, salesman, St Augustin 142  
 Légaré Jérémie, sellier, saddler, Du Pont 123-124  
 Légaré Joseph, commis, clerk, St Valier 380  
 Légaré Joseph, journalier, laborer, Smyth 3  
 Légaré Joseph, sous inspecteur, deputy inspector of leather, St Valier 306  
 Légaré Joseph, cordonnier, shoemaker, Bagot 148  
 Légaré Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 673

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** { Fonds Accumulés . . . \$50,807,727.07  
 INSURANCE COMPANY { Fonds placés au Canada . . . 4,432,752.00  
 { John Laird, AGENT, 113 rue St-Pierre, Québec

- Légaré Lazare, boulanger, baker, St Valier 673  
 Légaré Louis, journalier, laborer, Caron 19  
 Légaré Mlle Emma, St Valier 695  
 Légaré Mme Ignace, modiste, dressmaker, St Valier 648  
 Légaré Mme veuve Louis, St Réal 39  
 Légaré Narcisse, charron, wheelwright, St Valier 544-546  
 Légaré Pamphile, inspecteur Caisse d'Economie, inspector, D'Aiguillon 114  
 Légaré Philippe, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 5  
 Légaré Pierre, journalier, laborer, Du Pont 57  
 Légaré Pierre, charretier, carter, Latourelle 82  
 Légaré Pierre T., de Latimer & Légaré, St Valier 1185  
 Legendre Alfred, commis-marchand, salesman, Des Fossés 165  
 Legendre Arthur, commis-marchand, salesman, Des Fossés 165  
 Legendre Joseph, commis-marchand, salesman, Des Fossés 165  
 Legendre Lazare, commis, clerk, De la Reine 227  
 Legendre Mme Timothée, Des Fossés 165  
 Legendre Napoléon, homme de lettres et employé service civil, Ste Famille 5  
 Legendre St George, employé service civil, civil service clerk, Ste Famille 5  
 Léger Jean, journalier, laborer, Châteauguay 242  
 Léger Mme veuve Antoine, Arago r 259  
 Leggo Alfred H., railway contractor, boards Port Dauphin 7  
**Legislative Assembly**, Assemblée Législative, L. Delorme, greffier, clerk, Grande Allée 64  
**Legislative Council**, Conseil Législatif, L. H. Fréchette, greffier, clerk, Grande Allée 64  
 Lehoux Pierre, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 17  
 Leitch John G., city auditor, auditeur de la cité, D'Artigny 66  
 Leitch W. B., bank clerk, commis de banque, d'Artigny 66  
 Lelacheur Alfred, corroyeur, currier, Côte d'Abraham 130  
 Lelacheur Jacques, sellier, saddler, Côte d'Abraham 130  
 Lelacheur Jean, cordonnier, shoemaker, Napoléon 195  
**L'Electeur**, Ernest Pacaud, propriétaire-éditeur, editor and publisher; Ulric Barthe, rédacteur, Côte de la Montagne 111-113  
 Lelièvre Alfred, cordonnier, shoemaker, Kirouac 51  
 Lelièvre Alfred, ébéniste, cabinetmaker, Caron 95  
 Lelièvre Cyrille, commis-marchand, salesman, Dorchester 102  
 Lelièvre Ferdinand, boulanger, baker, Dorchester 102  
 Lelièvre François, corroyeur, currier, Franklin 105  
 Lelièvre François, journalier, laborer, St Félix 14  
 Lelièvre George, charretier, carter, St Germain 90  
 Lelièvre John, cordonnier, shoemaker, St Joseph 263½, rés. Dorchester 102  
 Lelièvre Joseph, journalier, laborer, Fleurie 45  
 Lelièvre Joseph, jr., agréeur, rigger, Bayard 52  
 Lelièvre Joseph, menuisier, joiner, Parent 102  
 Lelièvre Joseph, agréeur, rigger, Montcalm 153  
 Lelièvre Louis, charretier, carter, Victoria 56  
 Lelièvre Louis, jnr., journalier, laborer, Parent 86  
 Lelièvre Louis, snr., épiciier, grocer, Parent 88  
 Lelièvre Louis, snr., charpentier, carpenter, Ste Thérèse 74  
 Lelièvre Louis U., commis-marchand, salesman, Des Commissaires 151  
 Lelièvre Napoléon, peintre, painter, Montcalm 110  
 Leloup Alfred, gantier, glove maker, Des Commissaires 108  
**Le Magasin du Louvre**, nouveautés, general assortment of staple goods, gents furnishing a speciality. Tailor's department on the premises, St John 27, Upper town  
**Lemay Albert**, avocat, advocate, St Pierre 98, res. St Jean 374  
 Lemay Alex., pompier, fireman, Notre-Dame-des-Anges 78  
 Lemay Edouard, pompier et gardien, fireman and caretaker, St Paul 381  
 Lemay Henri, commis-marchand, salesman, Burton 11  
 Lemay J. A., avocat, advocate, St Valier 351  
 Lemay Joseph, cordonnier, shoemaker, Durochers 220

**DR ED. MORIN & CIE** { 112-114, rue Dalhousie, B. V.; Magasin de détail, }  
 Pharmaciens en gros { 338, rue et Faubourg Saint-Jean, Québec. }  
 Vin à la Créosote de Hêtre du Dr Ed. MORIN, pour la  
 guérison des toux, bronchites, crachements de sang,  
 consommation, etc.

- Lemay Louis, plombier, plumber, Charest 180
- Lemay L. Pamphile**, bibliothécaire de l'Assemblée Législative, librarian  
Legislative Assembly, Burton 11
- Lemay Mlle Sarah, ouvrière en chaussures, Prince Edouard r 253
- Lemay Mme Louis, Notre-Dames-des-anges 78
- Lemay Napoléon, de Portuguais & Lemay, côte de la Nègresse 3
- Lemay Salem, couvreur, roofer, St Bonaventure 63
- Lemay Théodore, fondeur, founder, Arago 355
- Lemelin Arthur, commis, clerk, Napoléon 151
- Lemelin François, journalier, laborer, Scott 21
- Lemelin George, meublier, cabinetmaker, St Gabriel 85
- Lemelin George**, épicier, grocer, St Joseph 1-3, res. St Roch 75
- Lemelin Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Napoléon 151
- Lemelin Joseph**, ferblantier, plombier et poseur d'appareil de chauffage,  
tinsmith, plumber and steam fitter, Du Pont 127, res. 131
- Lemelin Mlle Arthémise, couturière, seamstress, St Patrick 66
- Lemelin Pierre, jardinier, gardener, Vauban 4
- Lemelin Pierre, journalier, laborer, Richardson 299
- LeMesurier Edward, marchand à commission, merchant, St Pierre 76, res. Hal-  
dimand 15
- Lemesurier Henry, of Lemesurier & Sons, St François 206
- Lemesurier Miss, St François 206
- Lemesurier Mrs widow John, St François 206
- Lemesurier J. & Sons**—Henry & Wm. J. Lemesurier—manufacturers of  
tobaccos, manufacturiers de tabac, factory, St Paul 237, office 239, also  
proprietary of Eagle Tobacco Works, St André 151
- Lemesurier William J., of Lemesurier & Sons, Lachevrotière 53
- Lemieux Alfred, armurier, gunsmith, Sous-le-Cap 29
- Lemieux Alfred, charretier, carter, Dollard r 34
- Lemieux Arthur, relieur, boobinder, Des Fossés 97
- Lemieux Arthur, commerçant de lard, pork dealer, St François 440
- Lemieux Dr Chs. E.**, jr., médecin et chirurgien, physician and surgeon,  
St Ursule 23
- Lemieux Dr Chs. E.**, snr., médecin et chirurgien et professeur d'anatomie  
descriptive et topographique et de cliniques internes à l'Hôtel-Dieu,  
physician and surgeon, Ste Ursule 23-25
- Lemieux Félix, messenger, messenger, St Gabriel 41
- Lemieux F.-X.**, notaire, notary, St Pierre 61, rés. St Valier 83
- Lemieux François-Xavier**, avocat, avocate, St Pierre 61, rés. Des  
Jardins 40
- Lemieux Jean, tailleur en corsets, tailor, St Félix 11
- Lemieux Jean-Baptiste, ferblantier, tinsmith, St Joseph 446-448
- Lemieux Jean-Baptiste, commis, clerk, St Jean 265
- Lemieux Jean-Baptiste, repasseur, shirt ironer, St Félix 11
- Lemieux Joseph, barbier, barber, St Joseph 252 rés.
- Lemieux Joseph, conducteur C. P. R., conductor, St Valier 284
- Lemieux Joseph, de N. Lemieux & Noël, Hébert 19
- Lemieux Joseph, réparateur de pianos, Notre-Dame des Anges 120
- Lemieux Joseph D., commis-marchand, salesman, Du Roi 179
- Lemieux Louis, étudiant dentiste, student, St Jean 265
- Lemieux Mlle Eléonore, modiste, milliner, St Joseph 55
- Lemieux Mme veuve, Côte de la Montagne 72
- Lemieux Mrs Thomas L. & Co.**, fleuristes, florists, central floral depot.  
Boston roses always on hand, Crosses and wreaths made to order, St Jean  
99, res. Ste Foye road
- Lemieux Mme veuve Urbain, St Olivier 152
- Lemieux Napoléon, relieur, bookbinder, de la Couronne 140
- Lemieux Narcisse, Hamel 5
- Lemieux N. & Noël**,—Victor Lemieux, Jos. E. Lemieux & Nazaire Noël—  
quincaillerie, hardware, St Pierre 17-19 Ruelle Notre-Dame 11-13

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** { Fonds Accumulés - - - \$50,807,727.07  
**INSURANCE COMPANY** { Fonds placés au Canada - - - 4,432,752.00  
 { John Laird, AGENT, 113 rue St-Pierre, Québec

- Lemieux O. & Cie.**,—*Octave Lemieux*—encanteurs, estimateurs et marchands commissionnaires, auctionneers, valutors and commission merchants, St Jean 263  
*Lemieux Octave*, commissaire de la cour supérieure et de O. Lemieux & Cie, St Jean 265  
*Lemieux Pierre*, Dollard 34  
*Lemieux Pierre*, cordonnier, shoemaker, Ste Claire 46  
**Lemieux P. T.**, relieur et régleur, bookbinder and paper ruler, Garneau 34, rés. Du Pont 34  
*Lemieux Thomas Léon*, St Jean 99, res. chemin Ste Foye  
*Lemieux Victor*, de N. Lemieux & Noël, Des Remparts 29  
*Lemieux Victor*, manufacturier de pelles, wooden shovels mfg., St Valier 524  
*Lemieux Zéphirin*, armurier, gunsmith, St Paul 105-107  
*Lemoine Alexandre*, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 144  
*LeMoine Alphonse*, médecin vétérinaire, veterinary surgeon, Des Remparts 21  
*LeMoine Edouard*, employé civil, civil service clerk, Des Remparts 21  
*LeMoine Gaspard*, de J. B. Renaud & Cie., Des Remparts 9  
*Lemoine Jean-Baptiste*, conducteur de tramway, conductor, St Sauveur 29  
*LeMoine J. M.*, inspector of Inland Revenue, Spencer Grange, St Louis road  
*LeMoine Jules*, employé service civil, civil service clerk, Des Remparts 23  
*LeMoine L. Darley*, Scott 140  
*LeMoine Louis*, surintendant des chemins, superint. turnpike roads, Berthelot 87  
*LeMoine Ls St George*, commis de banque, bank clerk, Ste Marie 31  
*LeMoine L. Thomas*, employé civil, civil service clerk, D'Artigny 52  
*LeMoine Mme veuve Alexandre*, Des Remparts 23  
**Le Monde**, le plus ancien et le plus grand journal à nouvelles, publié à Montréal (voir annonce, page 13)  
 Lenghen voir aussi Langhan  
*Lenghen Gaudiose*, boulanger, baker, Charest 106  
*Lenghen Mme Edouard*, Charest 106  
*Lennon Christopher*, jnr, waiter, garçon de table, Claire Fontaine 51  
*Lennon Edward M.*, of E. M. Lennon & Co., Grande Allée 124  
**Lennon E. M. & Co.**,—*Edward M. Lennon*—flour, grain and provision merchants, marchands de farine, grain et provisions, Wellington Wharf, opposite Grand Trunk Railway  
*Lennon James*, accountant, comptable, Grande Allée 124  
*Leo Isaac*, brasseur, brewer, St Valier 126  
**Léofred A.**, directeur au Canada de la Société Générale des Mines Européennes et Américaines, ingénieur des mines, Kent House, St Louis 23, pension Mountain Hill House, Côte de la Montagne 94  
**Leonard Bernard**,—alderman for St Louis ward—painter, glazier and importer of wall papers, peintre-décorateur, St Jean 53, rés. 55  
*Leonard Miss B. M.*, private boarding house, maison de pension, St Louis 3  
*Lepage Abraham J.*, employé civil, civil service clerk, De la Chapelle 125  
*Lepage Anselme*, jnr, emballer, packer, St Ignace 32  
*Lepage Anselme*, snr, journalier, laborer, St Ignace 32  
*Lepage Edmond*, assistant-huissier audienier, bailiff, Richelieu 119  
*Lepage François R.*, sous-huissier audienier, asst. crier of court, St Eustache 77  
*Lépage François-Xavier*, ancien marchand, De la Couronne 65  
*Lepage J. Enoch*, employé service civil, civil service clerk, Richelieu 114½  
*Lepage Joseph*, agent, St Joseph 388  
*Lepage Joseph*, journalier, laborer, St Ignace 32  
*Lepage Joseph Ernest*, débit de tabac, etc., tobacco dealer, Côte d'Abraham 14  
*Lepage Joseph*, employé C. P. R., St Joseph 14  
*Lepage Louis*, journalier, laborer, Richardson 171  
*Lepage Mme J. A.*, professeur de musique, music teacher, De la Chapelle 125  
*Lepage Octave*, journalier, laborer, Des Fossés r 3  
*Lépinay Félix*, cordonnier, shoemaker, St Valier 223  
*Lépinay Félix, jnr.*, commis-marchand, salesman, Richelieu 162  
*Lépinay Félix*, snr, maçon, mason, Richelieu 164

**NORTH BRITISH & MERCANTILE INSURANCE COMPANY** { Total Assets . . . \$50,807,727.07  
 { Invested in Canada . . . 4,432,752.00  
 { John Laird, AGENT, 113 ST. PETER ST., QUEBEC

**JOS. GILBERT, SHOEMAKER** 1318-320 ST. JOHN STR., { **FINE AND MEDIUM SHOE**  
 CORDONNIER } @ U E B E C LARGE ASSORTMENT AT LOW PRICES

- Lépinay Noël, commerçant, trader, Charest 56, rés. St Valier 223  
 Lépine Adjutor, commerçant de lard, pork dealer, Chénier 60  
 Lépine Albert, commerçant, trader, St Roch 83  
 Lépine Albert, commerçant, trader, Finlay Market place 27, rés. Des Fossés 255  
 Lépine Albert P., employé du service civil, civil service clerk, d'Artigny 7½  
 Lépine Arthur, plâtrier, plasterer, Richeheu (prolongement)  
 Lépine Benjamin, commis-marchand, salesman, Des Commissaires 116  
 Lépine Bénoni, cordonnier, shoemaker, Massue 84  
 Lépine Célestin, cordonnier, shoemaker, Bayard 118  
 Lépine Elzéar, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Valier 803-805  
 Lépine Euclide, commis de banque, bank clerk, St Valier 244  
 Lépine Eugène, cordonnier, shoemaker, Du Roi 351  
 Lépine François-Xavier, tonnelier, cooper, De la Couronne 143  
 Lépine François-Xavier, journalier, laborer, Turgeon 48  
 Lépine Gaspard, cordonnier, shoemaker, Victoria 71  
 Lépine Germain, jr., entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, Des Prairies 142  
**Lépine Germain, sr.**, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Valier 281-283  
 Lépine Jean-Baptiste, laitier, milkman, Bayard 18  
 Lépine Jean-Baptiste, charretier, carter, St Gabriel r 19  
 Lépine Joseph, ferblantier, tinsmith, Burton 4  
 Lépine Joseph, Richelieu 93  
 Lépine Louis, journalier, laborer, Ste Hélène 43  
 Lépine Louis, menuisier, joiner, St François 286  
 Lépine Louis, officier d'accise, excise officer, St Valier 244  
 Lépine Ludger, garde-magasin, storeman, Des Commissaires 116  
 Lépine L. G., ancien libraire, St Joseph 76  
 Lépine Mlle Adélaïde, Massue 72  
 Lépine Mlle Caroline, Bedard 93  
 Lépine Mme veuve Napoléon, St Gabriel 63  
 Lépine Mme veuve Pierre, commerçante, trader, St Patrick 110  
 Lépine Mme veuve François, Déléigny 25  
 Lépine Philippe, corroyeur, currier, Signai 73  
 Lépine Pierre, cordonnier, shoemaker, St Germain 48  
 Lépine Pierre, journalier, laborer, Victoria, 36  
 Lépine Pierre, correcteur d'épreuves, proof reader, Parke 20  
 Lepire Edmond, menuisier, joiner, Scott 27  
 Lepire François-Xavier, charretier, carter, St Bernard 90  
 Lepire Jean, charretier, carter, DeCourcelles 17  
 Lepire Jean, sr., charretier, carter, Signai 39  
 Lepire Joseph, charretier, carter, St Ignace 50  
 Lepire Joseph, maçon, mason, Claire Fontaine 11  
 Lepire Mme veuve Georges, Claire Fontaine 13  
 Lepire Napoléon, charretier, carter, Richelieu (prolongement)  
**LeSage Siméon**, assistant-commissaire, deputy commissioner of public works, Ste Geneviève 23  
 LeSaulniers Joseph, journalier, laborer, Hermine 142  
 Les Zouaves du Sacré-Cœur (salle des), Révd. J. O. Pelletier, O. M. I., directeur, Chénier 8  
 Lésperance Mme, D'Auteuil 61  
 Lésperance Mme veuve Pierre, Hébert 22  
**Les Quatre Saisons**,—*Georges Robitaille, L. G. Belzil, Octave Dionne, Elz. Pichette*—magasin de marchandises sèches, ayant l'assortiment le plus complet de draps, serge, soie, etc., etc., De la Couronne 68  
 Lessard Alfred, commis, clerk, Notre-Dame-des-Anges 208  
 Lessard Alfred, charretier, carter, Smith 23  
 Lessard Alexandre, charretier, carter, Richardson 108  
 Lessard Augustin, chauffeur, stoker, De la Reine 59  
 Lessard Benjamin, journalier, laborer, Colomb 55  
 Lessard Célestin, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 87

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** { **Fonds Accumulés** - - - 850,807,727.00  
**INSURANCE COMPANY** { **Fonds placés au Canada** - 4,432,752.00  
 { **John Laird, AGENT, 113 rue St-Pierre, Québec**

- Lessard Christophe, charretier, carter, de la Reine 151  
 Lessard Cyrille, journalier, laborer, Stuart 31  
 Lessard Elzéar, charretier, carter, de la Reine 183  
 Lessard Elzéar, charretier, carter, Richardson 75  
 Lessard Elzéar, journalier, laborer, De la Chapelle 25  
 Lessard Eugène, commis-marchand, salesman, Des Fossés 194  
 Lessard France, scieur de bois, sawyer, Smith 41  
 Lessard François, corroyeur, currier, Napoléon 2  
 Lessard François-Xavier, charretier, carter, St Luc 126  
 Lessard capt. F. Louis, commanding Troop Cavalry School Corps, St Louis 87  
 Lessard François-Xavier, forgeron, blacksmith, Boulevard Langelier 76, res.  
 St Anselme 82  
 Lessard François-Xavier, forgeron, blacksmith, Jérôme 8  
 Lessard Georges, journalier, laborer, Du Roi 90  
 Lessard Jean-Baptiste, navigateur, sailor, O'Connell 3  
 Lessard H., révérend, vicaire, presbytère St Jean-Baptiste, St Jean 448  
 Lessard Joseph, journalier, laborer, Smith 12  
 Lessard Léon, charretier, carter, du Roi 136  
 Lessard Louis, journalier, laborer, Franklin 295  
 Lessard Louis, teneur de livres, bookkeeper, St Nicolas 42  
 Lessard Marc, charretier, carter, d'Aiguillon 84  
 Lessard Mlle Eugénie, modiste, dressmaker, Richardson 16  
 Lessard Mlles Elise & Philomène, couturières, dressmakers, Fleurie 138  
 Lessard Mme Damase, Du Roi 138  
 Lessard Mme Elzéar, ouvrage en cire, wax work, de la Chapelle 25  
 Lessard Mme François-Xavier, Signai 102  
 Lessard Mme Narcisse, Smith r 39  
 Lessard Mme veuve Edouard St Olivier 97  
 Lessard Onésime, charretier, carter, St Réal 7  
 Lessard Théophile, charretier, carter, Des Commissaires 189  
 Lessard Thomas, journalier, laborer, St Germain 150  
 LeSueur Philip, boards Ste Anne 67  
 LeSueur Richard, manager St Lawrence Dock Wharves for Goolday,  
 Benson & Co., Richelieu 80, and summer residence, St Lawrence Dock  
 Wharves Levis
- Les Ursulines de Québec,** révérende Mère Sœur M. de l'Assomption,  
 supérieure; révérende Mère Sœur St Georges, dépositaire, Du Parloir 2-6
- Letarte Adémard, tapissier, upholsterer, Du Pont 185  
 Letarte Alfred, charretier, carter, Plessis 15  
 Letarte François, journalier, laborer, Napoléon 196  
 Letarte François, jnr, charretier, carter, Prévost 17  
 Letarte François, snr, charretier, carter, Plessis 15  
 Letarte Frédéric, maçon, mason, Prince Edouard 50  
 Letarte Frédéric, magasin, shop, préposé au bagage, Prince Edouard 50  
 Letarte Jean-Baptiste, hôtel, Dalhousie 3-5, Champlain Market Place 2  
 Letarte Joseph, boucher, butcher, St Ambroise 76  
 Letarte Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Franklin 50  
 Letarte Joseph, épicier, grocer, St Luc 148-150  
 Letarte Joseph, journalier, laborer, Côte Ste Geneviève 76  
 Letarte Laurent, commis marchand, salesman, Fleurie 132  
 Letarte Léon, cordonnier, shoemaker, St Joseph 333½  
 Letarte Louis, boucher, butcher, Colomb 265  
 Letarte Mme Gaudiose, Fleurie 152  
 Letarte Mme Léon, modiste, dressmaker, St Joseph 333½  
 Letarte Mme veuve Edouard, St François 110  
 Letarte Napoléon, charretier, carter, St Olivier 245  
 Letarte P., peintre, painter, Richelieu (prolongement)  
 Letarte Prosper, boucher, butcher, Sauvageau 71  
 Letarte Philippe, tailleur de pierre, stone cutter, Parent 98  
 Letarte Pierre, journalier, laborer, Napoléon 62  
 Letarte Victor, pompier, fireman, Charest 14

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** { Total Assets : 850,807,727.07  
**INSURANCE COMPANY** { Invested in Canada : 4,432,752.00  
 { John Laird, AGENT, 113 St. Peter Street, Quebec

**JAMES PERRY,**  
 Cabinetmaker and Upholsterer.  
 Ebeniste et Tapissier.  
 } 215 ST. PAUL STREET  
 } Amueblement de salon.  
 } Parlor furniture.  
 } QUEBEC

LET

Alphabetical 420 Indicador

LEV

- Letarte Victor, maçon en briques, bricklayer, De Tracy 10  
 Létéau Thomas, ferblantier, tinsmith, Parke 17  
 Letellier Alexis, charretier, carter, Ste Thérèse 120-122  
 Letellier Alphonse, de Leclerc & Letellier, des Remparts 35  
 Letellier Blaise, avocat, de Olivier, Letellier & Déguisse, Des Prairies 130  
**Letellier Jean-Baptiste E.**, échevin et président du comité des chemins  
 —épiciers, en gros et détail, grocer, wholesale and retail, St Paul 118-120,  
 rés. Couillard 7  
 Letellier Joseph, menuisier, joiner, Charest 125  
 Letellier Joseph, jnr, cordonnier, shoemaker, St Ignace 64  
 Letellier Joseph, snr, cordonnier, shoemaker, St Ignace 62  
 Letellier Léon, gardien de la paix, policeman, Grant 120  
 Letellier Louis, journalier, laborer, Côte Ste Geneviève 82  
 Létourneau Alfred, commis au Chien d'or, clerk, Buade 10  
 Létourneau Alphonse, boucher, butcher, des Commissaires 141  
 Létourneau Anthime, journalier, laborer, Grant 128  
 Létourneau Arthur, cordonnier, shoemaker, Boisseau 158  
 Létourneau Bruno, charpentier, carpenter, Boisseau 151  
 Létourneau Célestin, charpentier, carpenter, Octave 60  
 Létourneau David, huissier C. S. et agent, bailiff and agent, Sauvageau 39  
**Létourneau & Frère.**—*Les. & Elzéar*—épiciers, grocers. Epicerie de pre-  
 mier choix. Thé, café, vins, liqueurs, etc., Richelieu 106-108  
 Létourneau Elzéar, de Létourneau & Frère, Richelieu 106  
 Létourneau Firmin, teneur de livres, bookkeeper, Christie 8  
 Létourneau François, journalier, laborer, Ste Thérèse 76  
 Létourneau Frs.-Xavier, épicier, grocer, Caron 113-115  
 Létourneau Frs.-Xavier, typographe, typographer, St François 47  
 Létourneau Gaudiose, boulanger, baker, Des Commissaires 195  
 Létourneau Gaudiose, garde-magasin, storeman, Des Commissaires r 193  
 Létourneau George, commerçant de lard, pork dealer, Dorchester r 149  
 Létourneau Jacques, journalier, laborer, Boisseau 67  
 Létourneau Joseph, calfat, caulker, Stuart r 1  
 Létourneau Joseph, instituteur, teacher, pension Ste Julie 44  
 Létourneau Jos., tailleur, tailor, Du Pont 72-74 coin Des Fossés, res. Octave 60  
 Létourneau Léandre, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 65  
 Létourneau Louis, de Létourneau & Frère, Richelieu 106  
 Létourneau Lucien, cordonnier, shoemaker, Boisseau 153  
 Létourneau Mme François-Xavier, couturière, seamstress, Des Commissaires 86  
 Létourneau Mme Moïse, Bedard 11  
 Létourneau Mme Moïse, Parke 34  
 Létourneau Mme Olivier, Kirouac 124  
 Létourneau Mme Philibert, Des Fossés 18  
 Létourneau Mme Urbain, De Jumonville 10  
 Létourneau Mme Valère, Des Commissaires 141  
 Létourneau Moïse, peintre, painter, Bedard 13  
 Létourneau Napoléon, commis-marchand, salesman, Du Roi 140  
 Létourneau Napoléon, commerçant, trader, Du Pont 80 coin Octave  
 Létourneau Napoléon, boucher, butcher, Massue 211  
 Létourneau Pierre, charpentier, carpenter, Montcalm 159  
 Létourneau Philéas, charretier, carter, De Jumonville 12  
 Létourneau Philéas, commis, clerk, St François 14  
 Létourneau Philéas, cordonnier, shoemaker, Napoléon 135  
 ☞ *Levallée voir aussi Lavallée*  
**Levallée J. Thomas**, propriétaire du restaurant le "Chien d'Or", Buade  
 8, et gérant du Club St Jacques, Chemin de la Canardière  
 Levasseur Achille, journalier, laborer, St Bonaventure 77  
 Levasseur Joseph, bijoutier, jeweller, Ste Marguerite 90  
**Levasseur Nazaire**, major 9e bataillon, inspecteur de gaz et secrétaire de  
 la Chambre de Commerce de Québec; gas inspector and secretary of the  
 Quebec Board of Trade, res. Fleurie 162  
 Levasseur Zéphirin, Fleurie 162

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** (Fonds Accumulés . . . \$50,807,727.07  
**INSURANCE COMPANY** (Fonds placés au Canada . . . 4,432,752.00  
 John Lal. d. AGENT, 113 rue St-Pierre, Québec

- Léveillé Alfred, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 107  
 Léveillé Didace, St Olivier 301  
 Léveillé Isaïe, cordonnier, shoemaker, Sutherland r 5  
 Léveillé François-Xavier, forgeron, blacksmith, Ste Cécile 51 $\frac{3}{4}$   
 Léveillé François-Xavier, ferblantier, tinsmith, Desjardins 9  
 Léveillé Joseph, horloger, watchmaker, Côte d'Abraham 162  
 Léveillé Pitre, cordonnier, shoemaker, Sutherland 5  
**L'Événement**, L. J. Demers & Frère, éditeurs-propriétaires, publishers and proprietors, De la Fabrique 30  
 Lévesque Adolphe, journalier, laborer, Napoléon r 222  
 Lévesque Cyprien, employé service civil, civil service clerk, Richelieu 88  
 Lévesque George, menuisier, joiner, Ste Cécile 47  
 Lévesque George, conducteur C. P. R., St François 10  
 Lévesque Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, St Valier 280  
 Lévesque Joseph, commis-marchand, salesman, Petit Champlain 14  
 Lévesque Mlle H., couturière, dressmaker, St Joachim 33  
 Lévesque Mlle Justine, blanchisseuse, charwoman, Ste Marguerite 29  
 Lévesque Mme Joseph & Cie,—*Margaret E. Breen*,—modistes, milliners, Little Champlain 14  
 Lévesque Pierre, cordonnier, shoemaker, Hermine 246  
 Levie Christopher, plasterer, plâtrier, St François 15  
 Levie Mrs. widow John, St François 15  
 Lévy-Recio Samuel, corroyeur, currier, Des Fossés 96  
 Lewis Mrs. John, Conroy 8  
 Lewis Patrick, employed at the Military store, res. Ste Foye road  
 Lewis Robert, laborer, journalier, Conroy 40  
 Leyden see Layden  
 Leyden John, gardener, jardinier, St Amable 20  
**L'hérault Joseph**, commerçant et boucher, trader and butcher, marché St Pierre, étal No. 12, bœuf; étaux Nos. 37-49, lard, rés Massue 227  
 L'hérault Joseph, épicier, grocer, St Valier 241-243  
 L'hérault Pierre, charron, wheelwright, Ramsay 29, rés Village Stadacona  
 L'heureux Alfred, journalier, laborer, Côte d'Abraham 37  
 L'heureux Bruneau, menuisier, joiner, Fleuric 39  
 L'heureux Charles, ouvrier en chaises, chairmaker, Lalemant 9  
 L'heureux & Dallaire,—*T. L'heureux & A. Dallaire*—couvreurs, roofers, Vaudreuil 16  
 L'heureux David, épicier, grocer, St Valier 1071-1073  
 L'heureux Elzéar, barbier, barber, St Valier 408  
 L'heureux Ephrem, commis-marchand, salesman, St Joseph 369  
 L'heureux François, maçon en briques, bricklayer, St Bernard 11  
 L'heureux François-Xavier, charpentier, carpenter, ruelle du Pont 175  
 L'heureux George, charretier, carter, Smith 34  
 L'heureux George, boulanger, baker, Châteauguay 174  
 L'heureux George, maçon, mason, Bagot 90  
 L'heureux Honoré, charretier, carter, Du Roi r 75  
 L'heureux Jean, laitier, milkman, Richelieu 286  
 L'heureux Jean, journalier, laborer, Stuart 1  
 L'heureux Jean, maçon, mason, Bagot 127  
 L'heureux Joseph, maçon, mason, Bagot 88  
 L'heureux Joseph, batelier, boatman, Lalemant 8  
 L'heureux Joseph, carrossier, coachmaker, St Jean 501-503  
 L'heureux Joseph, charretier, carter, Côte Ste Geneviève 82  
 L'heureux Louis, maçon, mason, du Roi 37  
 L'heureux Léon, menuisier, joiner, Arago 261  
 L'heureux Louis, commis du bureau de poste, post office clerk, St Flavien 9  
 L'heureux Mme veuve Pierre, femme de peine, St Gabriel r 18  
 L'heureux Napoléon, journalier, laborer, St Valier 250  
 L'heureux Narcisse, journalier, laborer, De Varennes 36  
 L'heureux Narcisse, boulanger, baker, Châteauguay 174  
 L'heureux Ovide, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 174

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
**INSURANCE COMPANY**

Total Assets . . . . . \$50,807,727.07  
 Invested in Canada . . . . . 4,432,752.00  
 (John Laird, AGENT, 113 St. PETER Str., Quebec

L'ÉQUITABLE, } Cie d'Assurance sur la vie  
 est la plus }  
 grande Cie du monde entier.

J. B. MORISSETTE }  
 AGENT GÉNÉRAL, 82 RUE St-Pierre, Québec.

Tel. }  
 276 }

Assurances nouvelles enregistrées en 1891  
 \$233,000,000

- L'heureux Odilon, commis-marchand, salesman, Des Fossés 203  
 L'heureux Pierre, commis marchand, salesman, Richardson 383  
 L'heureux Pierre, journalier, laborer, Smith 21  
 L'heureux Théophile, de L'heureux & Dallaire, Vaudreuil 16  
 L'heureux Zéphirin, journalier, laborer, Des Commissaires 225  
**Library of Parliament.**—Bibliothèque du Parlement — L. P. LeMay, bibliothécaire, librarian, Grande Allée 64  
**Lieutenant Governor's Office.** Bureau du lieutenant-gouverneur,—honorable A. R. Angers, lieutenant-governor, Grande Allée 64  
 Light Alex. Luders, ingénieur civil, civil engineer, boards, St Louis Hotel  
**L'Indicateur de Québec et Lévis.**—T. L. Boulanger & Ed. Marcotte,—éditeurs-proprétaires, publishers and proprietors, Côte de la Montagne 28-34  
 Lindsay Alexandre, notaire, notary, St Denis 10  
 Lindsay Crawford W. A., avocat et chef des traducteurs anglais, advocate and chief english translator, Berthelot 85  
 Linteau voir aussi Léteau  
 Linteau Charles, journalier, laborer, Des Prairies 145  
 Linteau Mlle Zoé, Durochers 28  
**Lion d'Or Hôtel.** E. G. Boulé & Cie., propriétaires, Kincardine place, Grande Allée 105  
 Lippé Alfred, charretier, carter, Colomb 147  
 Lippé Charles, marchand de fruits, fruit dealer, St Pierre 21, res. De la Reine 247  
 Lippé Georges, charretier, carter, Signai r 47  
 Lippé Joseph, charretier, carter, Colomb 203  
 Lippé Louis, charretier, carter, Colomb 215  
 Lippé Mme veuve André, Colomb 147  
 Lippens Bernard, inspecteur d'écoles, schools inspector, D'Aiguillon 23  
 Liret Charles, de Parent & Liret, St Valier 814  
 Liret Joseph, charron, wheelwright, St Patrick 153  
 Literary Associations, see Informations, pages 78  
**Literary and Historical Society,** William A. Ashe, corresponding secretary, St Stanislas 44  
 Little Edward, typographe, typographer, Conroy 23  
 Little Mrs James, Fleurie 47  
 Little William H., typographe, typographer, St Patrick 24  
 Littlejohn Edward, messenger, messenger, Maple Avenue  
**Livernois J. Ernest,** photographe, encadreur et fabricant de produits pour la photographie, frame maker and manufacturer of photographic products, St Jean, Couillard et Garneau, rés. D'Aiguillon 59, Petite Rivière (en été)  
 Livernois Mme Jules B., D'Aiguillon 59  
**Liverpool & London & Globe Insurance Co.,** W. M. Macpherson, Agent, Dalhousie 75  
 Lizotte André, tailleur en cuir, leather cutter, Du Palais 22  
 Lizotte Edouard, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires r 197  
 Lizotte Gaudiose, batelier, boatman, St Olivier r 126  
 Lizotte Godefroi, agent de machines à coudre, De l'Eglise 49  
 Lizotte Joseph, messenger, messenger, De la Fabrique r 53  
 Lizotte Joseph, cocher, coachman, Christie 3  
 Lizotte Joseph, batelier, boatman, Côte d'Abraham r 68  
 Lizotte Mme André, modiste, dressmaker, Du Palais 22  
 Lizotte Mme Edouard, Bagot 83  
 Lizotte Mme Godefroi, modiste, dressmaker, De l'Eglise 49  
 Lizotte Mme Prudent, modiste, milliner, St Jean 54  
 Lizotte Mme Prudent, Ste Hélène 128  
 Lizotte Mme Thomas, femme de peine, charwoman, St Valier 315  
 Lizotte Octave, journalier, laborer, Dorchester 183  
 Lizotte Prudent, imprimeur, printer, Du Palais 44, rés. St Jean 54  
**Lizotte Thomas H.,** propriétaire of, propriétaire de l'hôtel Château Bel-Air, Ile d'Orléans (voir annonce, page 12)

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** { **Fonds Accumulés** . . . 850,807,727.07  
**INSURANCE COMPANY** { **Fonds placés au Canada** - 4,432,752.06  
 { **John Laird, AGENT, 113 rue St-PIERRE, Québec**

- Lloyd James, advocate, avocat, St Pierre 119, rés. Lévis  
 Lloyd Miss Charlotte, Ste Anne 117  
 Loyd Miss Clara, teacher, institutrice, Ste Ursule 36  
 Lobry Raoul, colporteur, pedler, D'Aiguillon 96  
 Loignon Antoine, charpentier, carpenter, Bédard 43  
 Loignon Augustin, commerçant de bois, fire wood, pension, Latourelle 8  
 Loignon Bruno, cordonnier, shoemaker, Bédard 43  
 Loignon François, charpentier, carpenter, Bédard 41  
 Loisel J. F., commis-voyageur, commercial traveller, pension, St Joseph 41½  
**London Assurance Corporation**, Walter S. Champion, agent, St Peter 66  
**London Guarantee & Accident Co.**, D. Smith, agent, St Peter 119, room 3  
**London & Lancashire Fire Insurance Co.**, Mahony & Belleau, agents, St Pierre 78 et 56  
**London & Lancashire Life Insurance Co.**, Frank Holloway, general agent, St Peter 105  
 Lonergan Thomas, boilermaker, ouvrier en bouilloire, Prince Edouard 79  
 Longtin Jean-Baptiste, jnr., barbier, barber, De la Couronne 48-50  
 Longtin Jean-Baptiste, snr., teinturier, dyer, De la Couronne 48-50  
 Loranger Alfred, charron, wheelwright, Latourelle 152  
 Loranger Ferdinand, charron, wheelwright, St Valier 1191  
 Loranger Joseph, couvreur, roofer, Franklin 287  
 Lord Damase épicier, grocer, Du Pont 144-146  
 Lord Mrs. widow Paul, St Valier 459  
 Lorin Ernest, manufacture de corsets, corsets factory, De la Couronne 34, rés. Ste Hélène 85  
 Lorin Mme Ernest, corsets sur mesure, corsets made to order, De la Couronne 34  
 Lorient Emile, commerçant de fruits, fruit dealer, St Paul 409, res. Des Fossés 12  
 Lorient Narcisse, huissier, bailiff, St Louis 23, rés. d'Aiguillon 113  
 Lorient Oscar, journalier, laborer, St Olivier r 178  
 Lortie Alexis, cordonnier, shoemaker, Franklin 258  
 Lortie Alfred, entrepreneur, contractor, De la Chapelle 124  
 Lortie Alfred, maçon, mason, Ste Marguerite 145  
 Lortie Arthur, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 96  
 Lortie Dominique, comptable public, public accountant, St Jean 119  
**Lortie Edmond**, avocat et secrétaire archiviste du Cercle Catholique, advocate, St Pierre 68, rés. St François 172  
 Lortie François, cordonnier, shoemaker, Boisseau 1  
 Lortie François, contre-maitre typographe, typographer, St Jean 278  
 Lortie Frank, typographe, typographer, St Jean 278  
 Lortie Henri, commis voyageur, commercial traveller, Ste Claire 24  
 Lortie Jean, cordonnier, shoemaker, St Valier 730, rés. Sauvageau 65  
 Lortie Jean, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 80  
 Lortie Joseph, commis, clerk, Ste Hélène 254  
 Lortie Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 93  
 Lortie Léon, typographe, typographer, pension, Boisseau 93  
 Lortie Mme George, Ste Cécile 112  
 Lortie Mme Jean, Sauvageau 80  
 Lortie Mme Justin, Ste Hélène 254  
 Lortie Mme Pamphile, couturière, seamstress, du Roi 362  
 Lortie Mme veuve Jean, Bedard 37  
 Lortie Octave, employé municipal, St Jean 185  
 Lortie Octave, cordonnier, shoemaker, Boisseau 33  
 Lortie Octave, journalier, laborer, Colomb 287  
 Lortie Théophile, notaire, notary; en été, Riv. Ste Marguerite; hiver, St Pierre 68  
 Lots Mrs John, boarding house, maison de pension, Des Fossés 233  
 Louis Joseph, Mont Carmel 2  
 Loupret Charles, marchand de seconde main, 2nd hand store, St Joseph 415-423, rés. Boulevard Langelier 135  
 Loupret Jean, journalier, laborer, Colomb 57  
 Loupret Pierre, menuisier, joiner, St Mathias 22

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
**INSURANCE COMPANY**

Total Assets . . . . . \$50,807,727.07  
 Invested in Canada . . . . . 4,432,752.00  
 { John Laird, AGENT, 113 ST. PETER ST., QUEBEC

**BRITISH AMERICA ASSURANCE CO.** { Assets: \$1,200,000.00 }  
**MAHONY & BELLEAU** AGENTS  
 OFFICES: 78 St. Peter Str., 56 St. Peter Str., UNION BANK BLDG., TELEPHONE 627 & 49.

- Loupret Pierre, peintre, painter, De l'Eglise 49  
 Love revd. And. T., minister St Andrew church, Dauphine 1  
 Lowe Albert, charretier, driver, St Roch 7  
 Lower James, leather cutter, tailleur en cuir, Burton 16  
 Lower Laurantian Ry. Co., Chs. A. Scott, contractor, St André 160  
 Lower William, pensioner, O'Connell 20  
 Lower Samuel, upholsterer, tapissier, St Michael 56  
 Luc Thomas, laborer, journalier, St Peter 119  
 Lynch Edouard, clerk, commis, Laval 24  
 Lynch James, clerk, commis, Laval 24  
 Lynch John, laborer, journalier, Champlain 287  
 Lynch Joseph, laborer, journalier, Champlain 283  
 Lynch Lawrence, student at law, étudiant en droit, St Peter 125, rés. Ferland 1  
 Lynch Michael, agent, Laval 24  
 Lynch Thomas, laborer, journalier, Petit Champlain 102  
 Lynd Edmond, Du Pont 194  
 Lyonnais Alphonse, épiciier, grocer, Dorchester 50  
 Lyonnais George, agent d'annonces, newspaper agent, Richelieu 81  
 Lyonnais Jean-Baptiste, jnr, Avenue Renaud 54  
 Lyonnais Jean-Baptiste, snr, St Valier 719  
 Lyonnais Roch, luthier, lutemaker, Des Fossés 110  
 Lyonnais Théophile, peintre, painter, Des Fossés 2  
 Lyons & Cotter,—James Lyons & Andrew Cotter—plombiers, plumbers, steam  
 and gas fitters, St Jean 110  
 Lyons James, of Lyons & Cotter, O'Connell 13  
 Lyons John, laborer, journalier, D'Artigny 21  
 Lyons Patrick, of Lyons & Cotter, Conroy 21  
 Lyons Thomas, shipsmith, forgeron de navire, Champlain 381  
 Lyons William, biscuit baker, fabric. de biscuits, St Jean 142, rés. D'Auteuil 17

M

- Macadam Rev. Thomas, professor of philosophy, professeur de philosophie, 5  
 Morrin College Court, St Ann 124  
 MacAdams voir aussi McAdams  
 MacAdams Miss Annie, Conroy 3  
 Macara John, manager Bank of Montreal, gérant, St Paul 58, rooms Du  
 Trésor 7  
 Macdonald Miss Elz., directrice de, principal of the Girl's High School, St  
 Augustin 144, boards, Grande Allée 172  
 Machin Henry T., assistant provincial treasurer, assistant trésorier de la  
 Province, Grande Allée 143  
 Mackay see also McKay  
 Mackay C., boards, Mont Carmel 22  
 Mackay Dr John M., chemist, inspector of anatomy and proprietor of  
 Belmont retreat; chimiste, inspecteur d'anatomie et propriétaire de la  
 Retraite Belmont, chemin Ste Foye  
 Mackay John, laborer, journalier, Champlain 381  
 Mackay John, laborer, journalier, Champlain 419  
 Mackay Pierre, avocat, advocate, Du Parloir 4  
 Mackay Mrs. widow William, Champlain 468  
 Mackedie Misses (the), boards, Ste Anne 65  
 Maclaren Wm. M., gaoler, géolier, off Grande Allée 311  
 MacLeod D. R., broker and lumber merchant, courtier et marchand de bois, St  
 James 14, rés. D'Auteuil 41  
 MacNaughton F., post office clerk, commis au bureau de poste, Berthelot 83  
 MacNaughton John, pulp manufacturer, manufacturier de pulpe, Berthelot 83  
 MacNider J. & Co.—James MacNider—stock brokers, agts de change, St Pierre 69  
 MacNider James, of J. MacNider & Co., St Amable 14  
 Macpherson see also McPherson

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** { Fonds Accumulés . . . \$50,807,727.07  
 INSURANCE COMPANY { Fonds placés au Canada . . . 4,432,752.00  
 (John Laird, AGENT, 113 rue St-PIERRE, Québec

**Macpherson William M.**, Agent for the Liverpool & London & Globe Fire and Life Insurance Co; Norwich Union Fire Insurance Society; Dominion Steamship Co; Hansa SS. Co., and general agent.—Agent d'assurance et agent général de vapeurs transatlantiques, Dalhousie 75, res. D'Auteuil 43

Macquet Gérard, ingénieur, directeur de la compagnie des ponts métalliques de la Province de Québec, Grande Allée 64

**Madden & Ellis.**—*Geo. Madden & James Ellis*—marchands de charbon, coal merchants, office St Pierre 131, Sault-au-Matlot 86, coal yards, Commissioners wharf. Telephone 468

Madden George, of Madden & Ellis, St Valier 823

Madden Martin, clerk, commis, St Valier 1000

Madden Mrs. widow Joseph, St Patrick 65

Maddison Charles, laborer, journalier, Franklin 245

Maddison Chrystopher, painter, peintre, Franklin 249

Maddison George, painter, peintre, Arago 342

Magee Edward, tinsmith, ferblantier, O'Connell 44

Magnan Achille, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 37

Magnan Alfred, cordonnier, shoemaker, Dé Villiers 15

Magnan Alphonse, commis-voyageur, commercial traveller, Dollard 18

Magnan C. J., professeur et journaliste, St Olivier 150

Magnan Edouard, commerçant, trader, De la Reine r 297

Magnan Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Ste Catherine 52

Magnan Joseph, charretier, carter, St Joseph 32

**Magnan Jos.**, cordonnier et bottier, boot and shoe maker, St Jean 308-310

Magnan Léon, maçon, mason, Richardson 240

Magnan Thomas, forgeron, blacksmith, Des Commissaires 65-67

Maguire Bernard, hôtel, hotelkeeper, St Louis 80

**Maguire & Co.**—*J. Arthur Maguire*—propriétaires de navires, ship owners, St Pierre 118

**Maguire James**, plumber, gas and steam fitter, plombier, poseur d'appareils à gaz et à vapeur, Ste Ursule 8, rés 10

Maguire J. Arthur, of Maguire & Co., and consul general for Argentine Republic, St Peter 118, res Grande Allée 135

**Maguire John**, (Miss Maguire) boot and shoemaker, cordonnier et marchand de chaussures, De la Fabrique 44

Maguire Miss Mary, Lachevrotière 31

Maguire Mrs widow Dens, Des Remparts 49

Maguire Mrs widow John, Garneau 25

**Maguire William J.**, editor and proprietor of the *Quebec Daily Mercury*, Mountain Hill 22, rés Garneau 25

Maheux Alphonse, savonnier, soap maker, Charest 136

Maheux Eusébe, horloger, watchmaker, St Jean 40, rés. St Jean 220

Maheux François-Xavier, employé civil, civil service clerk, D'Aiguillon 33

Maheux François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Franklin 56

Maheux Frs-Xavier, fabricant de chandelles, candle manufacturer, Signal 96

Maheux George, machiniste, engine driver, St Anselme 25

Maheux Joseph, fabricant de chandelles, candle factory, St Valier r 613

Maheux Joseph, entrepreneur maçon, mason, Des Commissaires 75

Maheux Joseph, maçon, mason, Des Fossés 262

Maheux Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 36

Maheux Mme Alfred, Ste Marguerite r 187

Maheux Mme Charles, Franklin 113

Maheux Mme Eusébe, modiste, dressmaker, St Jean 220

Maheux Mme veuve Gabriel, Arago 35

Maheux Napoléon, typographe, typographer, Berthelot 6

Maheux Nicolas, cordonnier, shoemaker, St Joseph 282-282½, rés. 285

Maheux Nicolas, fabricant de savon, soap manufacturer, Rameau 14-16

Maheux Odilon, commis-marchand, salesman, Arago 35

Maheux Téléphore Albert, de Noël & Cie, St Joseph 130

Maheux Théophile, commis-marchand, salesman, Notre-Dame-des-Anges 75

GUARDIAN ASSURANCE CO. OF LONDON, ENGLAND } J. B. MORISSETTE } Tel. } Actif :  
 AGENT GENERAL, 82 RUE St-Pierre, Québec. } 275 } \$22,000,000

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
INSURANCE COMPANY

Total Assets . . . 850,807,727.00  
 Invested in Canada . . . 4,432,752.00  
 John Laird, AGENT, 113 ST. PETER STR., QUEBEC

- Maheux Théophile, commis, clerk, Franklin 113  
 Mahon Miss Mary, milliner, modiste, St Joseph 264½, res. Des Commissaires 78  
 Mahon Peter D., contractor, entrepreneur, Des Commissaires 78  
 Mahony Miss Mary, clerk, commis, St Patrick 68  
 Mahony Miss Nora, dressmaker, modiste, St Augustin 148  
 Mahony Bartholomew, Champlain 928  
**Mahony Thomas H.**, insurance agent, agent d'assurance. Representing the following companies : London & Lancashire Fire Ins. Co ; Scottish Union & National Fire ; and Equitable Life Assurance Society, New-York ;—Mahony & Belleau : British America Fire & Marine Assurance Co. ;—McGie & Mahony : Hartford Fire Ins. Co., St Peter 78, res. St Réal 35  
 Mahony Thomas B., Ste Angèle 30  
 Mailhot voir aussi Malhiot  
 Mailhot Octave, tailleur de pierre, stonecutter, Richelieu 216  
 Maillet Mlle Philomène, couturière, seamstress, St Andrew 12  
 Mailloux André, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 11  
 Mailloux Cyrias, médecin-vétérinaire, veterinary surgeon, St Olivier 67½  
 Mailloux Elias, employé service civil, civil service clerk, Hébert 3  
 Mailloux Joseph, typographe, typographer, Ste Marguerite 220  
 Mailloux Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Latourelle 60  
 Mailloux Joseph, Avenue Renaud r 20  
 Mailloux Joseph Amédée, De la Couronne 57  
 Mailloux Louis, cordonnier, shoemaker, Octave 16  
 Mailloux Mlle E., modiste, dressmaker, Côte d'Abraham 142  
 Mailloux Mme Joseph, Ste Marguerite 220  
 Mailloux Phidime, cordonnier, shoemaker, De Varennes 45  
 Mailloux Philéas, employé service civil, civil service clerk, Conroy 14  
 Mairet Elzéar, journalier, laborer, Kirouac 85  
 Malenfant Narcisse, sténographe, stenographer, De la Fabrique r 51  
 Malhiot Edmond, arpenteur, surveyor, St Flavien 18  
 Mallard Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St Flavien 31  
 Mallard Joseph, cordonnier, shoemaker, Bagot 110  
 Mallard Mlle Amélie, garde-malade des pauvres, Richardson 390  
 Mallard Mme Ferdinand, commerçante, trader, Parent 32  
 Mallard Mme François-Xavier, pension, boarding house, St François 132-134  
 Mallard Mme Louis, St Flavien 31  
 Mallard Napoléon, tonnelier, cooper, Arago 335  
 Mallin James, shoemaker, cordonnier, Fleurie 33  
 Mallin Patrick, shoemaker, cordonnier, Des Prairies 132  
 Malone Daniel, culler, mesureur de bois, Des Prairies 87  
 Malone Emmet, culler, mesureur de bois, Des Prairies 87  
 Malone John, laborer, journalier, Champlain r 271  
 Malone Miss Kate, teacher, institutrice, Des Grisons 14  
 Malone Thomas, culler, mesureur de bois, Des Prairies 87  
 Maloney see also Molony  
 Malouin Mrs. widow Matthew, Champlain 406  
 Malouin Albert, de Malouin & Malouin, St Olivier 23-25  
 Malouin Alfred, journalier, laborer, Vaudreuil 36  
 Malouin Auguste, assist-greffier de la Cité, assistant City clerk, D'Aiguillon 50  
 Malouin Edouard, peintre, painter, Sauvageau 206  
 Malouin Ferdinand, commis-marchand, salesman, St Germain 142  
 Malouin Fortunat, commis-marchand, salesman, Ste Thérèse 14  
 Malouin George, tailleur en fourrures, fur cutter, St Joachim 76  
 Malouin Honoré, chauffeur, stoker, Richelieu 136  
 Malouin Honoré, maçon, mason, Sauvageau 200  
 Malouin Horace, comptable, accountant, St Amable 26  
 Malouin Jacques, Q. C., de Malouin & Malouin, St Olivier 23-25  
 Malouin Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 196  
 Malouin Joseph, maçon, mason, Ste Thérèse 14

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** } Fonds Accumulés - - - 850,807,727.07  
**INSURANCE COMPANY** } Fonds placés au Canada - - 4,432,752.00  
 { John Laird, AGENT, 113 rue ST-PIERRE, Québec

- Malouin & Malouin.**—*Jacques Malouin, Q. C., & Albert Malouin*—avocats, advocates, St Louis 23
- Malouin Mlle Agnès, Côte d'Abraham 4
- Malouin Mme veuve George, St Joachim 76
- Malouin Narcisse, snr., commerçant de lard, pork dealer, Ste Thérèse 14
- Malouin Philéas, journalier, laborer, St Germain 210
- Malouin Philippe**, député protonotaire, deputy prothonotary, Hébert 18
- Manchester Fire Assurance Co. of England**, W.J. Fraser, agent, St Peter 101
- Mann Félix, charretier, carter, Hermine 99
- Mann J. Ord., stevedore, arrimeur, Petit Champlain 29
- Mann Mrs. George, Bédard 109
- Mann Pierre, charretier, carter, Du Roi 111
- Manning George, trader, commerçant, Champlain 455
- Manufacturers Accident Insurance Co.**, of Toronto, J. G. Bruneau, agent, St Peter 65
- Maranda Adjudor, typographe, typographer, de Jumonville 18
- Maranda Alfred, corroyeur, currier, St Anselme 118
- Maranda Augustin, épicier, grocer, St Sauveur 45
- Maranda Charles, commerçant de lard, pork dealer, Boulevard Langelier 148
- Maranda Jean, gardien de la paix, policeman, Bagot 30
- Maranda Joseph, charretier, carter, De Jumonville 16
- Maranda Joseph, tanneur, tanner, Sauvageau 40
- Maranda Mlle Eva, broderies, étampes etc., Boulevard Langelier 148
- Maranda Mme veuve Honoré, De Jumonville 18
- Maranda Zéphirin, marbrier, marble cutter, St Valier 1089, rés. 1057
- Marceau Adolphe, commis-marchand, salesman, Des Fossés 205
- Marceau Alphonse, menuisier, joiner, De la Chapelle 9
- Marceau Cyrille, charpentier, carpenter, Ste Marguerite 175
- Marceau Etienne, commerçant de lard, pork dealer, du Roi 329
- Marceau Etienne, menuisier, joiner, De la Reine 322
- Marceau Eugène, commis, clerk, Daulac 32
- Marceau Evariste, voiturier, coachmaker, St Valier 295-297, res 213
- Marceau & Fils, charrons, carriagemakers, St Valier 186
- Marceau François, sellier de la Brigade du feu, saddler, Finlay Market place 23
- Marceau George, menuisier, joiner, St Ambroise 109
- Marceau George, sellier, saddler, Marché Finlay 23
- Marceau Jean, charron, wheelwright, Fleurie 165
- Marceau Joseph, charretier, carter, Bagot 47
- Marceau Joseph, cordonnier, shoemaker, Kirouac 117
- Marceau Louis, messager, messenger, Du Roi 442
- Marceau L. Octave, commis-marchand, salesman, Ste Marguerite 73
- Marceau Marcellin**, tailleur, tailor, Sous-le-Fort 51, rés. 53
- Marceau Narcisse, charretier, carter, Ste Marguerite 175
- Marceau Ovide, ouvrier en fourrures, turrier, St François 384
- Marceau Romain, menuisier, joiner, Richardson 385
- Marchand François, jnr., ouvrier en bouilloire, boilermaker, Charest 106
- Marchand George, ouvrier en bouilloire, boilermaker, De la Reine 358
- Marchand George, corroyeur, currier, Napoléon 47
- Marchand Honoré**, marchand épicier, grocer, Scott 112½, rés. 110½
- Marchand Jean François, snr.**, mécanicien, machinist, St Roch 115  
coin Du Roi 2-4, rés. Charest 112
- Marchand Louis, commis-marchand, salesman, Napoléon 47
- Marchand Mme veuve Louis, Napoléon 47
- Marchand Philibert, forgeron, blacksmith, St Valier 255
- Marchand Wilbrod, ouvrier en bouilloires, boilermaker, Charest 112
- Marché aux animaux—Cattle Market, St Paul 373
- Marché Berthelot, coin St Patrice et Lachevrotière
- Marché Champlain, commencement rue St Pierre, beginning St Peter street
- Marché Finlay, rue Dalhousie au quai de la Traverse de Lévis
- Marché Jacques-Cartier, De la Couronne coin St Joseph

SCOTTISH UNION & NATIONAL INS CO. } Assets:  
\$39,109,332.64  
T. H. MAHONY } 78 ST PETER STREET  
AGENT } TELEPHONE 627.

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** (Total Assets . . . . . \$50,807,727.07  
INSURANCE COMPANY (Invested in Canada : 4,432,752.00  
(John Laird, AGENT, 113 ST. PETER STR., QUEBEC

**JAMES PERRY,**  
 Cabinetmaker and Upholsterer.  
 Ebeniste et Tapisserie.  
 } 215 ST. PAUL STREET  
 Bed-room furniture.  
 Ameublement de chambre à coucher.

- Marché Montcalm, rue St Jean coin des Glacis
- Marché St Paul, rue St Paul
- Marché St Pierre, rue St Valier coin Albert
- Marchés à foin : St Paul 393, Lachevrotière coin St Patrice et St Valier 942
- Marcheterre Edmond, ouvrier en balai, broommaker, Parent r 63
- Marcheterre Honoré, journalier, laborer, St Réal 19
- Marcotte Arsène**, relieur et régleur, bookbinder and paper ruler, Côte de la Montagne 28-34, rés. Côte d'Abraham 83
- Marcotte Arthur, comptable, accountant, Côte d'Abraham 83
- Marcotte Charles, collecteur, collector, Latourelle 34
- Marcotte Edmond, teneur de livres, bookkeeper, Côte d'Abraham 83
- Marcotte Edouard**, de Boulanger & Marcotte, D'Aiguillon 141
- Marcotte France, journalier, laborer, Arago 298
- Marcotte Gaspard, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 107
- Marcotte François, jnr, journalier, laborer, Durochers 192
- Marcotte François, sm, charcutier, sausage-maker, Durochers 192
- Marcotte François-Xavier, laitier, milkman, Châteauguay 90
- Marcotte Irénée, de Rinfret & Marcotte, Lachevrotière 9
- Marcotte Jacques, Des Fossés 251
- Marcotte Jean, journalier, laborer, Arago 165
- Marcotte Joseph, tailleur, tailor, Durochers 192
- Marcotte Louis, forgeron, blacksmith, Scott 33
- Marcotte Olivier, journalier, laborer, St Bonaventure 73
- Marcotte Robert, charretier, driver, St Eustache 100
- Marcotte Siméon, Côte d'Abraham 83-85
- Marcotte Uldéric, cordonnier, shoemaker, Arago 380
- Marcou Hector F., rentier, St Ursule 35
- Marcoux Achille, commerçant de lard, pork dealer, Latourelle 166
- Marcoux Alfred, plâtrier, plasterer, Avenue Renaud 63
- Marcoux Alfred, forgeron, blacksmith, Dorchester 56, rés. De la Chapelle 27
- Marcoux Alphonse, gardien de la paix, policeman, Richelieu 308 (prolongement)
- Marcoux Dr Alphonse**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, coin St Joseph et St Valier 708
- Marcoux Edmond, corroyeur, currier, Colomb 159
- Marcoux Edouard, menuisier, joiner, Bagot 107
- Marcoux Edouard P., conducteur de tramway, car driver, Ste Hélène 36
- Marcoux Elie, maçon, mason, du Roi 355
- Marcoux Etienne, maçon en brique, bricklayer, Richardson 339
- Marcoux Eugène, charretier, carter, St Olivier 199
- Marcoux François, maçon, mason, Arago 336
- Marcoux François-Xavier, boucher, butcher, Durochers 108
- Marcoux Gaspard, charpentier, carpenter, Chauplain 750
- Marcoux Gaspard, charpentier, carpenter, Smith 15
- Marcoux Gaudiose, menuisier, joiner, Morin 143
- Marcoux George, journalier, laborer, Champlain 702
- Marcoux George, émouleur, sawfiler, Sauvageau 24, rés. Avenue Taschereau 62
- Marcoux Honoré, maçon, mason, Colbert 31
- Marcoux Isidore, entrepreneur maçon, master mason, Dorchester 135
- Marcoux Jean, charpentier, carpenter, Champlain 778
- Marcoux Jean-Baptiste, mécanicien, machinist, Prince-Edouard 248-250
- Marcoux Joseph, typographe, typographer, Bon Pasteur 10
- Marcoux Joseph, charpentier, carpenter, Kirouac 35
- Marcoux Joseph, tanneur, tanner, Franklin 57
- Marcoux Joseph, tonnelier, cooper, Colomb 161
- Marcoux Joseph, garde-magasin, storeman, Colomb 251
- Marcoux L. Cyrille**, secrétaire-trésorier de, secretary treasurer of La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, Lachevrotière 22
- Marcoux Louis, charretier, carter, Colomb 251
- Marcoux Louis, journalier, laborer, Champlain 717
- Marcoux Maurice, menuisier, joiner, St François 129
- Marcoux Maxime, charretier, carter, Bon Pasteur 8

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** (Fonds Accumulés . . . \$50,807,727.07  
**INSURANCE COMPANY** (Fonds placés au Canada . . . 4,432,752.00  
 (John Laird, AGENT, 113 rue St-PIERRE, Québec

- Marcoux Mme Elie, Richardson 339  
 Marcoux Mme François-Xavier, Boulevard Langelier 51  
 Marcoux Mme veuve Antoine, St Paul 216  
 Marcoux Mme veuve François, Colbert 15  
 Marcoux Mme veuve Frédérick, Champlain 702  
 Marcoux Mme veuve Moise, Durochers 153  
 Marcoux Moise, journalier, laborer, Arago 164  
 Marcoux Napoléon, journalier, laborer, Sous-le-Cap 49  
 Marcoux Napoléon, maçon en briques, bricklayer, Châteauguay 25  
 Marcoux Nérée, maison de pension, boarding house, Finlay Market Place 49½  
 Marcoux Paul, épiciier, grocer, Caron 99  
 Marcoux Philippe, journalier, laborer, Champlain 750  
 Marcoux Pierre, journalier, laborer, Ste Marguerite 226  
 Marcoux R., commis de banque, bank clerk, res. Lévis  
 Marcoux William, gardien de la paix, policeman, Ste Cécile (prolongement)  
 Marcoux Simon, Napoléon 110  
 Marcoux Téléphore, corroyeur, currier, Durochers 128  
 Marcoux Téléphore, journalier, laborer, Champlain 750  
 Marcoux Téléphore, de Noël & Cie, Albert 128  
 Marcoux Thomas, barbier, barber, St Paul 71-73  
 Marcoux Wilfrid, peintre, painter, Richardson 304-306  
 Marier Charles, cordonnier, shoemaker, St Jean 201  
 Marier Edouard, menuisier, joiner, Latourelle 118  
 Marier E. F., teneur de livres, bookkeeper, St Jean 356  
 Marier Ernest, instituteur, teacher, pension, Richardson 363  
 Marier Hector, barbier, barber, Latourelle 157  
**Marier Joseph D.**, épicerie de famille, choice family grocery, Dorchester  
 136, res. De la Reine 303  
 Marier Mlle Odile, modiste, milliner, St Jean 201  
 Marier Mme Joseph S., St François 112  
 Marier Mme veuve Charles, D'Aiguillon 139  
 Marier Mme veuve Onésiphore, Latourelle 157  
 Marier Théophile, journalier, laborer, Colomb 83  
 Marier Victor, collecteur, collector and agent, D'Aiguillon 139 et Ste Marie 37  
**Marine Department.** J. U. Gregory, Agent, Champlain 101-103  
 Mariner's Chapel, Champlain 499  
 Marmen Ferdinand, plombier, plumber, Latourelle 44  
 Marmen James, charretier, carter, Richelieu 70  
 Marmen Joseph, commis, clerk, Ste Claire 29  
 Marmette A. P., commis-marchand, salesman, Ste Famille 12  
 Marmette Olivier, relieur, bookbinder, St Flavien 17  
 Marmion Mrs. widow Henry, Lachevrotière 39  
 Marois Adolphe, charretier, carter, St Olivier 287  
 Marois Alfred, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 199  
 Marois Alfred, charretier, carter, St Germain 202  
 Marois Alphonse, charretier, carter, Sutherland 18  
 Marois Arthur, maçon en briques, bricklayer, Bayard 173  
 Marois Damase, charretier, carter, St Olivier 221  
**Marois Dr Albert**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, et profes-  
 fesseur agrégé à l'Université Laval, St Louis 51  
 Marois Elzéar, bimbeloterie, toys store, St Jean 260  
 Marois Elzéar, comptable, accountant, St Joseph 71  
 Marois Epiphane, charretier, carter, St Valier 1001  
 Marois Félix, typographe, typographer, Sous-le-Cap 27  
 Marois Ferdinand, maçon en briques, bricklayer, Bayard 175  
 Marois François, maçon, mason, St Joachim 85  
 Marois Gaudias, charretier, carter, St Olivier 279  
 Marois George, commerçant de chevaux, St Valier r 1001  
 Marois George, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 201  
 Marois Hector, cordonnier, shoemaker, Bagot r 89  
 Marois Joseph, journalier, laborer, St Olivier 72

LANCASHIRE INS. CO. OF MANCHESTER, ENGLAND } J. B. MORISSETTE } Tel. } Capital :  
 AGENT GÉNÉRAL, 82 RUE St-Pierre, Québec. } 275 } \$15,000,000

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
**INSURANCE COMPANY**

Total Assets - - - \$50,807,727.07  
 Invested in Canada - - - 4,432,752.00  
 (John Laird, AGENT, 113 St. Peter Str., Quebec



- Martel Félix, charretier, carter, Ste Cécile 66  
 Martel Ferdinand, journalier, laborer, Charest r 155  
 Martel François, journalier, laborer, St Valier 163  
 Martel Frédéric, plombier, plumber, Richardson 205  
 Martel Frédéric, menuisier, joiner, Richardson 232  
 Martel F.-X., St Valier 396 r 4  
 Martel Gabriel laitier, milkman, St Valier 1134  
 Martel Gaspard, journalier, laborer, Montcalm 191  
 Martel George, barbier, barber, Massue 62  
 Martel Honoré, snr., charretier, carter, Ste Cécile 83  
 Martel Jean, journalier, laborer, Daulac 10  
 Martel Jean-Bte., snr., forgeron, blacksmith, St Joseph 17½  
 Martel Jean-Bte., journalier, laborer, De la Reine, bloc Simons 11  
 Martel Jean-Bte., menuisier, joiner, Richelieu (prolongement)  
 Martel Joseph, boulanger, baker, Arago 86  
 Martel Joseph, charretier, carter, St Valier 394  
 Martel Joseph, serre-frein, brakesman, Ste Cécile 58  
 Martel Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 40  
 Martel Joseph, épicier, grocer, St Ambroise 57  
 Martel Joseph Olivier, confiseur, confectioner, St Valier 651  
 Martel J. Rodolphe, agent, Côte d'Abraham 82  
 Martel Louis, marchand de bois, lumber merchant, St Jean 483  
 Martel Louis, charretier, carter, Ste Cécile 118  
 Martel Louis, couvreur, roofer, Colomb 371  
 Martel Michel, gardien, caretaker, Artillerie 120  
 Martel Mlle Albertine, couturière, dressmaker, Desfossés 78  
 Martel Mlle E. & Joséphine, St Valier 412  
 Martel Mlle Emma, professeur de musique, music teacher, St François 123  
 Martel Mlle Josephite, Charest 208  
 Martel Mlles V. & D., couturières, dressmakers, Richelieu 96  
 Martel Mme A., couturière, dressmaker, Artillerie 65  
 Martel Mme veuve Charles, Latourelle 48  
 Martel Mme veuve Joseph, Richelieu 96  
 Martel Mme veuve Isidore, Déligny 32  
 Martel Mme veuve Jean-Baptiste, St François 123  
 Martel Mme veuve Jean-Baptiste, Du Pont 1  
 Martel Mme veuve Mathieu, Ste Marie 18  
 Martel Onésime, charretier, carter, Napoléon 170  
 Martel Onésime, charretier, carter, Demers 64  
 Martel Pascal, journalier, laborer, De la Reine, bloc Simons 11  
 Martel Philibert, agent de moulins, Dorchester 12  
 Martel Pierre, agent, Parent 34  
 Martel Pierre, menuisier, joiner, Richelieu 320  
 Martel révérend L. Antoine, Hôpital Général, Boulevard Langelier 192  
 Martel Sévère, commis-marchand, salesman, Notre-Dame 54  
 Martel Théophile, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 202  
 Martel Victor, typographe, typographer, St Jean 56  
 Marticotte Adolphe, bibliothécaire, Palais de Justice, Grant 79  
 Marticotte François, journalier, laborer, Franklin 9  
 Marticotte Isaie, pilote, pilot, Du Roi 160  
 Marticotte Magloire, cordonnier, shoemaker, Plessis 20  
 Martin Alfred, cordonnier, shoemaker, Franklin 68  
 Martin Charles, gardien, caretaker, St François 109  
 Martin Edouard, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 202  
 Martin Edward, carter, charretier, Artillery 59  
 Martin Eugène, charretier, carter, Des Commissaires 80  
 Martin Eusébe, journalier, laborer, St Dominique 137  
 Martin Flavien, journalier, laborer, Châteauguay r 70  
 Martin Francis, carter, charretier, St Augustin 95  
 Martin Gaudiose, journalier, laborer, Colbert 3  
 Martin Henri, journalier, laborer, Ste Madeleine 8

HARTFORD FIRE INS. CO. {

Assets:  
\$6,743,046.84McGIE & MAHONY  
AGENTS78 ST. PETER Street  
TELEPHONE 627.

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** { Total Assets . . . 850,807,727.00  
**INSURANCE COMPANY** { Invested in Canada . . . 4,432,752.00  
 { John Laird, AGENT, 113 St. PETER Str., Quebec

- Martin John, boucher, butcher, Panet 1, quartier St Valier  
**Martin Joseph**, avocat, advocate, Desjardins 34, rés. Ste Famille 1  
 Martin Joseph Arthur, cordonnier, shoemaker, Morin r 65  
 Martin Liguori, cordonnier, shoemaker, Napoléon r 22  
 Martin Louis, journalier, laborer, Morin r 65  
 Martin Miss Bertha, Richelieu 75  
 Martin Mlle Philomène, couturière, seamstress, Ste Marguerite 129  
 Martin Mme Elie, Ste Marguerite 129  
 Martin Mrs Frank, O'Connell 22  
 Martin Pierre, journalier, laborer, De la Chapelle 156  
 Martin Terrance, carter, charretier, Artillery 57  
 Martin Thomas, laborer, journalier, St Valier 76  
 Martin William, engineer, ingénieur, Christie 5  
**Martin W. W.**, gérant, manager of the St John Street Railway, Simard 6  
 Martineau Alfred, journalier, laborer, Smith r 39  
 Martineau Alfred, de Béland & Martineau, Richardson 53  
 Martineau Arthur, menuisier, joiner, De la Reine 170  
**Martineau chevalier J. Elie**, marchand quincaillier, gros et détail, hardware merchant, wholesale and retail, et président de l'Union St Joseph de St Roch, St Joseph 133, res. 135  
**Martineau Dr G. Elie**, St Joseph 363  
 Martineau Elie, marchand de bois, lumber merchant, St Joseph 138  
 Martineau Euclide, commis au Belvédère Club, chemin St Louis  
 Martineau Ferd., évaluateur de douane, custom house appraiser, St Valier 908  
 Martineau F. N. commis, bureau de poste, P. O. clerk, pension, Ste Famille 34  
 Martineau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, St Joseph 357  
 Martineau François-Xavier, journalier, laborer, Belard 161  
 Martineau George, batelier, boatman, St Joseph 84  
 Martineau George, journalier, laborer, Octave 49  
 Martineau H. A., quincaillier, hardware, St Pierre 11, rés. St Joseph 138  
 Martineau H. O., commis, clerk, Des Fossés 170  
 Martineau Isaïe, domestique, servant, St Gabriel 24  
 Martineau Joseph, march. de bois, lumber merchant, St François 256, rés. 284  
 Martineau Joseph, journalier, laborer, De la Reine 368  
 Martineau Michel, Des Commissaires 40  
 Martineau Mlle M., couturière, seamstress, Scott 114  
 Martineau Mme Jacques, Ste Madeleine 31  
 Martineau Mme J. D., St Valier 682  
 Martineau Mme veuve Joseph, De la Reine 126  
 Martineau Napoléon, douanier, tide waiter, Champlain 701  
 Martineau Narcisse jnr., menuisier, joiner, Ste Cécile 56  
 Martineau Narcisse, snr., menuisier, joiner, Ste Cécile 61  
 Martineau P., journalier, laborer, Plessis 15  
 Martineau Philéas, commis-marchand, salesman, St Valier 317  
 Martineau Pierre, charretier, carter, Richardson 365  
 Martinette Edmond, inspecteur des échelles, ladder inspector, Charest 52  
 Masonic Hall, Des Jardins 51, see informations, page 80  
 Masse Gaudiose, peintre, painter, St Andrew r 12  
 Masse Joseph, menuisier, joiner, St Joseph 299  
 Masse Juste, menuisier, joiner, Prince Edouard 258  
 Masse Mme Joseph, maison de pension, bdg. house, Champlain Mkt. p. 36  
 Masse Prosper, tailleur de pierre, stone cutter, St Valier 158  
 Masselotte Mme veuve P. G., Richelieu 311  
 Massey W. M., teller Bank of British North America, Ste Ursule 47  
 Masson Antoine, marchand de provisions, prov. merch., Finlay Market place 13  
 Masson Antoine, hotelier, hotel keeper, St Réal 13  
**Masson & Frère**,—P. G. & Joseph Masson— libraires importateurs, stationers; impressions, reliures, etc, St Pierre 22  
 Masson Jacques, cordonnier, shoemaker, Bayard 178  
 Masson Joseph, de Masson & Frère, Richardson 128  
 Masson Joseph, charpentier, carpenter, Napoléon r 199

- Masson Louis, laitier, milkman, St Olivier 226  
 Masson Louis, Prince Edouard 235  
 Masson Ludger, mécanicien, machinist, Prince Edouard 137  
 Masson Mme Michel, Richardson 185  
 Masson Mme Prisque, Richardson 128  
 Masson Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 206  
 Masson Pierre, charretier, carter, Hermine r 141  
 Masson Prisque G.. de Masson & Frère, commis-voyageur, commercial traveller,  
 Ste Marguerite 84  
 Mathers Adam, épicier, grocer, St Valier 656  
 Mathews James, chief engineer at custom house, St John 184  
**Mathie Paul**, chimiste et droguiste, chemist and druggist, St Jean 28, coin  
 Du Palais 41, res. 39  
 Mathieu Augustin, menuisier, joiner, St Dominique 135  
 Mathieu Edmond, menuisier, joiner, Laberge 10  
 Mathieu Eugène, charretier, carter, Franklin 204  
 Mathieu François, entrepreneur menuisier, master joiner, Du Roi 451  
 Mathieu Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Morin 160  
 Mathieu Jean, menuisier, joiner, St Flavien 31  
 Mathieu Joseph, journalier, laborer, Scott 91  
 Mathieu Joseph, charpentier, carpenter, Morin r 120  
 Mathieu Joseph, entrepreneur menuisier, master joiner, St Dominique 119, res.  
 St François 84  
 Mathieu L. Joseph, jnr., inspecteur des travaux militaires, insp. of military  
 works, St Louis 17, res. Du Roi 96  
 Mathieu Louis, menuisier, joiner, De la Reine 321  
 Mathieu Louis N., entrepreneur menuisier, master joiner, St Dominique 119,  
 res. St François 84  
 Mathieu Michel, journalier, laborer, Franklin 204  
 Mathieu Mlle Philomène, modiste, dressmaker, Des Fossés 249  
 Mathieu Mme Augustin, couturière, seamstress, Des Fossés 249  
 Mathieu O. & Cie, bourreurs, upholsterers, St Valier 821  
 Mathieu Ouésime, de O. Mathieu & Cie, Massue 76  
 Mathieu rév. O. E., directeur du Petit Séminaire  
 Mathurin Edouard, navigateur, sailor, pension, St Paul 359  
 Mathurin Napoléon, journalier, laborer, Châteauguay 11  
 Matta Joseph Peter, colporteur, pedler, Henderson 56  
 Matta Salomon, colporteur, pedler, Henderson 56  
 Matte Alfred, garde-magasin, storeman, St Valier 422  
 Matte Alfred, journalier, laborer, Du Roi 423  
 Matte Antoine, menuisier, joiner, St Joachim 29  
 Matte Charles, boucher, butcher, St Germain 106  
**Matte Damien**, boucher, butcher, marché Berthelot, étaux 5-6, rés  
 Richelieu 230  
 Matte Dr George, Des Fossés 156  
 Matte E. Albert, commis, clerk, Ste Marie 27  
**Matte Edouard**, entrepreneur menuisier, master joiner, Scott 5, rés.  
 Richelieu 184  
 Matte Félix, commis, clerk, D'Aiguillon 111  
 Matte François-Xavier, journalier, laborer, Hermine 64  
 Matte George, cordonnier, shoemaker, Arago r 335  
 Matte George, cordonnier, shoemaker, Bayard 102  
 Matte George, commis-marchand, salesman, Du Roi 439  
 Matte Isidore, boucher, butcher, St Gabriel 21  
 Matte Isidore, snr., charpentier, carpenter, Du Roi 443  
 Matte Jean-Bte, comptable, accountant, pension St-Valier 315  
 Matte Joseph, boucher, butcher, St Olivier 149  
 Matte Joseph, peintre, painter, Massue 224  
 Matte J. Octave, snr., garde-magasin, storeman, Du Roi 200  
 Matte J. Octave, jnr., teneur de livres, bookkeeper, Du Roi 200

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
**INSURANCE COMPANY**

(Total Assets . . . . . \$50,807,727.07  
 Invested in Canada : 4,432,752.00  
 (John Laird, AGENT, 113 ST. PETER STR., QUEBEC

JOS. GILBERT, SHOEMAKER }  
 CORDONNIER }  
 318-320 ST. JOHN STR., }  
 { FINE AND MEDIUM SHOES  
 LARGE ASSORTMENT AT LOW PRICES  
 QUÉBEC

MAT

Alphabetical 434 Indicator

McC

- Matte J. Simon, teneur de livres, bookkeeper, pension, St Valier 318  
 Matte Louis, commis-marchand, salesman, Richelieu 85  
 Matte Louis, boucher, butcher, Morin 143  
 Matte Louis, journalier, laborer, Colbert 19  
 Matte Mme Alfred, St Valier 422  
 Matte Mme Antoine, Des Fossés 156  
 Matte Mme veuve Edouard, épicerie, grocery, Ste Marie 23, rés 27  
 Matte Mme veuve Eustache, Colomb 249  
 Matte Napoléon, commis-marchand, salesman, St Valier 528  
 Matte Napoléon, jnr, assistant-comptable, asst. accountant, Richelieu 43  
**Matte Napoléon, snr.**, comptable et liquidateur, accountant and liquidator, St Pierre 75, bâtisse Banque Nationale, rés. Richelieu 43  
 Matte Narcisse, commerçant, trader, St Germain 108  
 Matte Narcisse, commerçant, trader, Massue 222  
 Matte Octave, de Vandry & Matte, D'Youville 23  
 Matte Olivier, cordonnier, shoemaker, Burton 13  
 Matte Omer, commerçant de lard, pork dealer, Du Roi 443  
 Matte Sifroi, commerçant, trader, D'Aiguillon 111  
 Matte T. B., imperméables, oil cloths, Sault-au-Matlot 73, res. Sous-le-Cap 65  
 Matte Wilbrod, charretier, carter, Richelieu 215  
 Matthews Alfred, carter, charretier, Artillery 7  
**Matthews John**, agent, Grand Trunk Ry., St Paul 5, rés. Scott 4  
 Maxham Andrew J., boards Mont Carmel 22  
**Maxham A. Jno. & Co.**,—*John S. & Heber Budden*—ESTABLISHED IN 1835  
 —auctioneers, brokers and commission merchants, encanteurs, courtiers et marchands commissionnaires, St Pierre 130  
 Maxham George L., clerk, commis, St Peter 78, res. St Foye road  
 May capt. George Musgrave, Des Prairies 152  
**May Thomas & Co.**, wholesale importers of straw, fancy and millinery goods, importateurs en gros d'articles de mode et de fantaisie. Octave Langlois, gérant, manager, Du Palais 46  
 Maybank Matthew, blacksmith, forgeron, Arago 215  
 Maybrook Mrs. Geo. W. D'Aiguillon 100  
 Mayes John, laborer, journalier, Champlain 348  
 McAllister John, blacksmith, forgeron, St Julie 43  
 McAneeny David, confectioner, confiseur, St Paul 199-201  
 McAneeny Wm. H., policeman, gardien de la paix, Du Roi 206  
 McArthur Brothers Lumber Co., (The) limited, of Toronto, St James 14  
 McAvoy Daniel, student at law, étudiant en droit, D'Youville 13  
 McAvoy Mrs. widow Michael, D'Youville 13  
 McCabe William, turn-key, tourne-clef, St Michel 26  
 McCaffrey Hugh, machinist, mécanicien, St Marguerite 83  
 McCaffrey Mrs. widow Hugh, Artillery 57  
 McCaffrey P. S., private secretary to Hon. J. S Hall, boards, Buade 15  
 McCaffrey Thomas, clerk, commis, St Augustin 69  
 McCaghey Mrs widow John, D'Aiguillon 126½  
 McCaghey William D., clerk, commis, D'Aiguillon 126  
 McCall Andrew, carter, charretier, Champlain 86-88  
 McCall Mrs widow Patrick, St Patrick 28  
 McCall Patrick, waiter, garçon de table, St Patrick r 18½  
**McCall, Shehyn & Co.**,—*honble Joseph Shehyn*—importateurs de nouveautés, wholesale dry goods, St Pierre 52  
 McCallister Peter, laborer, journalier St Peter 119  
 McCallum Alfred O., cordonnier, shoemaker, De la Reine 153  
 McCallum Charles, charpentier, carpenter, Ste Cécile 41  
 McCallum George, joiner, menuisier, St Olivier r 295  
 McCann voir aussi McKann  
 McCann James, laborer, journalier, Lacroix 9  
 McCann John, laborer, journalier, Champlain 318  
 McCann John, stevedore, arrimeur, St Pierre 91  
 McCarron Charles, contractor, entrepreneur, St Valier 208

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
 INSURANCE COMPANY

Fonds Accumulés . . . \$50,507,727.07  
 Fonds placés au Canada . . . 4,432,752.00  
 (John Laird, AGENT, 113 rue St-Pierre, Québec)

- McCarthy Augustin, police provinciale, provincial police, Bagot 53  
 McCarthy Charles, civil engineer, ingénieur, Collins 3  
 McCarthy Cornelius, carter, charretier, St Patrick 26  
 McCarthy Daniel, laborer, journalier, St Augustin 73  
 McCarthy James, carter, charretier, Côte de la Canoterie 12  
 McCarthy James, laborer, journalier, St Paul 139  
 McCarthy John, stoker, chauffeur, Bagot r 51  
 McCauley George, collector for the Bell Telephone Co., St Gabriel 81  
 McCauley H. V., stenographer, stenographe, Couillard 37  
 McCauley James, laborer, journalier, Petit Champlain 65  
 McCauley Miss L., music teacher, professeur de musique, Couillard 37  
 McCauley Mrs. Peter, grocery, épicerie, Petit Champlain 52  
 McCauley William, coachman, cocher, St Julia 69  
 McCausland Charles, coachman, cocher, St Eustache 84  
 McClusky John, grocer, épicier, St Michael 21-25  
 McClusky Miss Catherine, St Michael 25  
**McCone James**, grocer, wine and liquor merchant, épicier et marchand de vins, St Jean 130, res. 128  
 McConnell Mrs widow Thomas, St Patrick 29  
 McConnell Owen, coachman, cocher, Conroy 23  
 McCord Charles A., bookkeeper, Q. Gas Co., teneur de livres, Des Fossés 179  
 McCord & Co.,—*C. J. Ruth McCord*—nouveauautés, dry goods, St Valier 393  
 McCord Mrs. Thomas, Des Fossés 179  
 McCord Thomas, of Thos McCord & Co., St Valier 389  
 McCorkell Arthur, clerk, commis, collector for estate McCorkell, bds St Julia 26  
 McCorkell Ernest, bds. Hébert 8  
 McCormack Miss Mary, Mountain Hill 76-78  
 McCormick John, jr., clerk, commis, Desfossés 233  
 McCormick John, snr., manager, gérant, St François 218  
 McCormick Patrick, laborer, journalier, O'Connell 37  
 McCullen Edward, policeman, gardien de la paix, Ste Julia 55  
 McCullen James, St Julia 66  
 McCullen John, laborer, journalier, Artillery 129  
 McDermott Edward, carter, charretier, Lachevrotière 90  
 McDermott Joseph W., carter, charretier, Scott 81  
 McDermott Michael, chauffeur, stoker, Grant 149  
 McDonald Donald, carter, charretier, St Patrick 25  
 McDonald Henry, journalier, laborer, Colomb 268  
 McDonald James, ship laborer, charpentier de navires, Artillery 44½  
 McDonald John, carpenter, charpentier, St Nicolas 16  
 McDonald John, caretaker Quebec Skating Ring, Grande Allée 47  
**McDonald Mrs. Sarah**, dealer in choice tobaccos and cigars, débit de tabac et cigares, Mountain Hill 76-78  
 McDonald Mrs. widow Patrick, Artillery 15  
 McFarlane Misses (the), Garneau 25  
 McFaul John, laborer, journalier, Champlain 360  
 McFaul Mrs widow Alexander, Champlain 362  
 McFaul William, laborer, journalier, Champlain 420  
 McGarr Bernard, laborer, journalier, St Valier 259  
 McGie Allen, clerk, commis, bds, Port Dauphin 7  
 McGie Daniel, of D. McGie & Son, Des Remparts 45  
 McGie Daniel & Son,—*D. McGie*—brokers, courtiers, St Pierre 63  
 McGie Mrs widow Daniel, Des Remparts 45  
 McGill Miss Isabella, St Julia 58  
 McGillivray J., tide-waiter, douanier, St André 4  
 McGlory Daniel, caretaker, gardien, St Louis 63  
 McGough capt. Thomas, St Paul 219  
 McGrath James B., laborer, journalier, Champlain 548  
 McGrath Miss Ellen, Champlain 548  
 McGreevy Charles, civil engineer, ingén. civil, res. Etchemin, comté de Lévis  
 McGreevy Hon. Th. H., contractor, entrepren., Dalhousie 40, res. D'Auteuil 69

BRITISH AMERICA ASSURANCE CO. {

Assets:  
\$1,200,000.00MAHONY & BELLEAU  
AGENTSOFFICES: 79 St. Peter Str.  
56 St. Peter St. Union Bank Bldg.  
TELEPHONE 67 & 49.NORTH BRITISH & MERCANTILE  
INSURANCE COMPANY

Total Assets	850,807,727.07
Invested in Canada	4,432,752.00
John Laird, AGENT, 113 St. Peter Str., Quebec	

**JAMES PERRY,**  
 Cabinetmaker and Upholsterer,  
 Ebeniste et Tapisserier.  
 } 215 ST. PAUL STREET  
 } Parlor furniture.  
 } Ameublement de salon.  
 } QUEBEC

- McG Alphabetical 436 Indicator McN
- McGreevy Robert H., contractor, entrepreneur, D'Arès gny 52
- McHenry Charles, laborer, journalier, Champlain 585
- McHenry William, laborer, journalier, Champlain 642
- McHenry William, laborer, journalier, Champlain 642
- McHugh Andrew, taitier, milkman, Sauvageau 33
- McHugh Henry J., signal service clerk, employé à l'observatoire, Buade 49
- McHugh Mrs. widow Hugh, Buade 49
- McIntosh Hon. John,** Grande Allée 64, res. Waterville, Co. Compton, when in town, boards at St Louis Hôtel
- McKann Louis, marin, sailor, Ramsay r 23
- McKay Alex., snr, boilermaker, ouv. en bouilloires, Grant 148, res. D'Artigny 2
- McKay Alfred C., salesman, commis-marchand, Grant 83
- McKean Peter, brass finisher, finisseur en cuivre, Henderson 58, res. St Julia 47
- McKeaney Patrick, messenger, messenger, D'Artigny 23
- McKeen & Polley — *Chs. E. McKeen & W. H. Polley* — boot and shoe factory, manufacture de chaussures, St Valier 589-593
- McKeen C. E., of McKeen & Polley, St John 7
- McKenna John, carter, charretier, Scott 155
- McKenna Miss Margaret, dressmaker, couturière, Des Fossés 46
- McKennen François-Xavier, carter, charretier, Morin r 178
- McKennen Michael, trader, commerçant, Ste Catherine 33
- McKenzie Charles, St Denis 14
- McKenzie John, stonecutter, tailleur de pierre, Des Fossés 10
- McKenzie Miss Annie, St Denis 14
- McKeown James, groom, palefrenier, Ste Eustache 54
- McKeown Patrick, laborer, journalier, St Augustin 85
- McKereghan John, foreman, contre-maitre, St Paul 242
- McKernan Mrs widow Henry, Ste Eustache 80
- McKibbin Charles, hotel, Du Pont 43-45
- McKibbin John, hotel, Champlain 24-26
- McKibbin Miss Mary Ann, restaurant, Du Pont 189-191
- McKibbin William & Co., hotel, St Pierre 112 and St James 11
- McKnight Miss M. A., institutrice, school teacher, St Stanislas 33
- McKnight P. W., carriagemaker, St Andrew 16-20, res St Stanislas 33-35
- McLaughlin James, laborer, journalier, Champlain 422
- McLaughlin J. F. & Bro., Toronto—R. C. Muir, agent; flour and grain, farines et grains, St Pierre 118
- McLaughlin Mrs widow Edward, St Simon r 15
- McLaughlin Ths., boarding house, maison de pension, Champlain 501-503
- McLaughlin Mrs widow William, Petit Champlain 90
- McLean John, salesman, commis-marchand, St Joachim 76
- McLeish Wm. & Co.,** dealers in fruit, fish, game, vegetables, butter, ham, &c., commerçants de fruits, légumes, etc., St Jean 58
- McLeish Miles Marg. et Joséphine, blanchisseuses, laundresses, Latourelle 72½
- McLeod see also MacLeod
- McLeod Mrs widow Roderick, D'Artigny 68
- McLimont Harry, clerk, commis, Ste Foye road
- McLimont John C., of W. McLimont & Son, Ste Foye road
- McLimont W. & Son.**—*W. & John C. McLimont*—wholesale dry goods importers, importateurs de nouveautés, St Pierre 80
- McLimont William, of W. McLimont & Son, Ste Foye road
- McMahon Michael, laborer, journalier, Champlain 336-338
- McMahon Mrs James, Du Roi 42
- McManamy D., fruit dealer, marchand de fruits, St Jean 114, res St Stanislas 9
- McManus Dennis, fireman, pompier, St Pierre 95
- McManus M., coxswain, custom house, St André 4, res Mont Plaisant
- McMillan Hugh, trader, commerçant, Richelieu 82
- McMullin John A., confiseur, confectioner, St Valier 335, res. Côte d'Abraham—petit escalier 3
- McNally Miss E., Des Ramparts 19
- McNamara Charles, laborer, journalier, St Paul 125

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** (Fonds Accumulés . . . \$50,807,727.07)  
**INSURANCE COMPANY** (Fonds placés au Canada . . . 4,432,752.00)  
 (John Laird, AGENT, 113 rue St-Pierre, Québec)

- McNamara Michael, stevedore, arrimeur, Champlain 366  
 McNeil George, organist, organiste, Jupiter 7  
 McNeil Joseph, bookkeeper, teneur de livres, St Joseph 391  
 McNeil Philéas, tanneur, tanner, Kirouac 42  
 McPherson see also Macpherson  
 McPherson David, laborer, journalier, Artillery 17  
 McPherson Miss Margaret, dressmaker, modiste, St Eustache 62  
 McPherson & Taché, article pour beurrerie, Côte de la Montagne 105  
 McQuarrie Alex. D., professor, principal Commercial school, Artillery 64  
 McQueen Hector, caretaker, gardien, Des Jardins 51  
 McQuillan Mrs. widow Thomas, St Patrick 33  
 McReady Henry, clerk, commis, Des Jardins 24  
 McShane Thomas, laborer, journalier, Petit Champlain 34  
 McTaggart Mrs. widow John, D'Artigny 29  
 McVey Mrs. James, sick nurse, garde malade, St Valer 179  
 McWilliam Daniel, messenger, messenger, Artillery 103  
**McWilliam William**, confectioner and pastry cook, confiseur et pâtissier,  
 St Jean 136-138, and De la Fabrique 50-52, rés. d'Auteuil 53  
 McWilliam Michael, waiter, garçon de table, St Julia 64  
 Mead Mrs. widow George, St Eustache 106  
 Meadows George, confectioner, confiseur, St Eustache 62  
 Meadows Mrs. widow Francis, St Simon 6  
**Mechanics Supply Co.**—*W. H. Wiggs*—dealers in machinists, engineers,  
 plumbers and gas fitters supplies, St Peter 96  
 Mecteau Honoré, batelier, boatman, Champlain 686  
 Mederschein Charles, journalier, laborer, St Valer 682  
 Medley Mrs. widow William, St Flavien 27  
 Medley Thomas, G. N. W. T. Co., operator, opérateur, St Flavien 27  
 Medley William, G. N. W. T. Co., operator, opérateur, St Flavien 27  
 Meehan John, ship laborer, journalier de navires, Petit Champlain 85  
 Meehan Patrick, commercial traveller, commis voyageur, de la Couronne 152  
 Meiklejohn Charles, bookkeeper, teneur de livres, Burroughs Terrace, Maple  
 Avenue  
 Meiklejohn Wm. E., insurance agent, agent d'assurance, St James 20, rés.  
 Ferland 25  
 Ménard André, menuisier, joiner, St Joseph 34  
 Ménard Antoine, cordonnier, shoemaker, Bagot 116  
 Ménard Boniface, journalier, laborer, De la Reine 273  
 Ménard Charles, typographe, typographer, De la Reine 426  
 Ménard Charles, commis, clerk, Bédard r. 71  
 Ménard Damasc, ébéniste, cabinetmaker, Signal 41  
 Ménard François, snr., batelier, boatman, Burton 9  
 Ménard François, bourreur, upholsterer, Scott 41  
 Ménard François-Xavier, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 50  
 Ménard Ludger, ébéniste, cabinetmaker, Bagot 31  
 Ménard Mlle Adelaide, commercante, trader, De la Couronne 137  
 Ménard Napoléon, peintre, painter, du Roi 402  
 Ménard Pierre, calfat, caulker, Kirouac 174  
 Ménard Prudent, journalier, laborer, Octave 26  
 Ménard Théophile, charretier, carter, Burton r 12  
 Ménard Treffe, cordonnier, shoemaker, Signal 41  
 Merchant Alfred, bottler, embouteilleur, O'Connell 27  
 Merchants Exchange, F. Johnston, secretary-treasurer, St Paul 39  
**Merchants Bank of Canada**, J. C. More, manager, gérant, St Peter 79  
 Mercier Alfred, tailleur, tailor, St Valer 275  
 Mercier Alfred, cordonnier, shoemaker, Hermine 159  
 Mercier Alphonse, garde-magasin, storeman, Plessis 2  
 Mercier Augustin, charpentier, carpenter, Ste Hélène 252  
 Mercier Charles, fonder, founder, Sutherland r 10  
 Mercier Cléophas, peintre, painter, Richelieu 207  
 Mercier Cyrille, tanneur, tanner, Prince-Edouard 208

LEQUITABLE, }  
 Grande Cie du monde entier.

Cie d'Assurances sur la Vie  
 est la plus

J. B. MORISSETTE }  
 AGENT GÉNÉRAL, 82 RUE St-Pierre, Québec.

Tel. }  
 275 }

Assurances nouvelles enregistrées en 1897  
 \$233,000,000

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
**INSURANCE COMPANY**

Total Assets . . . . \$50,807,727.07  
 Invested in Canada . . . . 4,432,752.00  
 John Laird, AGENT, 113 St. PETER Str., Québec

- Mercier Delphis, facteur, letter carrier, Côte de la Canoterie 16  
 Mercier Edmond, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 126  
 Mercier Emile, corroyeur, currier, Fleurie 198  
 Mercier François, charpentier, carpenter, Du Roi 431  
 Mercier François-Xavier, menuisier, joiner, St François 372  
 Mercier François-Xavier, journalier, laborer, Napoléon 166  
 Mercier F. A., notaire, notary, Jupiter 2 et St Jean 395  
 Mercier Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bagot 205  
 Mercier George, corroyeur, currier, Colomb 157  
 Mercier Herménégilde, journalier, laborer, Fleurie 81  
 Mercier Hypolite, charpentier, carpenter, Jérôme 55  
 Mercier Honoré, St Paul 71-73, res. Sous-le-Cap 45  
 Mercier Hubert, menuisier, joiner, St François 306  
 Mercier Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Kirouac 17  
 Mercier Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Scott 106  
 Mercier Joseph A., forgeron, blacksmith, Richardson 220  
 Mercier J. A., maison de pension, boarding house, Finlay Market place 45  
 Mercier & Kennedy, marchands de bois, lumber merchants, Prince-Edouard 72  
 Mercier Léon, journalier, laborer, Châteauguay 213  
 Mercier Léon, savonnier, soapmaker, Ste Marguerite 193  
**Mercier Louis**, épicier et marchand de vins; grocer and wine merchant, St Paul 113-117, rés Ste Famille 9½  
 Mercier Louis, gardien de la paix, policeman, St Dominique 19  
 Mercier Michel, forgeron, blacksmith, D'Aiguillon 133  
 Mercier Michel, journalier, laborer, Bagot 207  
 Mercier Mme Edouard, St Valier 315  
 Mercier Mme Eusèbe, Ste Famille 9½  
 Mercier Mme Joseph, Hermine 159  
 Mercier Mme Joseph Oliva, Notre-Dame-des-Anges 206  
 Mercier Mme Napoléon, couturière, seamstress, Richardson 340-344  
 Mercier Mme Philibert, Sutherland r 10  
 Mercier Mme veuve Joseph, D'Youville r 15  
 Mercier Mme veuve Pierre, Hermine 47  
 Mercier Napoléon, journalier, laborer, Latourelle 55  
 Mercier Napoléon, forgeron, blacksmith, Richelieu 177  
 Mercier Philippe, journalier, laborer, St Gabriel, (Bijouville)  
 Mercier Pierre, boulanger, baker, Ste Hélène 7  
 Mercier Pierre, confiseur, confectioner, Ste Thérèse 37  
 Mercier Pierre, journalier, laborer, D'Iberville 17  
 Mercier P. Octave, ouvrier en fourrures, furrier, Dorchester 77  
 Mercure Elie, savonnier, soapmaker, Charest 181-183, rés. 189  
**Mercury**, (the Quebec Daily), Wm. J. Maguire, editor proprietor, Mountain Hill 20-22  
**Meredith & Couture**,—E. G. Meredith & J. G. Couture—notaries, commissioners for the Province of Ontario and issuers of marriage licenses, Commercial Chambers, St Peter 92. Téléphone 562  
 Meredith Ed. Graves, of Meredith & Couture, Grande Allée 111½  
 Meredith Mrs. William, St Paul 115  
**Meredith Sir William Collis**, Ste Ursule 19  
 Merret Elzéar, domestique, servant, Jacques-Cartier, Pointe aux Lièvres  
 Messervy Alex. J., stenographer and typewriter, sténographe, St Stanislas 12  
**Mess Officers B. B.**, Major H. C. Sheppard, A. D. C., secretary, Citadel  
 Métayer Edouard, épicier, grocer, Ste Thérèse 145-147  
 Métayer François, boulanger, baker, Notre-Dame-des-Anges 49  
 Métayer Jean, journalier, laborer, Durochers 125  
 Métayer Joseph, plombier, plumber, Notre-Dame-des-Anges 49  
 Métayer Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 300  
 Métayer Mme Vincent, Notre-Dames-des-Anges 49  
 Métayer Omer, charretier, carter, Morin 65-67  
 Methodist Church, St Stanislas 40  
 Méthot Dalas, cordonnier, shoemaker, Place sans Bruit 9, St Valier, (prolong.)

- Méthot J. Onésime, inspecteur des Travaux Publics, inspector of Public Works' St Jean 359
- Méthot Wincelas, rentier, D'Auteuil 83
- Métivier Albert, cordonnier, shoemaker, Parent 59
- Métivier Arthur, journalier, laborer, Ste Madeleine 23
- Métivier Charles, boulanger, baker, St François 4
- Métivier Damase, peintre, painter, Morin 143
- Métivier Edouard, machiniste, engine driver, Richelieu 240
- Métivier Louis, journalier, laborer, Sutherland 9
- Métivier Michel, commis-marchand, salesman, Du Roi 162
- Métivier Mlle Octavie, Durochers 118
- Métivier Mme Pierre, St François 4
- Métivier Mme François-Xavier, Charest r 151
- Métivier Mme veuve Joseph, D'Aiguillon 71
- Métivier Mme veuve Joseph, St Antoine 12
- Métivier Napoléon, journalier, laborer, Colomb 321
- Métivier Pierre, journalier, laborer, St François r 6
- Meunier Ferdinand, charpentier, carpenter, Richelieu 169
- Meunier Hildevert, assistant gardien de barrière Ste Foye, asst. toll gate keeper, rés Richelieu 279
- Meunier Octave**, agent général d'assurance, general insurance agent, and Fire appraiser and adjuster, St Pierre 125, room 9 rés D'Aiguillon 250½
- Meunier Mme veuve Pierre, D'Aiguillon 250½
- Meyers George, leather cutter, tailleur en cuir, Richelieu 120
- Michaud Achille, machiniste, engine driver, Franklin 133
- Michaud Antoine, arrimeur, stevedore, D'Iberville 16
- Michaud Arthur, avocat et agent de mines, advocate and mining agent, St James 18
- Michaud Auguste, mégissier, tawer, St Nicolas 49
- Michaud Avelin, boulanger, baker, Richardson 215
- Michaud Benjamin, journalier, laborer, Richardson 145
- Michaud Charles R., notaire, notary, St Olivier 236
- Michaud François, journalier, laborer, Place d'Orléans 7
- Michaud George, relieur, bookbinder, Scott 61
- Michaud Jean-Bte., réparateur de machines à coudre, St Joseph 46
- Michaud Jean-Baptiste, boulanger, baker, Richardson 29
- Michaud Joseph, commis marchand, salesman, Du Roi 178
- Michaud Joseph, journalier, laborer, Napoléon 211
- Michaud Mme Bernard, épicerie, grocery, De l'Eglise 21
- Michaud Mme Jean-Baptiste, Franklin 60
- Michaud Mme Maximilien, St Joseph 378
- Michaud Mme veuve Jos. Vienno, Scott 61
- Michaud Mme veuve Pierre, De la Reine 152
- Michaud Pierre, charretier, carter, St Jean 417
- Michaud Romuald, ingénieur, engine driver, Garneau 18
- Michaud Rémi, gardien, caretaker, Déligny 58
- Michaud Trefflé, commis, clerk, St Olivier 128
- Michaud Treffié, tanneur, tanner, Arago 7
- Michaud Ulric, de Vézina & Michaud, St Joseph 189½
- Michaud William R., de Fortin & Michaud, St Dominique 39
- Michel Jean, rentier, St Valier 346
- Michon Mme Théophile, maison de pension, boarding house, St Jean 236
- Mignault Alphonse, menuisier, joiner, Latourelle 47
- Mignault François-X., journalier, laborer, Charest 204
- Mignault Stanislas, menuisier, joiner, Colomb 252
- Migner Louis, cordonnier, shoemaker, Caron 96
- Migner Octave, chaussures, boot and shoe, St Anselme 22, rés. 30
- Migner Thomas, cordonnier, shoemaker, Du Roi 358
- Milaire Alfred, charretier, carter, Colomb 201
- Milaire Alphonse, journalier, laborer, Champlain 753
- Milaire Amable, journalier, laborer, Champlain 751

SCOTTISH UNION & NATIONAL INS. CO. { Assets: \$39,109,332.64 } T. H. MAHONY } 78 ST. PETER STREET  
AGENT TELEPHONE 627.

**NORTH BRITISH & MERCANTILE INSURANCE COMPANY** { Total Assets : \$50,807,727.07  
Invested in Canada : 4,432,752.00  
John Laird, AGENT, 113 St. PETER St., Quebec

- Milaire André, journalier, laborer, Champlain 749  
 Milaire Charles, journalier, laborer, Champlain 751  
 Milaire Edouard, journalier, laborer, Champlain r 753  
 Milaire Mme veuve Ferdinand, St Olivier 265  
 Milaire Mme veuve Ferdinand, Champlain 537-539  
 Milaire Pierre, charpentier, carpenter, Champlain 770  
 Milaire Thomas, charretier, carter, Champlain 537-539  
**Militia Office**, lieutenant-colonel T. J. Duchesnay, sous-adjutant général de milice, deputy adjutant general of militia, St Louis 17  
 Military store Department, district No. 7, lieutenant-colonel W. H. Forrest, superintendent, foot Citadel Hill  
 Miller Alfred, boucher, butcher, St Bernard 19  
 Miller Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Colomb 223  
 Miller Archibald, bookkeeper, teneur de livres, Ste Foye road  
 Miller Edouard, ébéniste, cabinetmaker, Avenue Taschereau 22  
 Miller Ferdinand, commis, clerk, Du Pont 135  
 Miller Flavien, boucher, butcher, St Félix 16  
 Miller George, cordonnier, shoemaker, Du Roi 283  
 Miller George, journalier, laborer, Champlain 408  
**Miller James**, grocer, épicier, St John 267, rés. St Augustin 49  
 Miller John, laborer, journalier, St Patrick 45  
 Miller Joseph N., employé service civil, civil service clerk, D'Artigny 38  
**Miller Matthew**, of M. Miller & Son, D'Aiguillon 8  
**Miller M. & Son**—*Matthew & Henry J. Miller*—booksellers and stationers, libraires et papetiers, St Pierre 59  
 Miller Mme veuve George, confiserie, confectionery, St Joseph 252  
 Miller Mrs. Mat., Ste Ursule 42  
 Miller Mrs. widow James, St Joachim 45  
 Miller P. R., comm. mcht, march. à commission, St Pierre 113, res. St Augustin 138  
 Miller William, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 22  
**Miller W. James**, avocat, advocate, St Pierre 4, res. Des Fossés 118  
 Mills Harry, express driver, St Olivier, prolongement  
 Mills Joseph, étudiant en droit, student at law, bds Du Palais 46  
 Minguy Edouard, Bédard 33  
 Minguy Elzéar, charretier, carter, Ste Anne 103  
 Minguy François, menuisier, joiner, Scott 151  
 Minguy George, peintre, painter, Bagot 40  
**Minguy Jean**, commis-marchand, salesman, et trésorier de l'Union St Joseph de St Roch, Grant 53 55  
 Minguy Joseph, mouleur, moulder, Richardson 171  
 Minguy Mme Gaudiose, Durochers 121  
 Minguy Mme veuve Benjamin, Du Roi 410  
 Minguy Napoléon, commis, clerk, Demers 44  
 Minguy Narcisse, pâtissier, confectioner, Demers 44  
 Minguy Narcisse, charretier, carter, Ste Anne 95  
 Minguy Narcisse, snr., forgeron, blacksmith, Charest 14  
 Minguy Narcisse, jnr., mouleur, moulder, Fleurie 201  
 Minguy Théophile, tailleur, tailor, Fleurie 198  
 Mitchell Miss Mary, dressmaker, couturière, St Joachim 58  
 Mitchell Miss Mathilda, St Valier (prolongement)  
**Mitchell Robert**, commission merchant and agent for Commercial Union Assurance Co. of London, England, St Pierre 76, res. Laporte 35  
 Mitchell Samuel, messenger, messenger, St Pierre 81  
 Modler Richard, turnkey, tourne-clef, Grande Allée r 311  
 Modler Robert, snr., D'Artigny 65  
 Moffatt Gaudiose, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 356  
 Moffatt Georges, commis de banque, bank clerk, Garneau 24  
 Moffatt Robert, tide waiter, douanier, Lachevrotière 89  
 Moffatt Emile, médecin vétérinaire, veterinary surgeon, De l'Eglise 38  
 Moffatt Félix, tanneur, tanner, De la Chapelle 36  
 Moffatt Félix, ébéniste, cabinetmaker, Massue 107

- Moffett Joseph, night watchman, gardien de nuit, De la Reine 265  
 Moffett Mme Félix, De l'Eglise 36  
 Moffett Pierre, journalier, laborer, Côte D'Abraham r 88  
**Mohr Miss F.**, ladies and children's underclothing. Toys and Fancy Goods, St John 123  
**Mohr Sigismond**, gérant général de, general manager of the Quebec and Levis Electric Light Co., rés Ste Ursule 3  
 Moisan Alfred, journalier, laborer, Des Commissaires 192  
 Moisan Alfred, commerçant, trader, Joliette 11  
 Moisan Alfred, hôtelier, St Nicolas 43-45  
 Moisan Arthur, charretier, carter, Latourelle 121  
 Moisan Charles, cordonnier, shoemaker, Latourelle 160  
 Moisan Charles, sellier, saddler, Victoria 88  
 Moisan Edouard, charpentier, carpenter, Franklin 237  
 Moisan Eugène, journalier, laborer, Champlain 726  
 Moisan Eugène, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 19  
**Moisan & Fils**,—*Jean & Joseph Moisan*—marchands-épiciers, grocers; vins, liqueurs, et un assortiment d'épicerie des plus complets, &c. &c. Artillerie 112  
 Moisan François, charretier, carter, Berthelot r 12  
 Moisan François, cordonnier, shoemaker, Turgeon 31  
**Moisan François**, manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer, Boulevard Langelier 52  
 Moisan François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Durochers 216  
 Moisan George, cordonnier, shoemaker, Jérôme 79  
**Moisan Hubert**, carrossier, coachmaker. Atelier, St Anselme 10, res. St Valier 578  
 Moisan Israël, ouvrier en valise, trunk maker, Grant 100  
 Moisan Jacques, boulanger, baker, Latourelle 114  
 Moisan Jacques, tailleur de pierre, stonemason, Richardson 170  
 Moisan Jean, de Moisan & Fils, Lachevrotière 18  
 Moisan Jean, commerçant, trader, Joliette 9  
**Moisan Jean A.**, épicier et marchand de vins, grocer, wine and liquor dealer, St Jean 341-343  
 Moisan Joseph, de Moisan & Fils, Lachevrotière 18  
 Moisan Joseph, jnr., charretier, carter, Scott 48  
 Moisan Joseph, snr., Artillerie 58  
 Moisan Joseph, garde-magasin, storeman, Plessis 17  
 Moisan Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 256  
 Moisan Laurent, conseiller du quartier St Sauveur, sculpteur, Arago 316, res. 320  
 Moisan Louis, cordonnier, shoemaker, St Olivier 325  
 Moisan Louis, cordonnier, shoemaker, Kirouac 36  
 Moisan Louis, charretier, carter, Scott 38  
 Moisan Louis, sellier, saddler, Côte à Coton 1  
 Moisan Mlle Joséphine, St François 312  
 Moisan Mme veuve Joseph, Latourelle 110  
 Moisan Mme veuve Louis, Latourelle 22  
 Moisan Mme veuve Napoléon, couturière, seamstress, Ste Cécile 68  
 Moisan Mme veuve Pierre, Berthelot r 12  
**Moisan Napoléon**, épicier et marchand de vins, liqueurs, etc., grocer, wine and liquor dealer, Ste Julie 70  
 Moisan Olivier, pressier, pressman, St Olivier 285  
 Moisan Philéas, ouvrier en valises, trunk maker, Ramsay 27  
 Moisan Philéas, charpentier, carpenter, Du Roi 283  
 Moisan Philippe, joaillier, jeweller, Des Fossés 90  
 Moisan Pierre, cordonnier, shoemaker, Hermine 221  
 Moisan Thomas, hôtel, St Louis 36  
 Moisan Ulric, cordonnier, shoemaker, Latourelle 64  
 Mollet L. Napoléon, charretier, carter, coin St Olivier et Racine  
 Molloy Andrew, journalier, laborer, Champlain 275

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
**INSURANCE COMPANY**

{ Total Assets . . . \$50,807,727.07  
 { Invested in Canada . . . 4,432,752.00  
 { John Laird, AGENT, 113 St. PETER Str., Quebec

LANCASHIRE INS. CO. OF MANCHESTER, ENGLAND { J. B. MORISSETTE }  
 AGENT GÉNÉRAL, 92 RUE St-Pierre, Québec. { 275 } Tel. { Capital: \$15,000,000

- Molloy James, laborer, journalier, St Michel 34  
 Molloy James, joiner, menuisier, Côte d'Abraham 8  
 Molloy Malcolm, laborer, journalier, St Patrick 20  
 Molloy Misses (the) Sarah, Anna and Mary, St Joachim 3  
 Molloy Thomas, laborer, journalier, St Joachim 87  
 Molony James, dry goods, nouveautés, Sous-le-Fort 48-50  
 Molony M., revd, C. S. R., St Stanislas 7  
 Molony Thomas, laborer, journalier, Jacques-Cartier, Pointe-aux-Lièvres  
 Molony Thomas, J. D. L. B., civil service clerk, employé service civil, St Louis 60  
 Monarque Mme Pierre, D'Iberville 12  
 Mondor Louis, journalier, laborer, St Marguerite 180  
 Mondor Thomas, maçon en brique, bricklayer, Richardson 289  
 Mongé Jean, cordonnier, shoemaker, Du Pont 167  
 Mongeon Félix, menuisier, joiner, De la Reine 125, rés. De la Chapelle 172  
 Mongeon Louis, ébéniste, cabinetmaker, St Paul 153, rés. Dambourgès 18  
 Moni John, statuaire, St Michel 11½  
 Monier Arthur J., commis-voyageur, commercial traveller, St François 90  
 Monier Basile, menuisier, joiner, Du Roi 82  
 Monier François-Xavier, saucissier, sausagemaker, Avenue Renaud 137  
 Monier George, charpentier, carpenter, Des Commissaires 213  
 Monier J. Alfred, commis-marchand, salesman, Du Roi 82  
 Monier Mme Alphonse, De Jumonville 34  
 Monier Mme Joseph, St Joachim 38, quartier St Sauveur  
 Monier P. L. H., chef d'atelier à la manufacture de valises de Dillingham, foreman, Ste Marguerite 13  
 Montagnon Jules, charretier, carter, Ste Catherine 42  
 Montague Patrick, laborer, journalier, St Patrick 27  
**Montambault D. J.**, C. R., de Montambault, Langelier, Langelier & Archer, et trésorier du Barreau de Québec, Hébert 29  
**Montambault, Langelier, Langelier & Archer.**—*Dilier J. Montambault, C. R., honble C. S. François Langelier, C. R.; honble Charles Langelier & Charles Archer*—avocats, advocates, Kent House, 2nd flat, St Louis 23  
 Montambault Ovide, hôtel et maison de pension, St Paul 129-131  
 Montambault Roch, teneur de livres, bookkeeper, Sous-le-Cap 31  
 Montgomery Mrs widow Thomas, Champlain 309  
 Montgrain Napoléon, chauffeur, stoker, De la Chapelle 171  
 Montigny Elzéar, charretier, carter, Des Commissaires 39  
 Montigny Eusébe, journalier, laborer, St Valier 255  
 Montigny Joseph, charretier, carter, Colomb 406  
 Montizambert Edward, bookkeeper, teneur de livres, D'Auteuil 95  
**Montizambert Lieut.-Col. C. E.**, commandant Royal School of Artillery and deputy inspector of Artillery, Citadel  
 Montizambert Mme veuve Chs., Scott 161  
 Montminy Adjutor, cordonnier, shoemaker, Kirouac 154  
 Montminy Alfred, commis-marchand, salesman, Durochers 85  
**Montminy Charles, jr.**, gérant, manager of the Quebec Engraving Co., Garneau 54  
 Montminy Charles, snr., Garneau 54  
 Montminy Edouard, cordonnier, shoemaker, Massue 90  
 Montminy Edouard, cordonnier, shoemaker, St Luc 103  
 Montminy J. Alfred, commis-marchand, salesman, Charest 88  
 Montminy Jean-Baptiste, boulanger, baker, St Bernard 83  
**Montminy M. A. & Cie.**, photographes, photographers, GALLERY AND STUDIO, St Jean 2  
 Montminy Marc A., de M. A. Montminy & Cie., St Jean 2  
 Montminy Marcelin, cordonnier, shoemaker, St Luc 78  
 Montmorency Cotton Manufg Co., C. R. Whitehead, manager. Directors: A. F. Gault, President; David Morrice, Vice-President; C. R. Whitehead, Thos. Pringle, and H. M. Price, Montmorency Falls

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** (Fonds Accumulés . . . 850,807,727.07  
**INSURANCE COMPANY** (Fonds placés au Canada . . . 4,432,752.00  
 (John Laird, AGENT, 113 rue St-Pierre, Québec

- Montrea I Pilots' Office**, Chs. Garriépy, secretary, Mountain Hill 155 (Gillespie wharf)
- Montreal Steam Laundry Co.**, (Ltd.)—Quebec branch, James Delaney, agent, St John 112. Telephone 921
- Montreuil Alcide, cordonnier, shoemaker, St Valier 1023
- Montreuil Alexis, forgeron, blacksmith, Champlain Market Place 6
- Montreuil Charles, menuisier, joiner, pension St Valier 300
- Montreuil Ferdinand, jnr., tailleur en cuir, leather cutter, Massue 91
- Montreuil Ferdinand, snr., gardien de nuit, night watchman, Massue 93
- Montreuil François, commerçant, trader, Massue 155
- Montreuil Frédérie, forgeron, blacksmith, St Valier 364
- Montreuil George, commis, clerk, pension St Valier 300
- Montreuil Israël, de Jeffery, Montreuil & Co., Arago 297
- Montreuil Jos. Chs. Emile, commis-marchand, salesman, St Joseph 417
- Montreuil Louis, journalier, laborer, Kirouac 74
- Montreuil Louis, menuisier, joiner, Ancien Chantier 11
- Montreuil Mlle Emma, couturière, dressmaker, St Michel 10½
- Montreuil Mme P., St Joseph 66½
- Montreuil Mme veuve André, St Eustache 51
- Montreuil Nérée Yves**, embouteilleur de, bottler of Labatt's celebrated ales and stout, fabricant de boissons gazeuses, manufacturer of aerated waters, St Paul 277-279, rés St Valier 80-82
- Montreuil Olivier, maitre charretier, master carter, D'Aiguillon 99
- Mooney James, upholsterer, tapissier, St Roch 63
- Mooney John, night watchman, gardien de nuit, St Valier 185
- Moore James, bread driver, porteur de pain, St Joachim 56
- Moore T. J. & Co.**,—Thomas J. Moore—booksellers, libraires, St Jean 148, rés D'Aiguillon 79
- Moore Wm., charretier, carter, St Valier 86
- Moran George, laborer, journalier, Ste Marguerite 62 ou Côte de la Canoterie 10
- Moran James, checker street car, St Eustache 79
- Moran John, laborer, journalier, Champlain 543
- Moran John, laborer, journalier, Petit Champlain 76
- Morand Elzéar, peintre de voitures, painter, Latourelle (prolongement)
- Morasse Mme Cyprien, St Olivier, (prolongement)
- More John C.**, manager Merchants Bank of Canada, gérant, Ste Geneviève 9
- Moreau Arthur, teneur de livres, bookkeeper, Côte D'Abraham 154
- Moreau Chrysostôme, commerçant, trader, St Paul 288
- Moreau Edouard, directeur des chemins de fer, director of railways, pension, Ste Anne 34
- Moreau E. Théodore**, ferblantier, plombier, couvreur et poseur d'appareil à gaz; tinsmith, roofer, plumber, gaz and steam fitter, Côte d'Abraham 154-156
- Moreau Eusèbe, tailleur, tailor, Des Fossés 263
- Moreau Joseph, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 117
- Moreau Joseph, journalier, laborer, Ancien Chantier 1
- Moreau Philippe, conducteur d'engin, engine driver, ruelle Notre-Dame 15
- Moreels Alphonse, de A. Pion & Cie., Lalemant 27
- Morel Alexandre, herboriste, herborist, Boisseau 165
- Morel François, charretier, carter, Des Commissaires 114
- Morel Joseph, journalier, laborer, Du Roi 54
- Morel Mme Casimir, Des Commissaires 68
- Morel Octave, sculpteur, sculptor, Richardson 57
- Morel Philéas, charretier, carter, Des Commissaires 99
- Morel Pierre, batelier, boatman, Gosford 13
- Morency Apollinaire, marchand tailleur, merchant tailor, De l'Eglise 79
- Morency Anselme, journalier, laborer, Napoléon 63
- Morency Basile, jnr., forgeron, blacksmith, Franklin 138
- Morency Basile, jardinier, gardener, Parent 16
- Morency Bruno, charretier, carter, Prince Edouard 240
- Morency Célestin, charretier, carter, Massue 177

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
INSURANCE COMPANY

Total Assets . . . \$50,807,727.07  
Invested in Canada . . . 4,432,752.00  
{ John Laird, AGENT, 113 St. PETER Str., Quebec

HARTFORD FIRE INS. CO.}

Assets:  
\$6,743,046.84

McGIE & MAHONY } 78 ST. PETER Street  
AGENTS TELEPHONE 627.

- Morency Cléophas, corroyeur, currier, Du Roi 238  
 Morency Cléophas, C., comptable, accoutant, Richardson 204  
 Morency D. C., de Ashe & Morency, Kent House, St Louis 23, rés. Fraser 23, Lévis  
 Morency Edouard, marchand de bois, lumber merchant, St Valier 942, rés. 950  
 Morency Edouard, commis, clerk, De l'Eglise 132  
 Morency Eugène, magasin, shop, St Eustache 99  
 Morency Ferdinand, foreman, contremaitre, De la Chapelle 150  
 Morency François, émouleur, moulder, Artillerie 117  
 Morency François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Richardson 260  
 Morency François-Xavier, de L. Morency & Frère, pension St-Valier 319  
 Morency Gédéon, corroyeur, currier, Colomb 247  
 Morency Japhet, tonnelier, cooper, Du Roi 238  
 Morency Joseph, maçon, mason, Richelieu r 234  
 Morency Joseph, boucher, butcher, Ste Hélène 94  
 Morency Joseph, boucher, butcher, St Paul 417  
 Morency Joseph Adalbert, teneur de livres, bookkeeper, Charest 31  
 Morency Joseph, journalier, laborer, Plessis 22  
 Morency Joseph, corroyeur, currier, Bagot 54  
**Morency L. & Frère.**—*Louis & François-Xavier Morency*—marchands de chromos, gravures, fabricants de moulures et miroirs, portraits au crayon et à l'huile; french and american frame and mirror makers. CRAYON PORTRAITS A SPECIALITY, and dealers in chromos and engrav., St Joseph 113  
 Morency Léandre, menuisier, joiner, De la Chapelle 157  
 Morency Léonidas B., marchand tailleur, merchant tailor, Notre-Dame 23, rés. Sous-le-Fort 49  
 Morency Louis, de L. Morency & Frère, St François 174  
 Morency Magloire, journalier, laborer, Richardson r 255  
 Morency Mme Georgiana, Ste Cécile 102  
 Morency Mme veuve Cyrille, magasin, shop, Signal 31, res. 35  
 Morency Mme veuve Joseph, Charest 15  
 Morency Napoléon, épiciier, grocer, Victoria 102  
 Morency Pierre, menuisier, joiner, Des Prairies 116  
 Morency Romain, épiciier, grocer, Massue 221-223  
 Morency William, commis, clerk, Colomb 302  
 Morgan David, marchand tailor and harberdasher, marchand tailleur, Ste Anne 12, corner du Fort 10  
 Morgan Henry, journalier, laborer, St Nicolas 49  
**Morgan James,** monumental sculptor, marble and granite works. Monuments, mantle pieces and general marble and granite works, Côte d'Abraham 2, res. D'Aiguillon 20  
**Morgan Robert,** music dealer. Pianos and fancy goods; marchand de musique, pianos et articles de fantaisie, St Jean 60-62  
 Morgue—Dead house—St Paul 20-22  
 Morin capitaine Cyprien, St Olivier 191  
 Morin Charles, journalier, laborer, St Bonaventure 34  
 Morin David, menuisier, joiner, St Valier r 457  
 Morin David, corroyeur, currier, De la Couronne 223  
**Morin Dr Edouard,** médecin et chirurgien, physician and surgeon, de Dr Ed. Morin & Cie., St Jean 340  
**Morin Dr Edouard & Cie.,**—*Dr Edouard Morin*—chimistes et pharmaciens en gros, chemists and druggists, wholesale, Dalhousie 112-114 et St Jean 338  
**Morin Dr Jacques Alfred.**—Pharmacie St Roch,—St Joseph 161, res. 161½  
 Morin Edouard, rentier, St Jean 326  
 Morin Elie, journalier, laborer, Smith 47  
 Morin Fortunat, journalier, laborer, St Réal 25  
 Morin François, journalier, laborer, Du Roi 54  
 Morin François, journalier, laborer, Letellier 10  
 Morin Hilaire, journalier, laborer, Colomb 335  
 Morin Jean-Baptiste, Grande Allée 179

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** (Fonds Accumulés . . . \$50,807,727.07  
**INSURANCE COMPANY** (Fonds placés au Canada . . . 4,432,752.00  
 (John Laird, AGENT, 113 rue St-PIERRE, Québec

- Morin Jean-Baptiste**, ferblantier et plombier, tinsmith and plumber; posage d'appareils à gaz, de chauffage à eau et à air chaud, etc; couverture en tôle noire et galvanisée, Sous-le-Fort 39-41, coin Notre-Dame 5-7
- Morin Jérôme, journalier, laborer, Charest 16
- Morin Joseph, cordonnier, shoemaker, St Paul 365
- Morin Joseph, charpentier, carpenter, St Bonaventure 34
- Morin Joseph, ferblantier, tinsmith, Bagot 75
- Morin L. D.**, avocat, advocate, St Pierre 56, rés. St Jean 326
- Morin Léon, corroyeur, currier, Richardson 185
- Morin Louis, journalier, laborer, St François r 10
- Morin Louis, rentier, Boulevard Langelier 149
- Morin Louis, charretier, carter, Boisseau 214
- Morin Louis E., pilote, pilot, Du Roi 126
- Morin L. Eudore, commis-marchand, salesman, Du Roi 188
- Morin Magloire, calfat, caulker, Durochers 210
- Morin Mme Joseph, Du Roi 110
- Morin Mme Nicolas, Châteauguay 59
- Morin Mme Philippe, commerçante, trader, Richardson 77
- Morin Mme veuve François, Richelieu 332 (prolongement)
- Morin Mme veuve Herménégilde, Ste Claire 3
- Morin Mme veuve Isaac, femme de peine, charwoman, St Olivier 101
- Morin Narcisse**,—propriétaire du restaurant *Clairon D'Or*—restaurant and first class boarding house, Garneau 42-44
- Morin Roch, ferblantier, tinsmith, Petit Champlain 10
- Morissette A., boucher, butcher, Du Roi 18
- Morissette Adjudor, corroyeur, currier, Latourelle 42½
- Morissette Alfred, courtier, broker, Champlain Market Place 30, rés Scott 44
- Morissette Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, Charest 136
- Morissette Alfred, journalier, laborer, Ste Thérèse 131
- Morissette Alphonse, batelier, boatman, Champlain 734
- Morissette Côme, étudiant en loi, law student, pension St Eustache 38
- Morissette Edmond, journalier, laborer, Champlain 732
- Morissette Emile, menuisier, joiner, Latourelle 116
- Morissette Emile, Artillerie 47
- Morissette Etienne, journalier, laborer, St Luc 214
- Morissette Etienne, batelier, boatman, Latourelle 15
- Morissette Eusèbe, journalier, laborer, Champlain 90
- Morissette Honoré, employé du bureau de poste, post office clerk, Richelieu 198
- Morissette Isidore, corroyeur, currier, St Olivier 157
- Morissette Isidore, jnr., tailleur de pierre, stonecutter, Latourelle 21
- Morissette Isidore, snr., tailleur de pierre, stonecutter, De la Reine 177
- Morissette Jean, batelier, boatman, Champlain 739
- Morissette Jean, journalier, laborer, St Olivier 290
- Morissette Jean-Baptiste, jur.**, agent d'assurance, general insurance agent, representing Guardian Fire Life Ins. Co. of England; Lancashire Insurance Co. of England; Equitable Life Insurance Society of U.S.; Union Fire Insurance Co. of England, St Pierre 82, rés. Des Fossés 95. Telephone 275
- Morissette Jean-Baptiste, snr., gardien barrière C. P. R., Des Commissaires 29
- Morissette Joseph, journalier, laborer, Champlain 669
- Morissette Joseph, journalier, laborer, Victoria 57
- Morissette Joseph, jnr., peintre, painter, St Germain 164
- Morissette Joseph, menuisier, joiner, Christie 12
- Morissette Mlle Louise, Ste Cécile 96
- Morissette Mlle Caroline, St François 80
- Morissette Mlles, couturière, dressmakers, Latourelle 48
- Morissette Michel, batelier, boatman, St Joachim r 63
- Morissette Mme Alfred, modiste, milliner, St Valier 705
- Morissette Mme George, St Patrick 141
- Morissette Mme veuve F., Champlain 669
- Morissette Mme veuve François-Xavier, Déligny 22

**NORTH BRITISH & MERCANTILE INSURANCE COMPANY**

Total Assets - - - - - \$50,807,727.07  
 Invested in Canada - - - - - 4,432,752.00  
 (John Laird, AGENT, 113 St. PETER Str., Quebec

GUARDIAN ASSURANCE CO. OF LONDON, ENGLAND } J. B. MORISSETTE } Tel. }  
 AGENT GENERAL, 82 RUE St-Pierre, Quebec. } 275 } 622,000,000 }

- Morissette Mme veuve George, épicerie, grocery, Duquesne 25, res. Montcalm 17  
 Morissette Mme veuve Isidore, Arago 33  
 Morissette Mme veuve Joseph, Champlain r 733  
 Morissette Mme veuve Thomas, pension, Ferland 17  
 Morissette Napoléon, ouvrier en fourrure, furrier, Déligny 22  
 Morissette Narcisse, garde-magasin, storeman, St Antoine 14-16  
 Morissette Octave, journalier, laborer, Ste Thérèse 129  
 Morissette Paul, journalier, laborer, St Bonaventure 6  
 Morissette Philippe, batelier, boatman, Champlain r 733  
 Morissette Pierre, journalier, laborer, Champlain 659  
 Morissette Sosthènes, commis-marchand, salesman, Des Anges 2  
 Morissette Thomas, journalier, laborer, Champlain r 669  
 Morissey Mrs. Thomas, St Michael 60  
 Morissey Mrs. widow Mathew, Champlain r 265  
 Morissey Thos, typographer, typographe, St Michael 60  
**Morning Chronicle** (the), J. J. Foote, proprietor, Mountain Hill 115  
 Morrais Mlle Délina, modiste, dressmaker, Ste Ursule 4  
 Morrin College School, St Stanislas 44  
 Morrisson James, Desfossés 48  
 Morrisson John, engine driver, ingénieur, Desfossés 48  
 Morrisson John, carder, cardeur, Du Pont 161  
**Morrisson Joseph E.**, chemist and druggist, chimiste et droguiste, De la Fabrique 4, res. Ste Famille 48  
 Morrisson Michael J., stenographer, stenographe, boards Ste Famille 48  
 Morrisson Thomas, typographer, typographe, St Michael 62  
 Morritt Calvert, laborer, journalier, Champlain r 499  
 Morton Harry, employed cartridge factory, St Gabriel 100  
 Morton Henry, gaol guard, garde à la prison, D'Artigny 31  
 Morton Mrs. widow, sick nurse, garde malade, Richelieu 127  
**Morton, Phillips & Co.**, sole agents for Province of Quebec and Eastern Ontario for "The Caligraph" writing machine; P. J. Britt, agent for Quebec, St Peter 92 (see adv. on cover)  
 Mourtoux F., professeur de musique, music teacher, Côte Ste Geneviève 56  
**Mount Hermon Cemetery.** John Y. Welch, treasurer, St Pierre 125  
**Mountain Hill House.** (established in 1855). Esique Dion, propriétaire, J. Cloutier, manager, gérant, Mountain Hill 94. Restaurant 98  
 Mountain James, stoker, chauffeur, St André 4  
 Mountain Mrs. widow Matthew G., D'Auteuil 25  
 Moussette Alfred, journalier, laborer, Ste Thérèse 131  
 Moussette Zénophile, bimbeloterie, toys, De la Couronne 59-61  
 Muir Robert C., manager for J. F. McLaughlin & Co., gérant, St Pierre 118, res. Des Prairies 85  
 Mulcair John, laborer, journalier, Champlain 475  
 Mulhall Miss Ellen, milk vendor, lait, Scott 91  
 Mulholland Mrs. widow Andrew, St Valier 329  
 Mulholland Richard, superintendent of works at the gaol, surveillant des travaux à la prison, off Grande Allée r 311  
 Mulholland Thomas, wharfinger, garde-quai, Champlain r 123  
 Mullally Michael, laborer, journalier, Champlain 307  
 Muller Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Hermine 89  
 Muller Napoléon, journalier, laborer, Hermine 159  
 Mullins Bernard, laborer, journalier, Ramsay 19  
 Mullins Henry, laborer, journalier, Champlain 16  
 Mullins John, carter, charretier, Champlain 289  
 Mullins John, Petit Champlain 75  
 Mullins Michael, Des Anges 7  
 Mullins Michael Joseph, shoemaker, cordonnier, Des Anges 7  
 Mullins Patrick, laborer, journalier, Champlain 469  
 Mullins Patrick, messenger, messenger, St Michael 66  
 Mulrooney James, laborer, journalier, Champlain 445  
 Mulrooney John, city police, gardien de la paix, Artillery 96

- Mulrooney Thomas, fireman, pompier, St Patrick 84  
 Mulvany Michael, laborer, journalier, De la Reine 43, bloc Simons 15  
 Munn Miss Elizabeth, St Joachim 93  
 Munn William, jeweller, joaillier, St Flavien 7  
 Murdock James, sexton, sacristain, St Ursule 76  
 Murphy Andrew, policeman, gardien de la paix, Artillery 41  
 Murphy Andrew, laborer, journalier, Latourelle 130  
 Murphy Charles, laborer, journalier, Petit Champlain 26  
 Murphy Denis, stevedore, arrimeur, St Amable 18  
 Murphy Fergus, student at law, étudiant en droit, St Pierre 61, rés. St Ursule 6  
 Murphy James, fireman, pompier, St Michel 16  
 Murphy James, laborer, journalier, Petit Champlain 74  
 Murphy James, grocer, épicier, Champlain 340-342  
 Murphy James, laborer, journalier, Champlain 411  
 Murphy John, driver, charretier, Richardson 81  
 Murphy John, hôtel, St Paul 249 et St Valier 8-10  
**Murphy John E.**, of Owen Murphy & Nephew, St Ursule 75  
 Murphy Joseph, laborer, journalier, Côte de la Canotterie 8  
 Murphy J. S., lumber and commission agent, St Pierre 119, room 5  
 Murphy Michael, porteur de pain, bread driver, Artillery 101  
 Murphy Michael, laborer, journalier, Champlain 304  
 Murphy Michael J., civil service clerk, employé service civil, St Louis 76  
 Murphy Mrs James, Champlain 88-90  
 Murphy Mrs widow A., St Julia 33  
 Murphy Mrs. widow John, Champlain 463  
 Murphy Mrs. widow Patrick, Champlain 521  
 Murphy Mrs widow Thomas, St Michel 16  
 Murphy Mrs. widow Thomas, Champlain 379  
 Murphy Owen, of Owen Murphy & Nephew, St Ursule 75  
**Murphy Owen & Nephew.**—Owen & John E. Murphy—insurance agents for Atlas Assurance Co., of London, England; and National Assurance Co., of Ireland, agents d'assurance, St Pierre 89 and Sault-au-Matelot 46  
 Murphy Patrick, carter, charretier, Champlain 654-656  
 Murphy Patrick, laborer, journalier, Petit Champlain 79  
 Murphy Patrick, laborer, journalier, Champlain 471  
 Murphy Patrick, bookkeeper, teneur de livres, St Augustin 122  
 Murphy Patrick B., clerk, commis, Fleurie 8  
 Murphy Peter, laborer, journalier, St Michel 40  
 Murphy Thomas, operator C. P. R., operator, St Julia 33  
 Murphy Thomas, culler, mesureur de bois, Champlain 283  
 Murphy Thomas J., plumber, plombier, Ste Claire 29  
 Murphy William, laborer, journalier, Champlain 283  
 Murphy William, carter, charretier, Letellier 18  
**Murray Denis**, Judge of Sessions, juge des Sessions de la Paix, St Louis 12, res. Grande Allée 300  
 Murray Jeremiah, carter, charretier, St Julia 79  
 Murray Miss Jane, Cliff View Place 4  
 Murray Mrs. J. W., St Valier 1043  
 Murray Mrs Thomas, St Eustache 69  
 Murray Mrs widow Henriette, Côte Ste Geneviève 52  
 Murray Mrs widow John, Champlain 297  
 Murray Samuel, sergeant of police, sergent de police, Ste Julie 45  
 Murray William, carter, charretier, St Michael 61  
 Musson Mrs widow George, Ste Amable 6½  
**Mutual Accident Association of England**, W. J. Fraser, agent, St Peter 101  
**Mutual Life Ins. Co. of New-York**, W. J. Fraser, agent, St Peter 101  
 Murtagh John, tide-waiter, douanier, St Julia 44  
 Musical societies, see informations, page 83  
 Myler Joseph, machinist, mécanicien, St Jean 570  
 Myler Michael, post office clerk, commis de bureau de poste, St Jean 570

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
**INSURANCE COMPANY**

Total Assets . . . . . \$50,807,727.07  
 Invested in Canada . . . . . 4,432,752.00  
 John Laird, AGENT, 113 St. PETER Str., Quebec

LONDON & LANCASHIRE FIRE INS. CO. } Security to Policy-holders  
 Over \$15,000,000.00 }  
 T. H. MAHONY } 78 ST. PETER Street  
 AGENT }  
 TELEPHONE 627.

**DR ED. MORIN & CIE** } Les Pilules Anti-Bilieuses du Dr Ed. MORIN s'emploient  
 Pharmaciens en gros } dans les maladies du foie, constipation, dyspepsie, etc  
 112-114, rue Dalhousie, B.-V.; Magasin de détail, }  
 338, rue et Faubourg Saint-Jean, Québec. }

- Myler Mrs. James, St Jean 570
- Myles Mrs widow James, Grande Allée 163
- Mylett Patrick, plumber, plombier, St Olivier 24
- Myrand Ernest, employé civil, court house clerk, Du Palais 24
- Myrand Léon H.**, agent de la compagnie du Richelieu & Ontario et de la ligne du Saguenay, St Joachim 73
- Myrand Louis, maison de pension, boarding house, St Joseph 43
- Myrand Louis, menuisier, joiner, De la Reine 177
- Myrand Michel, menuisier, joiner, St Olivier 179
- Myrand Mme S. Achille, pension, St Louis 65
- Myrand Mme veuve L. Japhet, St Flavien 17
- Myrand S. Joseph, de Myrand & Pouliot, St Olivier 177
- Myrand & Pouliot.**—S. Jos. Myrand & F.-X. Onésime Pouliot—nouveautés, dry goods, St Joseph 215

N

- Nadeau Adélar, épicier, grocer, Dorchester 174-176
- Nadeau Alfred, peintre, painter, De la Reine 428
- Nadeau Alphonse, commis, clerk, Charest 118
- Nadeau André, cordonnier, shoemaker, Gosford 15
- Nadeau André, tailleur, tailor, St Joseph 281
- Nadeau Antoine, mouleur, moulder, Prince Edouard 183
- Nadeau Etienne, cordonnier, shoemaker, Ste Catherine 58
- Nadeau Ferdinand, bois, lumber merchant, De la Couronne 19, rés. 40
- Nadeau François, tailleur en cuir, leather cutter, Carillon 39
- Nadeau François-Xavier, tanneur, tanner, Morin 30
- Nadeau François-Xavier, menuisier, joiner, Carillon 39
- Nadeau François-Xavier, charpentier, carpenter, Richardson 255
- Nadeau Gaudiose, corroyeur, currier, Boisseau 187
- Nadeau Jean, charpentier, carpenter, Boisseau coin St Sauveur 113
- Nadeau Jean, messenger, Desjardins 24
- Nadeau Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Desfossés 261
- Nadeau Joseph**, avocat et député-greffier de la Cour d'Appel, advocate, deputy clerk of the Court of Appeals, Ste Anne 57
- Nadeau Joseph**, menuisier, joiner, superintendent of Quebec Harbour Commissioners, Dalhousie 126, res. Prince Edouard 179
- Nadeau Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Bagot 211
- Nadeau Joseph, charpentier, carpenter, St Joachim 16, quartier St Valier
- Nadeau Louis, épicier, grocer, De la Couronne 151-153
- Nadeau Louis, journalier, laborer, Ste Marguerite 187
- Nadeau Louis R., maçon, mason, De la Reine 428
- Nadeau Michel, sellier, saddler, Latourelle 132
- Nadeau Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, De la Reine 262
- Nadeau Mlle Philomène, ouvrière en pelletterie, furrier, Bagot 37
- Nadeau Mme Jean, Hermine 50
- Nadeau Mme Jean épicerie, grocery, Arago 195
- Nadeau Mme Louis R., De la Reine 428
- Nadeau Mme veuve François, Drolet 14
- Nadeau Mme veuve Narcisse, De la Reine 272
- Nadeau Philéas, ferblantier tinsmith, Scott 244
- Nadeau Pierre, cordonnier, shoemaker, Richardson 315
- Nadeau Pierre, charpentier, carpenter, De l'Eglise 107
- Nadeau Théophile, commerçant, trader, Ste Cécile 104
- Nadeau T. L. & Cie.**—marchands de vaisselle, porcelaine, verreries; china and glassware, St Joseph 114, rés 112
- Nadler Abrem, peddlar, St Dominique 65
- Nagant H., employé service civil, civil service clerk, Couillard 9
- National Assurance Co.**, O. Murphy & Nephew, agents, St Pierre 89
- National Societies, see informations, page 83

**NORTH BRITISH & MERCANTILE INSURANCE COMPANY** { Fonds Accumulés . . . 850,807,727.07  
 { Fonds placés au Canada . . . 4,432,752.00  
 { John Laird, AGENT, 113 rue St-Pierre, Québec

- Needham James, tailor, tailleur, D'Aiguillon 143  
 Neely, Davis & Moore, bakers, boulangers, Des Commissaires 147  
 Neely Joseph, of Neely, Davis & Moore, baker, boulanger, des Commissaires 70  
 Neil Alexander T., bookkeeper, teneur de livres, Du Pont 8  
 Neil Mrs widow Michael, St Paul 225  
**Nantel honorable G. A.**, Commissaire des Travaux Publics, Commissioner of Public Works, Grande Allée 64, rés Montréal, pension Ste Geneviève 39  
 Neilan Edward, bar tender, commis d'hôtel, St Julia 30  
 Neilan Edward, carter, charretier, St Julia 30  
 Neilan James, ship laborer, journalier de navires, St Joachim 89  
 Neilson Nicholas, caretaker, gardien, Arsenal 11  
 Néron Herménégilde, journalier, laborer, De la Reine 185  
 Néron Herménégilde, gardien, caretaker, Scott r 107  
**Nesbitt E. T.**, entrepreneur et constructeur, builder, dealer in lumber; door, sash and blind factory, corner St Roch and Queen, res Couillard 40  
 Nesbitt Joseph E., commis, clerk, Du Roi 350  
 Neville Edward, laborer, journalier, Champlain 453  
 Neville Miss Elizabeth, school teacher, institutrice, Ste Famille 17  
 Newton John, bookkeeper, teneur de livres, Hébert 21  
 Newton Miss Emma, boards, St Ann 67  
**New York Life Insurance Co.**, David Smith, agent, St Pierre 119, room 3  
**New York Life Insurance Co.**, "term branch" F. X. Julien, agent général, St Joseph 764  
 Nichol A., train dispatcher Q & L. St John Ry., boards, St John 61  
 Nicholson Arthur, street car driver, conducteur de tramway, Artillery 24  
 Nicholson Byron, Crown Timber Dues Collector for the Province of Ontario, Sault-au-Matelot 11  
 Nicholson William, street car driver, conducteur de tramway, St Joachim 66  
 Nicol Venière Narc., sur., manchonnier, furrier, St Jean 324, rés. St Olivier 181  
 Ninteau Mlle Zoé, Côte de la Nègresse 5  
 Noble révd. W. T., rector of Trinity church, St John 145  
 Noël Alfred, plombier, plumber, Massue 124  
 Noël Alphonse, commis, clerk, Du Roi 222  
 Noël Auguste, étudiant en droit, student, pension, Ste Famille 34  
 Noël Célestin, boulanger, baker, Sauvageau 152  
 Noël Claude, journalier, laborer, Stuart r 31  
 Noël Charles, menuisier, joiner, Artillerie 111  
**Noel & Cie.**—*Télesphore Marcoux & Elie Noël*—marchands de fer, hardware, St Joseph 2644  
 Noël Edouard, boucher, butcher, Ste Marguerite 181  
 Noël Elie, de Noël & Cie, St Joseph 266  
 Noël Elie, inspecteur et mesureur de bois, culler, Montcalm 43  
 Noël Elzéar, commis-marchand, salesman, Hermine 58  
 Noël Exir, commis-voyageur, commercial traveller, Bon Pasteur 12  
 Noël François, St Valier 351  
 Noël Jean-Baptiste, journalier, laborer, Charest 45  
 Noël Honoré, cordonnier, shoemaker, Victoria 8  
 Noël J. M., teneur de livres, bookkeeper, Couillard 22  
 Noël Joseph & Cie—*Jos. Noel & E. Corriveau*—cordage, junk store, St Paul 90-92  
 Noël Joseph, de Noël & Cie, Richardson 25  
 Noël Joseph, menuisier, joiner, Jérôme 28  
 Noël Joseph, journalier, laborer, Blanchet 5  
 Noël Jules, cordonnier, shoemaker, St Germain 32  
 Noël Lazare, de N. Lemieux & Noël, Couillard 22  
 Noël Louis, couvreur, roofer, Carillon 76  
 Noël Mlle Adèle, modiste, dressmaker, St François 89  
 Noël Mme Edouard, Du Roi 222  
 Noël Mme Léonidas, maison de pension, boarding house, Couillard 50

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
**INSURANCE COMPANY**

Total Assets . . . . . \$50,807,727.07  
 Invested in Canada . . . . . 4,432,752.00  
**John Laird, AGENT, 113 ST. PETER STR., QUEBEC**

- Noël Mme Pierre, Châteauguay 120  
 Noël Mme veuve Jean, Montcalm 183  
 Noël Mme veuve Jean, St François 89  
 Noël Mme veuve Louis, Napoléon 8  
 Noël Olivier, chaloupiier à la douane, custom house boatman, Laberge 32  
 Noël Pierre, menuisier, joiner, Bon Pasteur 12  
 Noël Prudent, menuisier, joiner, Scott 106  
 Noël Samuel, ingénieur, engineer, pension, Buade 61  
 Noël Xénophon, chauffeur, stoker, De la Reine 102  
 Noël William, journalier, laborer, Bagot 49  
 Nokley John, clerk, commis, Ramsay 21  
 Nolan David, pork inspector, inspecteur de lard, St André 40, rés. St Flavien 18  
 Nolan John, laborer, journalier, Champlain 308  
 Nolan Mrs widow Patrick, Ramsay 8  
 Nolan Patrick, laborer, journalier, Champlain 117  
 Nolan Patrick, fireman, pompier, Champlain 476  
 Nolet François, journalier, laborer, Napoléon 8  
 Nolet François, menuisier, joiner, Kirouac 101  
 Nolet George, messenger, messenger, Signai 28  
 Nolet Henri, ouvrier en chaises, Franklin 11  
 Nolet Jean, journalier, laborer, Montcalm 112  
 Nolet Jean, conducteur de malle, mail conductor, De l'Eglise 126  
 Nolet Mlle Marie, St Joachim 45  
 Nolet Mme Magloire, modiste, dressmaker, St Joachim 45  
 Nolet Mme veuve David, Richelieu 81 r 2  
 Nolet Philéas, journalier, laborer, De la Reine 223  
 Nolet Philémon, boucher, butcher, Morin 18  
 Nolin Ferdinand, commerçant, trader, St Germain 130  
 Nolin François, charretier, carter, Daulac 28  
 Nolin Joseph, journalier, laborer, St François 142  
 Nolin Mme veuve, Colomb 113  
 Nolin Narcisse, corroyeur, currier, St Valier 463  
 Nolin Prosper, journalier, laborer, Dorchester r 149  
 Noonan Michael, carter, charretier, Artillery 83  
 Noonan Miss Maggie, Champlain 364  
 Noonan Mrs widow Patrick, Ferland 17  
 Noreau Charles, jnr, teneur de livres, bookkeeper, Ste Marguerite 168  
 Noreau Charles, snr., joailler, jeweller, Ste Marguerite 164  
 Noreau George, opérateur du télégraphe d'alarme, Latourelle 35  
 Noreau Guillaume, épicier, grocer, Du Pont 64, res Des Fossés 141  
**Norman rev. R. W.**, D. D., D. C. L., Dean and Rector of the English Cathedral, Des Jardins 29  
 Normand Auguste, fabricant de formes, last maker, Charest 87  
 Normand Charles, pilote, pilot, De la Chapelle 22  
 Normand François, commis-marchand, salesman, St Joseph 21½  
 Normand George, marin, sailor, Prince Edouard r 265  
 Normand Hubert Joseph, cordonnier, shoemaker, Lachevrotière 20  
 Normand J. Bte, journalier, laborer, Fleurie 155  
 Normand Joseph, ouvrier en balais, broommaker, Châteauguay 28  
 Normand Mme veuve François, Du Roi 231  
 Normand Mme veuve Jacques, Richelieu 72  
 Normand Phidime, menuisier, joiner, De l'Eglise 141  
 Normand Pierre, forgeron, blacksmith, De la Reine 123  
 Norris Mrs. widow Thomas, St Jean 511  
**Norris Thomas**, dealer in fine cut, and colored glass ware, crockery and china ware ; faïence, porcelaine, verrerie. Telephone 329, Du Palais 48-50  
**North British and Mercantile Insurance Co.**, John Laird, agent, St Peter 113  
**Northern Fire Association Co.**, Frank Holloway, agent, St Pierre 105  
 Norton Lee, shoemaker, cordonnier, St Michel 59  
 Norton Mrs. widow Richard, caretaker, gardienne, St Augustin 144

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** { Fonds Accumulés . . . 850,807,727.07  
 INSURANCE COMPANY { Fonds placés au Canada . . . 4,432,752.00  
 { John Laird, Agent, 113 rue St-Pierre, Québec

**Norwich & London Accident Insurance Association**, Frank Hol-  
loway, agent, St Peter 105

**Norwich Union Fire Insurance Society**, W. M. Macpherson, Agent,  
Dalhousie 75

Nugent George, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 43

## O

**Oates rev. M.**, C. SS R., superior of the Redemptorist Fathers, St Stanislas 7

O'balski Joseph, ingénieur des mines, prov. mining engineer, Ste Anne 142

**Oblats O. M. I.**, rév. Ferdinand Grenier, supérieur et curé, superior and  
curate, Massue 15

O'Brien Francis, laborer, journalier, Artillery 30

O'Brien Jeremiah, grocer and hotelkeeper, épicier et hôtelier, Lachevrotière 6-8

O'Brien John, laborer, journalier, Champlain 376

O'Brien John, laborer, journalier, Champlain 424

O'Brien John, laborer, journalier, Petit Champlain 66

O'Brien Martin, laborer, journalier, Champlain 388

O'Brien Michael, butcher, boucher, Champlain 258

O'Brien Mrs. widow Patrick, St Valier 1121

O'Brien Thomas, laborer, journalier, Champlain 352-354

O'Brien Thomas, laborer, journalier, Champlain 382

O'Brien William, clerk, commis, Lachevrotière 6

O'Brien William, laborer, journalier, St Louis 34

O'Brien William, laborer, journalier, Champlain 315

O'Connell Edward, stoker, chauffeur, Artillery 11

O'Connell Joseph, wharfinger, garde-quai, Champlain 107

O'Connell Miss, Champlain 58-60

O'Connell Mrs. Timothy, grocery, épicerie, Champlain 123

O'Connell Mrs. widow James, grocery, épicerie, Champlain 409

O'Connell Mrs. widow Thomas, St Patrick 29

O'Connor Christopher R., D'Aiguillon 55

O'Connor Daniel, trader, commerçant, Petit Champlain 53

O'Connor Edward, stoker, chauffeur, Artillery 11

O'Connor Edward, laborer, journalier, Champlain 392

O'Connor John, waiter, garçon de table, D'Artigny 33

O'Connor John, laborer, journalier, Champlain 392

O'Connor Mrs. Daniel, Petit Champlain 53

O'Connor Mrs. widow Michael, Champlain 346

O'Connor Patrick, laborer, journalier, Champlain 379

O'Connor Patrick, laborer, journalier, Champlain 376

O'Connor William, laborer, journalier, Champlain 277

O'Dell L. Sewell, of H. J. Fisk & Co., St Jean 585

O'Donnell Hugh, carter, charretier, Ste Hélène 174

O'Donnell Hugh, civil engineer, ingénieur civil, St Jean 507

O'Donnell Hugh, carter, charretier, St Michael 30

O'Donnell James, carter, charretier, Richelieu 294

O'Donnell James, storeman, garde-magasin, Ste Marguerite 2

O'Donnell James, laborer, journalier, St Michael 30

**O'Donnell John**, successor to Alex. Fraser, wholesale and retail grocer,  
fine wines and liquors, St Nicolas 15-29 corner St Valier 90-92

O'Donnell John, snr., St Valier 176½

O'Donnell John, engine driver, ingénieur, St Valier 176½

O'Donnell John, carter, charretier, Claire Fontaine 41

O'Donnell John, beer bottler, embouteilleur de bière, Ste Angèle 26

O'Donnell John, Des Prairies 44

O'Donnell Joseph, salesman, commis-marchand, St Valier 176½

O'Donnell Patrick, gardener, jardinier, Avenue des Erables, East Side

O'Donnell William, laborer, journalier, Ste Julia 44

O'Donohue John, chronometer depot, St Peter 69

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
**INSURANCE COMPANY**

Total Assets . . . \$50,807,727.07  
Invested in Canada . . . 4,432,752.00  
{ John Laird, AGENT, 113 St. PETER Str., Quebec

LONDON & LANCASHIRE FIRE INS. CO. { Security to Policy-holders  
Over \$15,000,000.00 } T. H. MAHONY { 78 ST. PETER Street  
AGENT TELEPHONE 621.

**JAMES PERRY,**  
 Cabinetmaker and Upholsterer.  
 Ebeniste et Tapissier.  
 } 215 ST. PAUL STREET  
 } Always on hand.  
 } REED AND RATTAN GOODS  
 } QUEBEC

O'DO

O'DO

- O'Dowd Francis H., guardian, gardien, St Jean 621  
 O'Dowd Frank, mail conductor, conducteur de malles, St Pierre 9  
**Œuvre du Patronage**, Rév. Ed. Lasfargues, supérieur, Cote d'Abraham  
 58-64  
 O'Farrell David, of Doddridge & O'Farrell, St Joseph 20  
 O'Farrell F., civil service clerk, employé service civil, Hébert 12  
 O'Farrell George D., clerik Marine Department, commis, Hébert 12  
 O'Farrell John, advocate, avocat, Hébert 12  
**Officers Mess B Battery**, Major H. C. Sheppard, A. D. C., secretary, Citadel  
 O'Flaherty John, reporter, St Pierre 68  
 O'Flaherty Mrs. Martin, St Pierre 68  
 O'Hagan James, "B" Battery, Martello Tower No. 2, off Grande Allée  
 O'Halloran Mrs. widow Thomas, hotel, Champlain 40-42, Petit Champlain 55-57  
 O'Hare Denis, private boarding house, maison de pension, Ste Geneviève 39
- OLD CURIOSITY SHOP - H. J. GALE** - *Consisting in Ancient Furnitures, old English and French Clocks, old China and Glassware, old Books on Canada, OLD CANADIAN RELICS, always on hand at St Stanislas 27*
- O'Leary Charles A., builder and contractor, constructeur, Fleurie 10  
**O'Leary John P.**, contractor of brickwork, masonry and plastering, entrepreneur maçon, St Olivier 153  
 O'Leary Miss Margaret, Fleurie 10  
 O'Leary Mrs. widow Maurice, Artillery 33  
 Oliver D. W., bank clerk, commis de banque, boards Mont Carmel 22  
 Oliver Mrs. widow Frederick, Ste Geneviève 27  
 Oliver Stuart S., civil engineer, ingénieur, St André 160, St Ann 137  
**Oliver Theophilus H.**, advocate, avocat, and commissioner for affidavits in Nova Scotia and New Brunswick, St Pierre 83, res. Laval 16  
 Olivier Arthur, garde-magasin, storeman, St Augustin 20  
**Olivier, Letellier & Deguise**, - *Nazaire Olivier, Blaise Letellier & Chs Deguise* - avocats, advocates, St Pierre 9  
 Olivier Nazaire, secrétaire du Barreau, de Olivier, Letellier & Deguise, Ferland 12  
 Olscamp Miss A., Laval 14  
 O'Mahony John, laborer, journalier, Champlain 405  
 O'Malley John, Mountain Hill 46  
 O'Malley Patrick, carter, charretier, Sous-le-Cap 3  
**O'Meara D. D.**, Inspector of Customs, inspecteur des douanes, St Stanislas 3  
 O'Meara Miss Josephine, D'Aiguillon 15  
 O'Neil Henry, boilermaker, ouvrier en bouilloires, Champlain 726  
 O'Neil James, clerk, commis, D'Aiguillon 44  
 O'Neil John, laborer, journalier, Petit Champlain 36  
**O'Neil W. Griffin**, manager at St Louis Hotel, gérant, St Louis 33½  
 O'Neil Miss Sarah C., school teacher, institutrice, Garneau 12  
 O'Neil Mrs John, De Tracy 7  
 O'Neil Mrs widow James, Champlain 289  
 O'Neil Mrs widow Jeremiah, St Flavien 30  
 O'Neil Mrs widow Michael, Garneau 12½  
 O'Neil Mrs widow Thomas, St Eustache 104  
**O'Neil Simon J.**, merchant tailor and agent for the Troy Steam Laundry Co., Buade 47, rés Garneau 12  
 O'Neil Thomas, bookkeeper, teneur de livres, Richelieu 49  
 O'Neil Thomas, telegraph operator, télégraphiste, De Tracy 7  
**O'Neil William**, tailor and outfitter, marchand-tailleur, St Jean 223, res. St Flavien 30  
 Ord Mann John, stevedore, arrimeur, Petit Champlain 29  
**Ordre des Forestiers Catholiques**, salles: - St Joseph 250, et D'Aiguillon 154  
 O'Regan James, bread driver, porteur de pain, Richelieu 288  
**O'Regan C. J.**, bottler of Labatt's ale and porter and Allan's APPLE CIDER, Norwich, Ontario; embouteilleur de bière et porter Labatt, et fabricant de cidre de pommes; bottling vaults, Du Palais 56, res. 58  
 O'Regan Patrick, Du Palais 58

**NORTH BRITISH & MERCANTILE** { Fonds Accumulés . . . \$50,807,727.07  
 INSURANCE COMPANY { Fonds placés au Canada . . . 4,432,752.00  
 { John Laird, AGENT, 113 Rue St-Pierre, Québec

- O'Regan Robert H., stenographer, sténographe, Du Palais 58  
 O'Reilly Andrew, carter, charretier, Scott 114  
 O'Reilly Dennis, ship laborer, journalier, St Valier 78  
 O'Reilly Edward, watchman, gardien, St Paul 185  
 O'Reilly Francis, messenger, messenger, Artillery 40  
 O'Reilly Hugh A., laborer, journalier, St Paul 185  
 O'Reilly John, carter, charretier, St Patrick 12  
 O'Reilly Michael, operator, G. N. W. Co., opérateur, St Valier 78  
 O'Reilly Michael, boarding house, maison de pension, Champlain 654-656  
 O'Reilly Miss Margaret, teacher, institutrice, Marie de l'Incarnation 107-109  
 O'Reilly Miss Mary A., emp. bureau de poste, P. O. clerk, bds. St Eustache 104  
 O'Reilly Mrs. widow Charles, St Valier 1128  
 O'Rourke Miss Mary, Du Roi 232  
 O'Rourke Timothy, policeman, gardien de la paix, St Michael 41  
 O'Shea Michael, laborer, journalier, De la Reine 53  
 O'Sullivan David, blacksmith, forgeron, St Joseph 327-329  
 O'Sullivan Jeremiah, blacksmith, forgeron, Elgin 16, res. 18  
 O'Sullivan Jeremiah J., horse-shoer, forgeron, Ste Marguerite 71  
 Oswald rev. Bro., director of St Patrick school, McMahon 10  
 O'Toole James, stevedore, arrimeur, Champlain 277  
 Ouellet Alfred, menuisier, joiner, Richardson 259  
 Ouellet Alfred, pressier, pressman, Parent 53  
 Ouellet Auguste, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 127  
 Ouellet Charles, épicier, grocer, Châteauguay 239  
 Ouellet Charles, menuisier, joiner, Du Roi 333  
 Ouellet Cléophas, journalier, laborer, Chénier 44  
**Ouellet David**, architecte, évaluateur, etc, bureau d'architecture, St Jean 113; atelier d'exécution, D'Aiguillon 87, res. D'Aiguillon 85. Damase Blais, gérant.  
 Ouellet Ernest, menuisier, joiner, Ste Marguerite 52  
 Ouellet François-Xavier, facteur, letter carrier, Latourelle 74  
 Ouellet François-Xavier, navigateur, sailor, Ste Marguerite 28  
 Ouellet Georges, menuisier, joiner, Fontaine 16  
 Ouellet Hector, commis marchand, salesman, De la Reine 293  
 Ouellet Hypolyte, journalier, laborer, St Patrick 98½  
 Ouellet J. E., commis-marchand 1, salesman, St Valier 242  
 Ouellet Jean-Baptiste, journalier, laborer, Bayard 224  
 Ouellet Joseph, tanneur, tanner, Dorchester 128  
 Ouellet Joseph, boulanger, baker, Avenue Renaud 20  
 Ouellet Joseph, journalier, laborer, Franklin 141  
 Ouellet Joseph, mécanicien, machinist, St Olivier 192  
 Ouellet Joseph, gardien de nuit, night watchman, De la Chapelle 44  
 Ouellet Lazare, menuisier, joiner, Parent 53  
 Ouellet Lucien, charretier, carter, du Roi 114  
 Ouellet Michel, journalier, laborer, Sauvageau 214  
 Ouellet Mlle Aglaé, modiste, milliner, St Joseph r 2  
 Ouellet Mme Jean-Baptiste, Victoria 13  
 Ouellet Mme veuve François-Xavier, magasin, shop, St Valier 385  
 Ouellet Mme veuve Nazaire, Côte d'Abraham 105  
 Ouellette Octave, employé service civil, civil service clerk, Ste Julie 78  
 Ouellet Octave, contre-maitre, foreman, Des Fossés 40  
 Ouellet Octave, épicier, grocer, Champlain 690  
 Ouellet Olivier, maçon en briques, bricklayer, Bagot 221  
 Ouellet Olivier, maçon en briques, bricklayer, Arago r 359  
 Ouellet Onésime, tanneur, tanner, Caron r 23  
 Ouellet P. & Cie, épiciers, grocers, Côte d'Abraham 32  
 Ouellet Philippe, journalier, laborer, de Jumonville 31  
 Ouellet Pierre, de P. Ouellet & Cie., Côte d'Abraham 32.  
 Ouellet Pierre, jnr, cordonnier, shoemaker, Des Fossés 33  
 Ouellet Pierre, snr., cordonnier, shoemaker, Des Fossés 33  
 Ouellet Pierre, marin, sailor, St Joseph 6

L'EQUITABLE, }  
 Cie d'Assurance sur la vie  
 est la plus  
 grande Cie du monde entier.

J. B. MORISSETTE } Tel,  
 AGENT GENERAL, 82 RUE St-Pierre, Québec. } 275

Assurances nouvelles enregistrées en 1891  
 \$233,000,000

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
**INSURANCE COMPANY**

Total Assets . . . . . \$50,807,727.07  
 Invested in Canada . . . . . 4,432,752.00  
 John Laird, AGENT, 113 St. Peter Str., Quebec

- Ouellet Thophile, journalier, laborer, Grant 94  
 Ouellet Thomas, cordonnier, shoemaker, St Germain 38  
 Ouimet Calixte, tonnelier, cooper, St Joseph 4  
 Ouimet Gustave, employé civil, civil service clerk, d'Artigny 50  
**Ouimet honorable Gédéon**, surintendant de l'Instruction Publique  
 superintendent of Public Instruction, D'Artigny 50  
 Ousler John Otto, agent, Hébert 11  
 Ouvrard Philéas François, contre-maitre J. B. Laliberté, foreman, St François 308  
 Overell Mrs. Ellen, St John 601

P

- Pacaud Edouard L., commis de banque, bank clerk, pension, Garneau 33  
**Pacaud Ernest**, avocat et éditeur-propriétaire de l'*Electeur*, advocate and  
 editor in chief of l'*Electeur*, Côte de la Montagne 113, res. Des Carrières 46  
 Pagé Edouard, commis-marchand, salesman, Richelieu 340  
**Pagé Ernest**, architecte et évaluateur. Spécialité: Expertises. Architect  
 and valuator, St Jean 93, pension Lachevrotière 33  
 Pagé François, journalier, laborer, St Luc 113  
 Pagé François-Xavier, tanneur, tanner, Richelieu 271  
 Pagé François-Xavier, charretier, carter, Alfred 17  
 Pagé François-Xavier, épicier, grocer, Victor 116  
 Pagé Joseph, commis marchand, salesman, Richelieu 338  
 Pagé Mlle Rosiana, Alfred 20  
 Pagé Mme Joseph, Avenue Renaud 39  
 Pagé Mme veuve Alexandre, Kirouac 66  
 Pagé Mme veuve Benjamin, Richelieu 123  
 Pahé Mme veuve Joseph, Latourelle 82  
 Pagé Mme veuve Pierre, garde-malade, sicknurse, Alfred r 18  
 Pagé Pierre, journalier, laborer, St Olivier 71  
 Pagé Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 129  
 Pagé Pierre, charretier, carter, Latourelle 93  
 Page Mrs. widow Richard, St Michel 134  
 Page Thomas, foreman, contre-maitre, St Olivier 65  
 Pageau Arthur, barbier et débit de tabac, barber and tobacconist, St Valier 794  
**Pageau A. Joseph**, architecte et évaluateur, architect and valuator, bureau  
 d'architecture, D'Youville 24, rés. d'Aiguillon 15  
 Pageau Charles, St Jean 61  
 Pageau Charles, notaire et comptable au bureau de l'Imprimeur de la Reine,  
 Burroughs Terrace, Avenue des Erables  
 Pageau Edouard, charron, wheelwright, Du Pont 40-42  
 Pageau Elzéar, commerçant, trader, Bayard 86  
 Pageau Ferdinand, corroyeur, currier, Bagot 81  
 Pageau François-Xavier, boulanger, baker, Napoléon 134  
 Pageau François-Xavier, boulanger, baker, St Olivier 350  
 Pageau François-Xavier, commis-voyageur, com-traveller, Prince Edouard 303  
 Pageau Hector, encadreur, frame maker, St Joseph 355  
 Pageau Jacques, menuisier, joiner, Boisseau 45  
 Pageau Joachim, menuisier, joiner, Bagot 231  
 Pageau Joseph, corroyeur, currier, Charest 193  
 Pageau Joseph O., commis bureau de poste, post office clerk, Frontenac 2  
 Pageau Louis, boulanger, baker, Latourelle (prolongement)  
 Pageau Mme Charles, maison de pension, boarding house, St Jean 61  
 Pageau Mme Hector, fleuriste, St Joseph 355  
 Pageau Mme Jacques, Boulevard Langelier 68  
 Pageau Mme Pierre, modiste, dressmaker, Latourelle 12  
 Pageau Mme Théodore, fleuriste, St Joseph 284 1/2  
**Pageau P. & Cie.**, meubliers et bourreurs, cabinetmakers and upholsterers.  
 Tout meuble réparé et mis à neuf à des prix modérés, Ste Angèle 18  
 Pageau Pierre, menuisier, joiner, Aqeduc 96